

H. PEZOLD

SAKSA KEELE
ÕPPERAAMAT

I

RK

„PEDAGOOGILINE KIRJANDUS“

TALLINN 1940

Est. A-9360

H. PEZOLD

SAKSA KEELE
ÕPPERAMAT

I

RK

»PEDAGOOGILINE KIRJANDUS«

TALLINN 1940

Redigeerinud E. Jaanvärk. Illustratsioonid V. Agorilt ja O. Sachssendahlilt. Korrektor A. Miller. Tehniline toimetaja H. Treumann. Trükiarv 5000 eksemplari. Kaust A 5. Paber 61 : 86 cm Kohila paberivabrikust. Trükk: Trükikoda »Punane Täht«, Tallinn.

i52611826

Saksa keele tähestik.

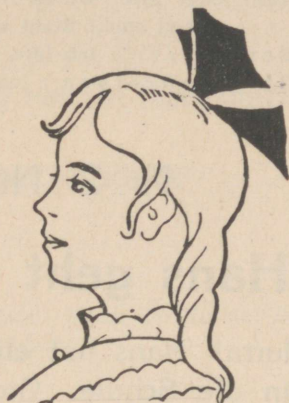
Das deutsche Alphabet.

<i>a A</i>	a A	<i>n N</i>	n N
<i>b B</i>	b B	<i>o O</i>	o O
<i>c C</i>	c C	<i>p P</i>	p P
<i>d D</i>	d D	<i>q Q</i>	q Q
<i>e E</i>	e E	<i>r R</i>	r R
<i>f F</i>	f F	<i>sß S</i>	s ß S
<i>g G</i>	g G	<i>t T</i>	t T
<i>h H</i>	h H	<i>u U</i>	u U
<i>i I</i>	i I	<i>v V</i>	v V
<i>j J</i>	j J	<i>w W</i>	w W
<i>k K</i>	k K	<i>x X</i>	x X
<i>l L</i>	l L	<i>y Y</i>	y Y
<i>m M</i>	m M	<i>z Z</i>	z Z

Nr. 1. Nummer eins.



Das ist Hans.



Das ist Grete.

Guten Tag.

Guten Tag. Guten Tag, Grete! Guten Tag, Hans!
Hans **sagt**: „Guten Tag!“ Grete sagt: „Guten Tag!“
Das ist Hans. Das ist Grete. Hans ist ein **Knabe**. Karl
ist **auch** ein Knabe. Was sagt Karl? Karl sagt: „Guten
Tag, Hans!“

Sprechübung.

Wer ist das? **Wer** sagt: Guten Tag? **Was** sagt
Hans? **Was** sagt Grete? **Wer** ist ein Knabe? **Was**
sagt Karl?

Ausspracheübung.

ka, ke, ki, ko, ku — Karl
ga, ge, gi, go, gu — gut
sa, se, si, so, su — sagt

Schreibübung.

Schreibe Nr. 1 ab (kirjuta nr 1. ära)!

Was der Lehrer spricht: Guten Tag, Kinder! Sage: Guten Tag! Sagt:
Guten Tag! Sagt alle: Guten Tag! Steh auf! Setz dich! Steht auf!

Setzt euch! Steht alle auf! Setzt euch alle!

(Beim Lesen:) Ich lese. Lies! Lest! Lest alle!

(Beim Schreiben:) Ich schreibe. Schreibt! Schreibt alle!

Nr. 2. Nummer zwei.

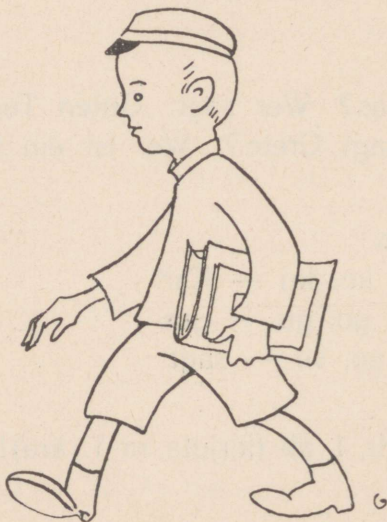
Hans geht in die Schule.

Hurra! Hans hat ein Heft und ein Buch. Hans geht in die Schule. Grete geht auch in die Schule. Grete sagt: „Guten Tag, Hans!“ Hans kommt in die Klasse. Karl kommt auch in die Klasse. Hans sagt: „Guten Tag, Karl!“

Sprechübung.

Wer ist das? Wer geht in die Schule? Wer hat ein Heft und ein Buch? Was ist das? Was hat Hans? Wer geht auch in die Schule? Was sagt Grete? Wer kommt in die Klasse? Was sagt Hans?

Wer ist das?



Das ist Hans.

Ausspracheübung.

Hans, Buch, Schule

h ch sch

ha, he, hi, ho, hu — Hans hat ein Heft, hurra!

ach, och, uch — Buch

scha, sche, schi, scho, schu — Schule

Schreibübung.

Schreibe Nr. 2 ab!

Was der Lehrer spricht: Geh an die Tafel! Nimm die Kreide! Schreibe!
Lies! Gut! Schlecht!

Nr. 3. Nummer drei.

In der Schule.

Der **Lehrer** sagt: „Hans, **nimm** das Buch und **lies!**“ Hans **nimmt** das Buch und **liest**. Hans liest gut. Der Lehrer sagt: „Grete, gehe **an die Tafel**, **nimm die Kreide** und schreibe!“ Grete geht an die Tafel, nimmt die Kreide und **schreibt**. Sie schreibt: das ist die Kreide. Der Lehrer kommt in die Klasse.

Sprechübung.

Wer ist in der Schule? Was sagt der Lehrer?
Wer nimmt das Buch? Liest Hans gut? **Ja**, Hans liest gut. Wer geht an die Tafel? Nimmt Grete die Kreide?
Ja, Grete nimmt die Kreide. Was schreibt Grete?

Ausspracheübung.

Der Lehrer geht — **h-d** sõna keskel ei hääldata; see näitab, et eelmine täishäälik hääldatakse pikalt.

sie liest — **ie** = pikk i (e-d siin ei hääldata).

Schreibübung.

Schreibe Nr. 3 ab!

Was der Lehrer spricht: Lies! Lies weiter! Wiederhole! Wiederholt!
Komm schnell her! Geh schneller an deinen Platz!

Nr. 4. Nummer vier.

Wo?

Das ist **ein Tisch**. Der Tisch **steht hier**. Das ist **ein Stuhl**. Der Stuhl steht **dort**. Hier **sitzt** der Lehrer. Das ist **eine Bank**. Hier sitzt Hans. Dort steht Grete. Dort kommt Karl. Er sagt: „Guten Tag!“

Sprechübung.

Wo steht der Tisch? Wo steht der Stuhl? Wo sitzt der Lehrer? Wo ist eine Bank? Wo sitzt Hans? Wo steht Grete? Wo ist die Kreide? Wo ist das Buch? Wer kommt dort?

ein Tisch	der Tisch
ein Stuhl	der Stuhl
ein Lehrer	der Lehrer
ein Knabe	der Knabe
ein Tag	der Tag

Ausspracheübung.

scha, sche, schi, scho, schu — die **Schule**, der **Tisch** [f]

sta, ste sti, sto, stu — der **Stuhl** steht [f/t]

st sōna alguses = scht

Schreibübung.

Schreibe Nr. 4 ab!

Was der Lehrer spricht: Komm her! Zeige mir dein Heft! Geh an die Tür!
Geh an die Tafel! Wiederhole! Wiederholt!

Nr. 5. Nummer fünf.

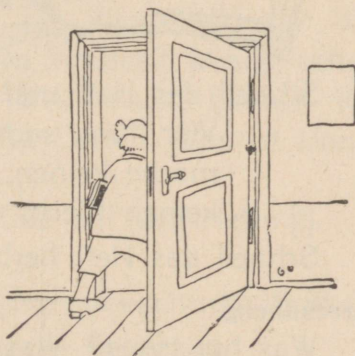
Auf Wiedersehn.

Das ist **eine Tür**. Hans geht **an** die Tür. Er **öffnet** die Tür. Er **schließt** die Tür. Er geht **hinaus**. **Auf Wiedersehn!**

Sprechübung.

Was ist das? Wer geht an die Tür? Was öffnet Hans? Wer öffnet die Tür? Was schließt Hans? Wer schließt die Tür? Wer geht hinaus? Geht Hans hinaus? Was sagt Hans? Wer sagt: Auf Wiedersehn?

eine Tür	die Tür
eine Schule	die Schule
eine Klasse	die Klasse
eine Tafel	die Tafel
eine Bank	die Bank



Die Tür.

Ausspracheübung.

da, de, di, do, du, — **das, der, die, dort, du** [d]
ta, te, ti, to, tu — **Guten Tag, Peter und Anton** [t]

Schreibübung.

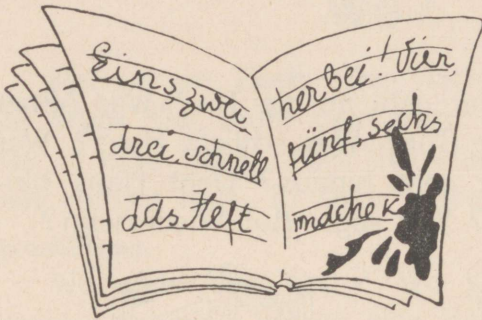
Schreibe Nr. 5 ab!

Was der Lehrer spricht: Ich frage. Frage! Ich Antworte. Antworte!
Richtig! Falsch!

Nr. 6. Nummer sechs.

Mache keinen Klecks.

Hans hat **eine Feder** und ein Heft. Er nimmt die Feder und das Heft. Er schreibt gut. **Er macht keinen Klecks.**



Eins, zwei, drei,
schnell das Heft her-
bei!
Vier, fünf, sechs,
mache keinen Klecks!

Schnell das Heft und schnell **die Feder**.
Vier, fünf, sechs,
mache keinen Klecks,
keinen Klecks mit **Tint'** und Feder.

Schnell das Heft herbei — vötke ruttu vihud.

Sprechübung.

Was hat Hans? Was nimmt er? Schreibt Hans?
Wer schreibt? Schreibt Hans gut? Wer schreibt gut?
Wer macht keinen Klecks?

Ausspracheübung.

eins, zwei, drei, herbei [ai]
sechs, der Klecks — chs = ks

Schreibübung.

Schreibe Nr. 6 ab!

Was der Lehrer spricht: Zähle von 1 bis 6! Sage den Vers auf!

Nr. 7. Nummer sieben.

Am Fenster.

Das ist ein Fenster. **Das Fenster** ist **offen**. Grete steht am Fenster und sieht hinaus. Dort geht ein Mädchen. **Das Mädchen** hat ein Heft und ein Buch. Das Mädchen geht in die Schule. Das Mädchen ist **eine Schülerin**. Grete ist auch eine Schülerin. Hans ist **ein Schüler**.

Grete schließt das Fenster. Sie nimmt ein Buch. Sie liest.

Sprechübung.

Was ist das? Wo steht Grete? Wer sieht hinaus? Wer geht dort? Was hat das Mädchen? Wer ist eine Schülerin? Wer ist ein Schüler? Was ist offen? Wer schließt das Fenster? Was macht Grete? Wer geht in die Schule? Was ist Grete? Was ist Hans?

Ausspracheübung.

Das **Fenster** ist **offen**. **Fritz** hat fünf Hefte [f].

Grammatik.

Määramata artikkel (der unbestimmte Artikel).

Hans ist **ein** Schüler — meessugu

Grete ist **eine** Schülerin — naissugu

das ist **ein** Bild — asjasugu

Määratud artikkel (der bestimmte Artikel).

der Schüler Hans liest gut — meessugu

(männlich)

die Schülerin Grete liest gut — naissugu

(weiblich)

das Bild ist hier — asjasugu (sächlich)

Schreibübung.

Schreibe ab

1. mit dem bestimmten Artikel (mäaratud artikliga);
2. mit dem unbestimmten Artikel (mäaramata artikliga):

1. — Lehrer kommt in — Klasse. — Schüler Hans sitzt und schreibt. — Schülerin Grete steht am Fenster und sieht hinaus. — Fenster ist offen.

2. Das ist — Fenster. Hans ist — Schüler. Grete ist — Schülerin. Dort kommt — Mädchen. Grete hat — Buch und — Heft.

Was der Lehrer spricht: Du sprichst leise. Sprich lauter! Noch lauter!

Nr. 8. Nummer acht.

Die Klasse.

Das ist die Klasse. Das ist die Tür. Das ist das Fenster. Hier steht ein Stuhl. Dort steht eine Bank. Hier **hängt ein Bild**. Dort hängt **eine Karte**. Das ist die Karte von **Estland**. Das Fenster ist offen. Grete schließt das Fenster. Der Lehrer kommt in die Klasse. Er sagt: „Guten Tag!“ Der Schüler sagt: „Guten Tag, **Genosse** Lehrer!“ „Hans, nimm das Buch und lies!“ Hans liest gut. Der Lehrer sagt: „Grete, lies **weiter!**“ Grete liest auch gut. „Hans, gehe an die Tafel und schreibe: Hier ist das Buch. Dort ist das Bild.“ Hans schreibt. „Gut. **Wis**ch die Tafel **ab!**“

Sprechübung.

Was ist das? Wo steht ein Stuhl? Steht dort eine Bank? Wo hängt ein Bild? Wo hängt eine Karte? Was schließt Grete? Wer kommt in die Klasse? Was sagt der Schüler? Was sagt der Lehrer? Wer liest gut? Wer liest weiter? Liest Grete auch gut? Wer geht an die Tafel? Was schreibt Hans? Was sagt der Lehrer?

Ausspracheübung.

wa, we, wi, wo, wu — was? wer? wo?
fa, fe, fi, fo, fu — die Tafel, die Feder.

Schreibübung.

Schreibe Nr. 8 ab!

Was der Lehrer spricht: Ich frage. Frage! Ich antworte. Antworte!
Richtig! Falsch!

Nr. 9. Nummer neun.

Wer bist du?

Der Lehrer ist ein Mann. Die Lehrerin ist eine Frau. Hans ist ein Knabe. Grete ist ein Mädchen. Hans und Grete sind Kinder. Wer bist du? Ich bin Hans Schmidt. Ist Grete ein Knabe? Nein, Grete ist ein Mädchen. Bist du ein Schüler? Ja, ich bin ein Schüler. Fritz ist auch ein Schüler. Grete ist eine Schülerin.

Sprechübung.

Wer ist ein Mann? Wer ist eine Frau? Wer ist ein Knabe? Ist Grete ein Kind? Bist du ein Schüler? Wer ist eine Schülerin? Wer ist ein Genosse?

Ausspracheübung.

scha, sche, schi, scho, schu — die **S**chule, der **S**chüler, die **S**chülerin [ʃ]

Schreibübung.

Schreibe:

Der Lehrer ist — —

Die Lehrerin ist — —

Hans ist — —

Grete ist — —

Ich bin — —

Du bist — —

Was der Lehrer spricht: Du sprichst leise. Sprich lauter! Noch lauter!

Nr. 10. Nummer zehn.

Wiederholung (kordamine)
NNr. 1—9.

Wer ist das?

Das ist ein Genosse
ein Lehrer,
ein Schüler,
ein Knabe,
eine Frau,
eine Lehrerin,
eine Schülerin,
ein Mädchen.

Wo sitzt, steht, geht

der Genosse,
der Lehrer,
der Schüler,
der Knabe,
die Frau,
die Lehrerin,
die Schülerin,
das Mädchen?

Was ist das?

Wo ist

Das ist ein Tisch,
ein Stuhl,
ein Klecks,
eine Schule,
eine Klasse,
eine Tafel,
eine Feder,
eine Karte,
eine Bank,
eine Tür,
ein Fenster,
ein Bild,
ein Buch,
ein Heft.

der Tisch,
der Stuhl,
der Klecks,
die Schule,
die Klasse,
die Tafel,
die Feder,
die Karte,
die Bank,
die Tür,
das Fenster,
das Bild,
das Buch,
das Heft?

Wer geht in die Schule? Wer kommt in die Klasse? Wer geht an die Tafel? Wer steht am Fenster? Wer liest, schreibt, steht, sitzt?

Wer ist ein Mann? Wer ist ein Schüler? Wer ist eine Schülerin? Wer ist ein Knabe? Wer ist ein Mädchen? Wer ist ein Kind?

Was hat der Schüler? Was nimmt er? Was öffnet er? Was schließt er? Was sagt die Schülerin?

Ist das der Lehrer, die Lehrerin, das Mädchen?

Liest Hans gut? Liest Grete auch gut?

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.

Nr. 11. Elf.

Was tut der Knabe?



Er sitzt,



er steht auf,



er steht,



er geht.

Das ist ein Knabe. Der Knabe sitzt. Er **steht auf**. Er steht. Er geht. Er geht an die Tafel. Er nimmt die Kreide und schreibt. Er schreibt an die Tafel. Er schreibt: Ich bin ein Knabe und Berta ist ein Mädchen. Berta schreibt: Du bist ein Knabe, und ich bin ein Mädchen.

Der Knabe **springt**. Das Mädchen **singt**.

Sprechübung.

Wer ist das? Was **tut** der Knabe? Wer geht an die Tafel? Was nimmt er? Ist Grete ein Mädchen? Ist Berta auch ein Mädchen? Was ist Hans? Was ist Karl? Wer sitzt? Wer steht? Wer geht? Wer schreibt? Wer liest? Wer springt? Wer singt?

Ausspracheübung.

Ich **bin** ein Knabe, ich **schreibe**. Berta hat ein **Buch** und ein **Bild** [b].

Schreibübung.

1. Schreibe mit dem bestimmten Artikel (määtatud artikliga):

— Knabe schreibt. — Tafel steht dort. — Fenster ist offen. — Stuhl ist hier. — Tisch ist dort. Was tut — Schülerin? Wer öffnet — Tür?

2. Schreibe mit dem unbestimmten Artikel (määrāmata artikliga):

Dort kommt — Knabe. Das ist — Schüler. Er nimmt — Feder. Berta ist — Mädchen. Sie hat — Buch.

Was der Lehrer spricht: Sei aufmerksam! Seid aufmerksam! Nimm dein Buch! Nehmt die Bücher! Nehmt die Hefte!

Nr. 12. Zwölf.

Wie heißt du?

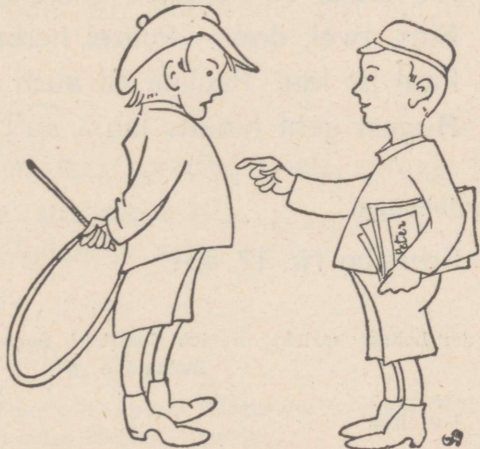
Ich **heiße** Peter. Du heißt Paul. Er heißt August. Sie heißt Pauline.

Ich heiße Peter,

du heißt Paul.

Ich bin **fleißig**,

du **bist** faul.



Wie die Knaben heißen?

August. Emil. Georg. Hans. Jakob. Karl. Ludwig.
Otto. Paul. Robert.

Wie die Mädchen heißen?

Anna. Berta. Elise. Helene. Ida. Klara. Luise.
Marie. Olga. Pauline.

Sprechübung.

Wie heiße ich? Wie heißt du? Wie heißt er?
Wie heißt sie? Wie heißt der Lehrer? Wie heißt die
Lehrerin?

Bist du fleißig? Ist Paul fleißig **oder** faul? Bist
du fleißig oder faul? Ist die Lehrerin hier oder dort?
Ist Peter hier oder dort? Wo bist du? Wo bin ich?
Wo ist er? Wo ist sie?

Ausspracheübung.

Ich **hei**ße, du **hei**ßt, er **hei**ßt, sie **hei**ßt.

Eins, zwei, drei — Polizei her**bei** [ai].

Paul ist **faul**, Pauline ist **auch** faul.

August geht hinaus [au = \widehat{au}^1].

Schreibübung.

Schreibe Nr. 12 ab!

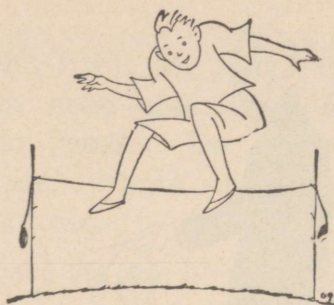
Was der Lehrer spricht: Sprich deutlich! Sprecht deutlich! Das ist der
Buchstabe „ß“.

¹ Vt. lisa.

Nr. 13. Dreizehn.

Was ich tue?

Ich sitze, ich stehe,
ich **laufe**, ich gehe,
ich **spiele**, ich **springe**,
ich **spreche**, ich **singe**,
ich **lese**, ich schreibe,
ich komme, ich **nehme**,
ich öffne, ich schließe,
ich stehe auf, ich mache
keinen Klecks.



Er springt.

Sprechübung.

Was tue ich? Was tust du? Was tut er? Was tut sie? Was tut der Knabe? Sitzt du oder stehst du? Gehst du oder springst du? Geht der Schüler an die Tafel oder an das Fenster? Schreibt die Schülerin oder spielt sie? Lese ich oder singe ich? Bist du ein Knabe oder ein Mädchen? Bist du fleißig oder faul?

Ausspracheübung.

spa, spe, spi, spo, spu, spreche, spiele, springe [ʃp]
sta, ste, sti, sto, stu, stehe [ʃt]
sp ja st sōna alguses = schp, scht

Schreibübung.

Schreibe Nr. 13 ab!

Was der Lehrer spricht: Nimm den Lappen! Wische die Tafel ab! Bitte gib mir einen Bleistift! Danke!

Nr. 14. Vierzehn.

Das Löschblatt.



Der Lehrer sagt: „Hans, nimm **die Tinte**, die Feder und das Heft und schreibe!“ Hans nimmt die Tinte, die Feder und das Heft und schreibt. Er schreibt schnell und macht einen Klecks. Der Lehrer sagt: „Hans, nimm schnell **das Löschblatt!**“ „Ich habe kein Löschblatt,“ sagt Hans. Der Lehrer **gibt** Hans ein Löschblatt. Hans sagt: „**Danke!**“

Sprechübung.

Wen siehst du hier? Ich sehe einen Lehrer und einen Schüler. Was siehst du hier? Ich sehe ein Löschblatt und ein Buch. Dort ist der Tisch. Siehst du den Tisch? Dort ist die Tinte. Nimm die Tinte! Was siehst du? Was nimmst du? Hier ist das Löschblatt. Nimm das Löschblatt. Was nimmst du? Das ist **ein Bleistift**, das ist eine Feder, das ist **ein Papier**. Ich sehe einen Bleistift. Ich sehe eine Feder. Ich sehe ein Papier. Was siehst du?

Ausspracheübung.

Die **Schülerin** **schreibt** **schnell**. Der **Schüler** steht am **Tisch**. Er nimmt das **Löschblatt**. Ich spreche **schnell** [f].

Schreibübung.

Schreibe ab: Das ist ein Tisch. Ich sehe einen Tisch. Das ist eine Tafel. Ich sehe eine Tafel. Das ist ein Fenster. Ich öffne ein Fenster. Der Bleistift. Nimm den Bleistift! Die Feder. Nimm die Feder! Das Löschblatt. Nimm das Löschblatt!

Was der Lehrer spricht: Sieh nicht so nah! Seht nicht so nah! Paßt auf!

Nr. 15. Fünfzehn.

Der Hahn und die Hühner.

Ich nehme einen Bleistift und ein Papier.
Ich **zeichne** einen **Hahn** und zwei Hühner.



Ga, ga, gack, da kommen sie,
Hahn und Hühner kikeriki!

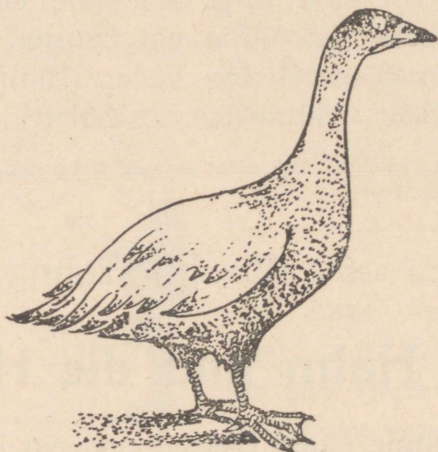
Sprechübung.

Nimm einen Bleistift und ein Papier! Zeichne einen Hahn, ein **Huhn** und eine **Gans**! Geh an die Tafel, nimm die Kreide und zeichne eine **Gans**! Was tust du?

Nimmst du einen Bleistift oder eine Feder? Nimmst du ein Löschblatt oder ein Papier? Zeichnest du einen Hahn, ein Huhn oder eine Gans?

Ausspracheübung.

ga, ga, gack — da geht die Gans [g]
Karl kommt in die Klasse [k].



Grammatik.

ein Hahn	ich zeichne einen Hahn
eine Gans	ich zeichne eine Gans
ein Huhn	ich zeichne ein Huhn

der Hahn	ich zeichne den Hahn
die Gans	ich zeichne die Gans
das Huhn	ich zeichne das Huhn

Schreibübung.

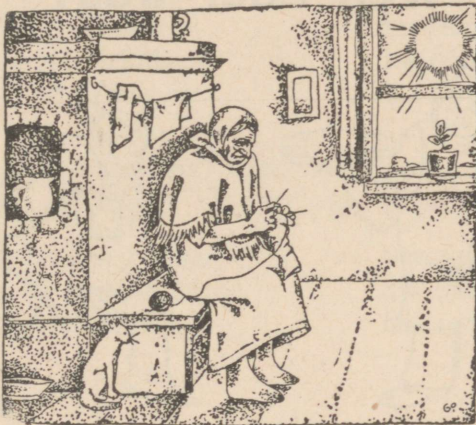
Schreibe die Beispiele (näited) (Grammatik Nr. 15) ab!

Was der Lehrer spricht: Stelle den Stuhl an den Ofen! Stelle den Stuhl an die Wand! Stelle den Stuhl an das Fenster! Geh an den Ofen, an die Wand, an das Fenster!

Nr. 16. Sechzehn.

Am Ofen.

Ich sehe hier ein Bild. Da ist ein Ofen. **Der Ofen** ist **groß**. Am Ofen steht eine Bank. Da sitzt eine Frau. Das ist **die Großmutter**. Die Großmutter **strickt**. Das Fenster ist offen. Ich sehe **die Sonne**.



Sprechübung.

Was ist das? Das ist ein Ofen, das ist eine Bank, das ist ein Bild. Was siehst du hier? Ich sehe einen Ofen, eine Bank, ein Bild. Ich sehe die Sonne. Wer ist das? Das ist eine Frau, das ist eine Großmutter. Wen siehst du hier? Ich sehe hier eine Frau, ich sehe eine Großmutter. Was macht die Großmutter? Die Großmutter strickt.

Ausspracheübung.

Ich **bin** ein Knabe, ich **habe** eine **Bank**, ein **Bild**, und ein **Buch** [b].

Schreibübung.

Schreibe die Sprechübung Nr. 16 ab!

Was der Lehrer spricht: Das ist ein Punkt. Das ist ein Komma. Das ist ein Fragezeichen.

Nr. 17. Siebzehn.

Wen oder was?



Wen siehst du hier?

Ich sehe den **Bäcker**.

Was siehst du hier?

Ich sehe das **Brot**.



Wen siehst du hier?

Ich sehe den **Müller**.

Was siehst du hier?

Ich sehe den **Sack**.

Übung.

Stelle Fragen (küsi)! Beispiel (näide): Das ist ein Bild. Was ist das? Ich sehe ein Bild. Das ist ein Bäcker. Ich sehe einen Bäcker. Das ist ein Brot. Du nimmst das Brot. Das ist ein Müller. Ich sehe den Müller. Das ist ein Sack. Er nimmt den Sack. Das ist die Tür. Sie öffnet die Tür. Das ist ein Tisch. Sie zeichnet einen Tisch.

Ausspracheübung.

Der **Bäcker** **bäckt** **Brot**. Ich **habe** ein **Buch**, einen **Bleistift** und ein **Bild** [b].

Paul **gibt** **Peter** **Papier** [p].

Grammatik.

N o m i n a t i v (nimetav) wer? was?

W e r i s t d a s ?

W a s i s t d a s ?

das ist der (ein) Bäcker
die (eine) Schülerin
das (ein) Mädchen

der (ein) Sack
die (eine) Feder
das (ein) Brot

A k k u s a t i v (sihitav) wen? was?

W e n s i e h s t d u ?

W a s s i e h s t d u ?

Ich sehe den (einen) Bäcker
die (eine) Schülerin
das (ein) Mädchen

den (einen) Sack
die (eine) Feder
das (ein) Brot

Schreibübung.

1. Wen siehst du? (der Lehrer, die Lehrerin, das Mädchen, ein Hahn, eine Gans, ein Huhn, der Müller, der Bäcker, der Schüler, die Schülerin)

Beispiel (näide): Ich sehe den Lehrer.

2. Was siehst du? (der Sack, die Kreide, das Papier, ein Bleistift, eine Feder, ein Löschblatt, ein Tisch, ein Stuhl, eine Bank, ein Fenster, der Ofen, die Tafel, ein Heft, ein Buch)

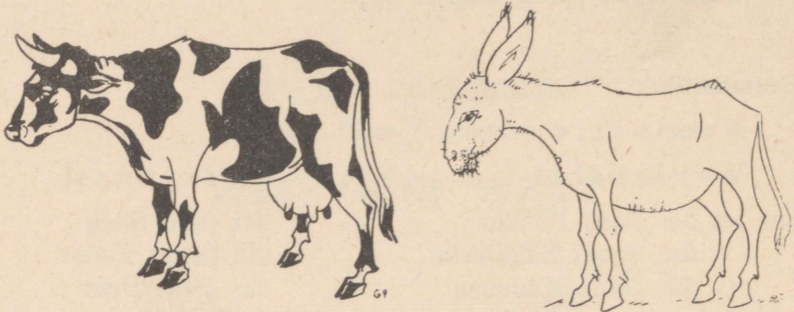
Beispiel (näide): Ich sehe den Sack.

Was der Lehrer spricht: Sei still! Seid still! Ruhe! Der Bleistift ist ein Substantiv, die Frau ist ein Substantiv, das Fenster ist ein Substantiv.

Nenne noch Substantiva!

Nr. 18. Achtzehn.

Was bist du?



Ich und du,
Bäckers **Kuh**,
Müllers **Esel**,
das bist du!

Sprechübung.

Wen siehst du hier? Wer hat einen Esel? Wer hat eine Kuh? Hat der Müller einen Esel oder eine Kuh? Bist du ein Schüler oder eine Schülerin? Ist der Lehrer ein Mann oder eine Frau?

Ausspracheübung.

Ist das dort die Feder oder die Kreide [d].
Grete nimmt die Tinte [t].

Schreibübung.

Schreibe mit dem bestimmten Artikel (mäaratud artikliga):

— Müller. — Bäcker. — Esel. — Kuh. — Hahn.
— Huhn. — Gans. — Mann. — Frau. — Knabe. — Mädchen.
— Lehrerin. — Lehrer. — Schülerin. — Schüler.
— Genosse. — Genossin. — Mutter. — Großmutter.

Was der Lehrer spricht: Das ist ein Kolon. Das ist ein Ausrufungszeichen.
Das sind Anführungsstriche. Schreibe alle Substantiva groß.

Nr. 19. Neunzehn.

Hans und der Esel.

Der Müller Karl hat einen Esel. Der Esel heißt Jucko. Hans **liebt** den Esel **sehr**. Hans sitzt am Fenster und liest. Das Fenster ist offen. Da kommt Jucko an das Fenster und **ruft**: Ia, ia, ia! Hans läuft schnell hinaus und gibt Jucko **ein Stück** Brot.

Sprechübung.

Wie heißt der Müller? Was hat der Müller? Wie heißt der Esel? Wen liebt Hans? Wo sitzt Hans? Wer sitzt am Fenster? Ist das Fenster offen? Wer kommt an das Fenster? Wie ruft der Esel? Was tut Hans? Wer läuft schnell hinaus? Was gibt Hans Jucko? Wer gibt Jucko ein Stück Brot? Wer hat einen Esel? Wer hat eine Kuh?

Ausspracheübung.

Genossin Neumann hat **neun** Schüler und **neun-**zehn Schülerinnen [ɔy]¹.

Schreibübung.

Schreibe Nr. 19 ab!

¹ eu = ou [ɔy]; vt. lisa!

Nr. 20. Zwanzig.

Wiederholung N.Nr. 11—19.

**Wer ist das? Wen siehst du? Wen liebst du?
Wen rufst du?**

Das ist der (ein) Mann	Ich sehe den (einen) Mann
der (ein) Knabe	den (einen) Knaben
der (ein) Bäcker	den (einen) Bäcker
der (ein) Müller	den (einen) Müller
der (ein) Esel	den (einen) Esel
der (ein) Hahn	den (einen) Hahn
die (eine) Frau	die (eine) Frau
die (eine) Großmutter	die (eine) Großmutter
die (eine) Kuh	die (eine) Kuh
die (eine) Gans	die (eine) Gans
das (ein) Mädchen	das (ein) Mädchen
das (ein) Huhn	das (ein) Huhn

Was ist das?

Was siehst du?

Was nimmst du?

Was zeichnest du?

Das ist der (ein) Ofen	den (einen) Ofen
der (ein) Bleistift	den (einen) Bleistift
der (ein) Sack	den (einen) Sack
die (eine) Bank	die (eine) Bank
die Kreide	die Kreide
die Tinte	die Tinte

das (ein) Brot

das (ein) Brot

das (ein) Stück

das (ein) Stück

das (ein) Fenster

das (ein) Fenster

das (ein) Löschblatt

das (ein) Löschblatt

das (ein) Papier

das (ein) Papier

Was tue ich? Ich sitze, ich stehe auf, ich gehe,
ich laufe, ich springe, ich spiele,
ich spreche, ich rufe, ich singe,
ich nehme, ich gebe, ich zeichne,
ich lese, ich liebe.

Was tust du? Was tut er? Was tut sie?

Wie heiÙe ich? Wie heiÙt du? Wie heiÙt er?

Wie heiÙt sie?

Gehst du oder läufst du? Liest du oder schreibst du?

Ist das ein Müller oder ein Bäcker? Ist das ein
Mann oder eine Frau?

11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20.

Nr. 21. Einundzwanzig.

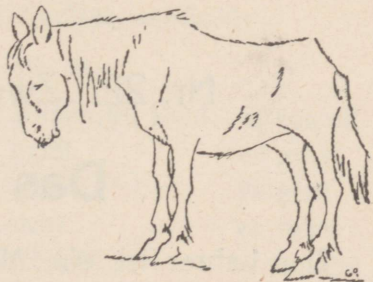
Ein Esel ist kein Pferd.

Max: Moritz, sieh, da ist
ein Esel.

Moritz: Das ist kein Esel,
das ist **ein Pferd**.

Max: Hat **deine** Mutter
einen Esel?

Moritz: **Nein, meine**
Mutter hat keinen Esel,
aber sie hat eine Kuh.



Max: Meine Mutter hat keinen Esel und keine Kuh, sie hat auch kein Pferd, aber sie hat zehn Hühner und einen Hahn.

Sprechübung.

Ist das ein Esel? Ist das eine Kuh? Ist das ein Pferd? Bist du ein Knabe? Bist du ein Mädchen? Ist Anna ein Schüler? Ist die Schülerin Anna ein Knabe? Siehst du hier einen Müller? Siehst du hier einen Bäcker? Siehst du hier eine Großmutter? Siehst du hier eine Lehrerin? Siehst du hier ein Mädchen? Hast du einen Bleistift? Hast du eine Tafel? Hast du ein Stück Kreide?

Ausspracheübung.

ein, eine, ein, kein, keine, kein, mein, meine, mein, dein, deine, dein [ai]

Schreibübung.

Schreibe Nr. 21 ab!

Was der Lehrer spricht: Max und Moritz sprechen. Das ist ein Gespräch.

Übersetzung.

Ons see eesel vōi hobune? See on hobune. Kas sinu emal on hobune? Ei, tal ei ole hobust, aga tal on lehm. Tal on ka kukk ja kümme kana. Ma olen õpilane. Mul on raamat ja vihk. Ma käin koolis. Ma olen virk.

Nr. 22. Zweiundzwanzig.

Das Kind.

Der Lehrer ist ein Mann. Die Lehrerin ist eine Frau. Der Schüler ist **ein Kind**. Die Schülerin ist

auch ein Kind. Der Lehrer kommt in die Klasse, er grüßt, er sagt: „Guten Tag, Kinder!“ Wie grüßt du den Lehrer? Ich sage: „Guten Tag, Genosse Lehrer!“ Wie grüßt du die Lehrerin? Ich sage: „Guten Tag, Genossin Neumann!“ Die Lehrerin geht hinaus, sie sagt: „Auf Wiedersehn, mein Kind!“ Was sagt das Kind? Es sagt: „Auf Wiedersehn, Genossin Neumann!“

Ich grüße — ma teretan.

Sprechübung.

Ist der Bäcker ein Kind? Nein, er ist kein Kind. Ist die Lehrerin ein Kind? Nein, sie ist kein Kind. Ist das Mädchen ein Lehrer? Nein, es ist kein Lehrer. Ist der Schüler Max ein Kind? Ist die Schülerin Anna ein Kind? Ist der Knabe ein Kind? Ist das Mädchen ein Kind? Bist du ein Kind? Bin ich ein Kind? Wie grüßt du den Lehrer? Wie grüßt du die Lehrerin? Wie grüßt der Lehrer das Kind?

Ausspracheübung.

Genossin Neumann hat neun Schüler und neunzehn Schülerinnen [ɔy].

Grammatik.

Das Personalpronomen (isikuline asesõna):

ich, du, er, sie, es.

Der Mann — er	kommt,	die Frau — sie	kommt,	das Kind — es	kommt
er	grüßt	sie	grüßt	es	grüßt
er	geht	sie	geht	es	geht
er	steht	sie	steht	es	steht
er	schreibt	sie	schreibt	es	schreibt
er	liest	sie	liest	es	liest

Sprechübung.

Schreibe Nr. 22 ab und unterstreiche alle Personalpronomina (tõmba joon alla kõigile isikulistele asesõnadele)!

Was der Lehrer spricht: „es“ ist ein Wort. Schreibe das Wort „es“ an die Tafel!

Übersetzung.

Õpetaja on mees. Õpetajanna on naine. Õpetaja tuleb klassi ja ütleb: „Tere, lapsed!“ Ta küsib Hansult: „Kuidas sinu nimi on?“ Hans ütleb: „Minu nimi on Hans Treier.“ Õpetaja läheb klassist välja. Ta ütleb: „Nägemiseni, lapsed!“

Nr. 23. Dreiundzwanzig.

Sag', mein Kind, was machst du?



Das Kind weint.



Es lacht.

Sitzt du oder stehst du?

Läufst du oder gehst du?

Tanzst du oder springst du?

Sprichst du oder singst du?

Weinst du oder **lachst** du?

Sag', mein Kind, was machst du?

Sprechübung.

Sitzt du? Ja, ich sitze. Stehst du? Nein, ich stehe **nicht**.
Läufst du? Nein, ich laufe nicht. Gehst du? Nein, ich gehe
nicht. Tanzt Hans? Nein, er tanzt nicht. Springt er? Ja, er
springt. Öffnest du das Fenster? Nein, ich öffne das Fen-
ster nicht. Schließt du die Tür? Ja, ich schließe die Tür.
Weint die Schülerin? Nein, sie weint nicht. Lacht sie? Ja,
sie lacht. Lacht das Kind auch? Nein, es weint.

Ausspracheübung.

Sie sagt: auf Wiedersehn. Sie sitzt und singt.
Sechs, sieben, sechzehn, siebzehn [z]¹.

Hans, schließe das Fenster. Was machst du? Weinst
du oder lachst du? [s]².

Grammatik.

P r ä s e n s (olevik).

ich lache	lache ich?	ich lache nicht
du lachst	lachst du?	du lachst nicht
er lacht	lacht er?	er lacht nicht
sie lacht	lacht sie?	sie lacht nicht
es lacht	lacht es?	es lacht nicht

Schreibübung.

Schreibe Nr. 23 ab und unterstreiche jedes stimm-
hafte s! (Kirjuta nr. 23 ära ja tõmba joon alla sõnadele,
milles s hääldatakse helilisel!))

Was der Lehrer spricht: Sprich das „s“ besser aus! Sprecht das „s“ besser
aus! Schwatze nicht! Schwatzt nicht!

Übersetzung.

Kas sa istud või seisad? Kas sa hüppad või käid? Kas
sa tantsid või hüppad? Ma räägin. Ta laulab. Laps nutab.
Poiss naerab. Kas sa kirjutad? Ei, ma ei kirjuta, ma loen.
Ma naeran, sa naerad, ta naerab.

¹ s silbi alguses on heliline.

² s silbi lõpus on helitu; vaata lisa!

Nr. 24. Vierundzwanzig.

Nein, nein, nein, ich bin nicht klein!

Die Großmutter ist **alt**. Sie sitzt am Ofen und liest. Anna ist **noch klein**. Sie steht am Fenster und sieht hinaus. „Großmutter,“ ruft Anna, „da kommt Hans, er hat ein Buch und ein Heft, er geht in die Schule. Großmutter, **ich will** auch in die Schule gehen!“ Die Großmutter sagt: „Nein, mein Kind, das geht nicht. Du bist noch klein.“ „Großmutter,“ ruft Anna, „da kommt Grete. Sie geht auch in die Schule. Großmutter, ich will auch in die Schule gehen!“ „Nein, mein Kind,“ sagt die Großmutter, „das geht nicht, du bist noch klein.“ Da weint Anna und sagt: „Nein, nein, nein, ich bin nicht klein!“

Sprechübung.

Wer sitzt am Ofen? Wer steht am Fenster? Wo sitzt die Großmutter? Wo steht Anna? Was tut die Großmutter? Was tut Anna? Wer liest? Wer sieht hinaus? Wen sieht Anna? Wer geht in die Schule? Wen sieht Anna noch? Geht Grete auch in die Schule? Geht Anna auch in die Schule? Was sagt Anna? Was sagt die Großmutter? Wer weint? Wie ist die Großmutter? Wie ist Anna? Wer ist alt? Ist Anna groß oder klein? Wer ist klein?

Ausspracheübung.

ein, eine, ein, kein, keine, kein, mein, meine, mein, dein, deine, dein

Nein, nein, nein, ich bin nicht klein [ai]!

Schreibübung.

Schreibe mit dem bestimmten Artikel:

— Großmutter ist alt. — Kind ist klein. — Ofen ist groß. — Fenster ist offen. — Knabe ist faul. — Esel ist auch faul. — Mädchen ist fleißig. — Pferd läuft schnell.

Was der Lehrer spricht: Hier fehlt ein i Punkt. Setze einen Punkt auf das i!

Übersetzung.

Vanaema on vana. Ta istub ahju juures. Ta loeb. Anna on väike. Ta istub akna juures. Ta vaatab välja. Ta näeb Hansu. Hansul on raamat ja vihik. Hans käib ruttu. Ta läheb kooli.

Nr. 25. Fünfundzwanzig.

Wie?

Ich stehe auf.

Ich gehe an die Tafel.

Dort **liegt** die Kreide.

Ich nehme die Kreide und schreibe.

Ich schreibe: Die Tafel ist **schwarz**, die Kreide ist **weiß** und der **Tafellappen** ist **grau**.

Sprechübung.

Wie ist die Tafel? Wie ist die Kreide? Wie ist der Tafellappen? Wie ist dein Buch? Wie ist das Papier? Ich stehe auf. Ich gehe an die Tafel u. s. w. (und so weiter — ja nii edasi). Was tue ich? Was tust du? Was tut er? Was tut sie? Was tut das Kind?

Ausspracheübung.

Der **Schüler** schreibt: die Tafel ist **schwarz** [f].

Schreibübung.

Schreibe Nr. 25 ab in der zweiten Person (teises pöördes)!

Was der Lehrer spricht: Wer ist Ordner? Wer fehlt heute?

Übersetzung.

Missugune on tahvel? Tahvel on must. Missugune on kriit? Kriit on valge. Missugune on tahvlilapp? Tahvlilapp on hall. Minu raamat on vana. Minu pliats on väike. Minu klass on suur. Mis sa teed? Ma kirjutan. Mis seal lebab? Seal lebab kriit. Võta kriit ja kirjuta!

Nr. 26. Sechszwanzig.

Fritz hat eine Hose an.

Fritz hat **eine Hose** an
und die ist **bunt**,
er hat **eine Mütze** auf
und die ist **rund**.



Sprechübung.

Wer hat eine Hose an? Was hat Fritz an? Wie ist die Hose? Ist die Hose bunt? Was ist bunt? Hat Fritz auch eine Mütze auf? Wer hat eine Mütze auf? Wie ist die Mütze? Was ist rund? Ist Fritz groß oder klein?

Ausspracheübung.

zwei, zwölf, zwanzig, zweiundzwanzig [ts]
Fritz hat eine Mütze, die Mütze ist schwarz [ts].
z, tz = ts

Schreibübung.

Schreibe diesen Vers auswendig auf (kirjuta see sal-
mike peast üles)!

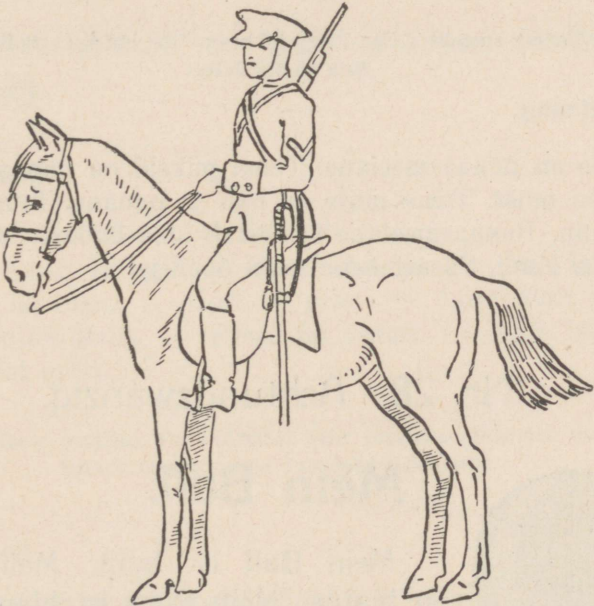
Was der Lehrer spricht: Wir wollen diesen Vers lernen. Lernt diesen Vers
auswendig!

Übersetzung.

Hansul on püksid jalas. Tal on müts peas. Ta käib
ruttu. Kas Hans on suur või väike? Kas su müts on kirju?
Ei, ta ei ole kirju, ta on must. Mis on valge? Mis on must?
Kes on suur? Kes on väike?

Nr. 27. Siebenundzwanzig.

Der Rotarmist.



Das ist ein **Rotarmist**. Sein **Rock** ist bunt. Seine
Hose ist **rot**. Seine Mütze ist grau und rot. Der Rot-
armist hat auch ein Pferd. Sein Pferd ist **braun**.

Sprechübung.

Wer ist das? Ist das ein Rotarmist? Wie ist sein Rock?
Wie ist seine Hose? Wie ist seine Mütze? Was ist rot?
Was ist bunt? Was ist grau und rot? Wer hat ein Pferd?
Wie ist das Pferd? Wie ist deine Hose? Wie ist dein Rock?
Wie ist deine Mütze? Wie ist die Bank? Wie ist die Tafel?
Wie ist die Kreide? Wie ist die Tür?

Ausspracheübung.

Sage: sieben, siebzehn, siebenundzwanzig, sein,
seine, sein [z].

Schreibübung.

Schreibe Nr. 27 ab!

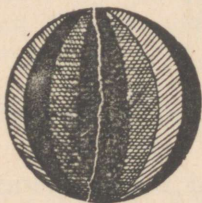
Was der Lehrer spricht: „Das Pferd ist braun“ ist ein Satz. Schreibe diesen
Satz an die Tafel!

Übersetzung.

See on punaarmeelane. Tema püksid on punased. Tema
kuub on must. Tema müts on hall ja punane. Tema hobune
on pruun. Punaarmeelane armastab oma hobust. Ma armastan
oma kooli. Sa armastad oma õpetajat.

Nr. 28. Achtundzwanzig.

Mein Ball.



Mein **Ball** ist bunt. Meine Bank
ist braun. Mein Rock ist **blau**. Meine
Hose ist auch blau. Meine Mütze ist
grün. Dein Heft ist blau. Dein Lösch-
blatt ist rot, aber mein Löschblatt ist

Der Ball.

weiß. Dein Bleistift ist **gelb**, aber mein Bleistift ist grün. Mein Buch ist grau. Dein Buch ist auch grau.

Sprechübung.

Hast du einen Ball? Wie ist dein Ball? Wie ist dein Rock? Wie ist deine Hose? Wie ist deine Mütze? Wie ist mein Löschblatt? Wie ist Peters Heft? Wie ist dein Bleistift? Ist deine Bank braun? Ist mein Buch rot? Ist der Ofen schwarz? Was ist weiß? Was ist schwarz? Was ist grau? Was ist rot? Was ist blau? Was ist grün? Was ist braun? Was ist gelb? Was ist bunt?

Ausspracheübung.

Der Ball ist bunt, die Bank ist braun, der Bleistift ist blau [b].

Schreibübung.

Stelle den bestimmten Artikel:

- Bleistift ist gelb. — Bank ist braun. — Ball ist bunt.
- Mütze ist blau. — Heft ist grau. — Löschblatt ist rot.
- Kreide ist weiß. — Pferd ist braun. — Kuh ist bunt.
- Rock ist grün.

Was der Lehrer spricht: Du schreibst sehr langsam. Schreibe schneller!
Sprich langsam und deutlich! Seid still!

Übersetzung.

Missugune on sinu pall? Minu pall on kirju. Minu kuub on sinine. Minu püksid on ka sinised. Minu müts on hall. Sinu raamat on roheline. Sinu vihik on pruun. Sinu pliats on must. Tema (Hansu) pink on kollane. Tema kuivatuspaber on roheline.

Nr. 29. Neunundzwanzig.

Franz und Liese.



Franz.

Franz: **Jung** ist nicht alt.
Liese: Am Fenster ist's **kalt**
F.: Schwarz ist nicht weiß.
L.: Der Ofen ist **heiß**.
F.: Weiß ist nicht bunt.
L.: Der Ball ist rund.
F.: Rot ist nicht blau.
L.: Der Esel ist grau.
F.: Mein ist nicht dein.
L.: Ich bin **dick** und klein.
F.: Ich bin groß und **lang!**
L.: Du machst mich nicht bang!



Liese.

Du machst mich nicht bang — sind ma ei karda.

Sprechübung.

Wie ist der Lehrer? Wie ist der Schüler? Wie ist die Großmutter? Wie ist das Kind? Bist du jung oder alt? Wer ist dick, Liese oder Franz? Wie ist Franz? Wer ist jung? Wer ist alt? Wer ist groß? Wer ist klein? Wer ist fleißig? Wer ist faul? Bist du groß oder klein? Bist du dick?

Ausspracheübung.

Ich singe, du singst, er singt. Ich springe, du springst, er springt. Er ist lang, sie ist jung [η].

Schreibübung.

Ergänze (täienda): Der Ball ist grün. Die Tafel ist —. Mein Buch ist —. Mein Rock ist —. Meine Hose ist —. Dein Tisch ist —. Deine Bank ist —. Dein Löschblatt ist —. Seine Kuh ist —. Sein Pferd ist —.

Was der Lehrer spricht: Sitze gerade! Sieh dich nicht um!

Übersetzung.

+ Oled sa noor vōi vana? Kas ahi on külm vōi kuum?
Missugune on pall? Kas eesel on hall vōi valge? Kas Liese
on paks? Kas Franz on pikk? Kas sa oled pikk? Kas sa
oled paks? Kas sa oled suur? Kas sa oled väike? Ei, ma ei
ole väike, ma olen suur. †

Nr. 30. Dreißig.

Wiederholung NNr. 21—29.

Wie ist mein Rock, meine Hose, meine Mütze?
dein Ball, dein Bleistift, dein Löschblatt?
sein Esel, seine Kuh, sein Pferd?

Wer oder was ist groß, klein, lang, rund, dick,
heiß, kalt, jung, alt, gut, offen, fleißig, faul, schwarz,
weiß, blau, rot, grün, gelb, braun, grau, bunt?

Ist das ein Esel? Nein, das ist kein Esel, das ist
ein Pferd. Ist das eine Hose? Nein, das ist keine
Hose, das ist ein Rock. Ist das ein Fenster? Nein,
das ist kein Fenster, das ist eine Tür.

Stehe ich? Nein, du stehst nicht, du gehst.
Springst du? Nein, ich springe nicht, ich laufe. Liegt
er? Nein, er liegt nicht, er sitzt. Tanzt sie? Nein, sie
tanzt nicht, sie springt. Weint das Kind? Nein, es
weint nicht, es lacht.

Wie grüßt du den Lehrer? Wie grüßt du die
Lehrerin?

21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30.

Nr. 31. Einunddreißig.



Hans sitzt **still**.



Er steht **langsam** auf.



Er steht **still**.



Er geht **langsam**.



Er geht **schnell**.



Er **läuft**.



Er springt **hoch**.



Er **fällt**.



Er **liegt**.



Er steht **schnell** auf.



Er **läuft** weiter.

Sprechübung.

Wie sitzt Hans? Wie steht er auf? Wie steht er? Wie geht er? Wie läuft er? Wie springt er? Fällt er? Wie liegt er? Wie steht er auf? Was tut er?

Ausspracheübung.

ich springe, du springst, er springt, sie springt, lang, langsam, jung, Wiederholung [ŋ]

Schreibübung.

Ergänze: Hans sitzt —. Er steht — auf. Er steht —. Er geht —. Er läuft —. Er springt —. Er fällt. Er steht — auf. Er läuft —.

Was der Lehrer spricht: ä ist ein Umlaut, ü ist ein Umlaut, ö ist ein Umlaut. Nenne die Umlaute!

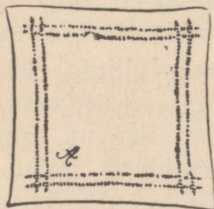
Übersetzung.

Ma istun vaikselt. Ma tōusen üles. Ma seisan vaikselt. Ma käin pikkamööda. Ma käin ruttu. Ma jooksen. Ma hüppan kõrgele. Ma kukun. Ma laman. Ma tōusen kiiresti üles. Ma jooksen edasi.

Nr. 32. Zweiunddreißig.

Wessen Taschentuch ist das?

Am Fenster liegt ein Taschentuch. Die Lehrerin sieht **das Taschentuch** und sagt: „Hier ist ein Taschentuch. **Wessen** Taschentuch ist das?“ Rudi ruft: „Das ist Annas Taschentuch. Da steht ein A. Das ist **ihr** Name.“ „Anna, ist das dein Taschentuch?“ „Ja, Genossin Neumann, das ist mein Taschentuch, da



steht mein Name.“ „Nimm dein Taschentuch und stecke es in deine Tasche.“

der Name — nimi

Sprechübung.

Ich nehme mein Taschentuch und stecke es in meine Tasche. Was tue ich? Was tust du? Was tut Anna? Was tut das Kind? Es steckt sein Taschentuch in seine Tasche.

Fritz hat einen Rock. Wessen Rock ist das? Er hat eine Hose. Wessen Hose ist das? Er hat auch ein Taschentuch. Wessen Taschentuch ist das? Berta hat einen Ball. Wessen Ball ist das? Sie hat eine Mütze. Wessen Mütze ist das? Sie hat ein Tuch. Wessen Tuch ist das? Das Kind hat ein Stück Brot. Wessen Stück Brot ist das?

Ausspracheübung.

Stecke dein Taschentuch in deine Tasche [f].

Schreibübung.

Schreibe ab:

(ich) — mein Rock	meine Tasche	mein Taschentuch
(du) — dein Bleistift	deine Feder	dein Löschblatt
(er) — sein Tisch	seine Bank	sein Heft
(sie) — ihr Esel	ihre Kuh	ihr Huhn
(es) — sein Ball	seine Mütze	sein Brot

Was der Lehrer spricht: Schlagt die Bücher auf!

Übersetzung.

+ Kelle oma on see pliats? See on minu pliats. Võta pliats! Pista pliats oma taskusse! Kelle oma on see taskurätik? See taskurätik on tema (Anna) oma. See on minu müts. Ma panen mütsi pähe. Punaarmeelasel on hobune. Tema hobune on must.

Nr. 33. Dreiunddreißig.

Wir spielen Schule.

Hans, Grete und ich — **wir** spielen Schule. Ich bin der Lehrer, Hans ist ein Schüler und Grete ist eine Schülerin. Ich komme in die Klasse und sage: „Guten Tag, Kinder!“ Grete und Hans stehen auf und sagen: „Guten Tag, Genosse Lehrer!“ Ich sage: „Hans, lies!“ Hans liest: „Ich heiße Peter, du heißt Paul.“ Ich sage: „Grete, lies weiter!“ Grete liest: „Ich bin fleißig, du bist faul!“ Ich sage: „**Ihr** lest gut!“ Hans und Grete lachen. Ich sage: „Sitzt still und lacht nicht!“ Da laufen Hans und Grete hinaus und rufen:

„Die Schule ist **aus**,
wir laufen **nach Haus!**“

die Schule ist aus — kool on löppenu

Sprechübung.

Was spielen die Kinder? Wie grüßen die Kinder den Lehrer? Wie lesen die Kinder? Was sagt der Lehrer? Was tun die Kinder? Was sagt der Lehrer noch? Wer läuft hinaus? Was rufen Hans und Grete? Geht ihr in die Schule? Lest ihr Deutsch? Schreibt ihr Deutsch? Sprecht ihr Deutsch? Wie grüßt ihr die Lehrerin?

Ausspracheübung.

Wir stehen, ihr steht, sie stehen. Wir springen, ihr springt, sie springen. Wir spielen, ihr spielt, sie spielen.

Schreibübung.

Schreibe ab:

ich spiele Schule
du spielst Schule
Hans (er) spielt Schule
Grete (sie) spielt Schule
das Kind (es) spielt Schule

wir spielen Schule
ihr spielt Schule
sie spielen Schule

Was der Lehrer spricht: Sagt nicht vor!

Übersetzung.

Me käime koolis. Seal me loeme ja kirjutame ka saksa keelt. Õpilane Fritz loeb väga hästi, aga mina ei loe veel hästi, ma loen väga pikkamööda.

Nr. 34. Vierunddreißig.

Unsere Fahne.

Da kommen Rotarmisten. Die Rotarmisten singen **ein Lied**. Sie haben **eine Fahne**. Die Fahne ist rot. Das ist **unsere Fahne**.

Sprechübung.

Wer kommt? Wer singt? Was singen die Rotarmisten?
Was haben die Rotarmisten? Wie ist unsere Fahne?

Wie ist unsere Klasse? Wie ist unser Ofen? Ist unsere
Tafel groß oder klein? Ist unsere Klasse hoch? Ist unser
Buch grün oder grau? Ist unsere Tinte rot oder schwarz?
Ist unsere Kreide bunt?

Ausspracheübung.

Sie sagt: Sieh, da kommen Rotarmisten, sie singen [z].

Schreibübung.

Der, die, das?

- Rotarmist singt. ^x *die* Fahne ist rot. — Pferd ist braun.
— Klasse ist hoch. — Buch ist grün. *die* Feder ist alt.
— Taschentuch liegt hier. — Tasche ist groß. — Schule ist
aus. *der* Ball ist rund. — Hose ist grau. — Rock ist auch grau.
— Mütze ist schwarz. — Tinte ist gut. *das* Fenster ist offen.
— Tür ist weiß.

Was der Lehrer spricht: Geh an die Wand! Stelle den Stuhl an die Wand!
Stelle dich an die Wand!

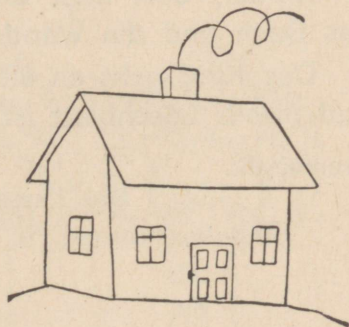
Übersetzung.

Punaarmeelased lähevad ja laulavad laulu. Neil on lipp.
Lipp on punane. See on meie lipp. Me armastame oma lippu.

Nr. 35. Fünfunddreißig.

Das Haus.

Ich gehe an die Tafel.
Ich nehme die Kreide und
zeichne ein Bild. Ich zeich-
ne **eine Wand** und noch
eine Wand. Adolf, komm
her! Nimm die Kreide und
zeichne **das Dach!** Anton,
komm an die Tafel und
zeichne eine Tür! Marie,
zeichne du drei Fenster! Was tun wir? Wir zeichnen
ein Haus.



Ich zeichne zwei Wände,
du zeichnest das Dach,
er zeichnet eine Tür,
sie zeichnet drei Fenster,
wir zeichnen ein Haus.

Was zeichnet ihr? Was zeichnen sie? Was zeichnen Sie, Genosse Lehrer?

Sprechübung.

Ist dieser Bleistift rot oder gelb? Ist diese Tür braun oder weiß? Ist dieses Haus groß oder klein? Ist dieses Dach weiß oder grau? Ist dieses Fenster groß? Zeichnet dieser Schüler gut? Läuft dieser Schüler schnell?

Der Mann — dieser Mann. Die Frau — diese Frau. Das Kind — dieses Kind.

Geh an die Tür! Was tust du? Öffne die Tür! Was tust du? Schließe die Tür! Was tust du? Max und Fritz, geht an die Wand! Was tut ihr? Was tun Max und Fritz? Sie gehen an die Wand. Bitte öffnen Sie das Fenster! Was tun Sie? Ich öffne das Fenster.

Ausspracheübung.

Kinder, dort liegt die Kreide. Adolf, zeichne du das Dach und die Wände [d]!

Das Kind geht an die Wand. Dieses Bild ist bunt und dieses Löschblatt ist rot [t].

Grammatik.

Das Personalpronomen.

† Singular (ainsus).

ich
du
er
sie
es

Plural (mitmus).

wir
ihr, Sie
sie

Schreibübung.

Schreibe Nr. 35 ab!

Was der Lehrer spricht: Nehmt eure Hefte und zeichnet ein Haus!
Nehmt eure bunten Bleistifte und malt das Haus an!

Übersetzung.

Kas see mees on õpetaja? Kas see poiss on õpilane?
Kas see klass on kõrge? Kas see uks on valge või pruun?
Kas see kuivatuspaber on valge või punane? Kas see maja
on meie koolimaja?

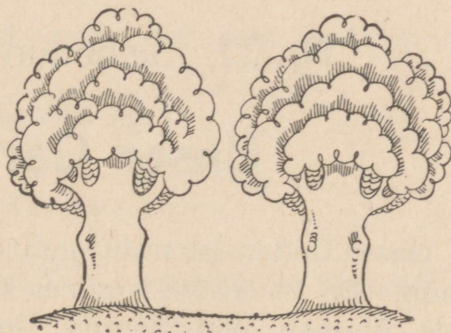
Nr. 36. Sechsendreißig.

Im Garten.

Am Haus ist **ein** Garten,
da bin ich **so** gern. —
Da lauf' ich und spring' ich,
da ruf' ich und sing' ich.
Im Garten, im Garten,
da bin ich so gern.



Das ist ein Baum.



Das sind zwei Bäume.

Sprechübung.

Was ist am Haus? Wo ist der Garten? Was tut ihr im Garten? Spielt ihr im Garten Ball? Lauft ihr im Garten? Springt ihr auch im Garten? Singt ihr dort? Liebt ihr den Garten? Geht ihr gern in den Garten? Genossin Matson, gehen Sie gern in den Garten?

Ausspracheübung.

Grete geht gern alle Tage in den Garten [g].

Schreibübung.

Schreibe diesen Vers auswendig nieder (kirjuta see salmike peast)!

Was der Lehrer spricht: Bring mir dein Heft! Bringt mir eure Hefte!

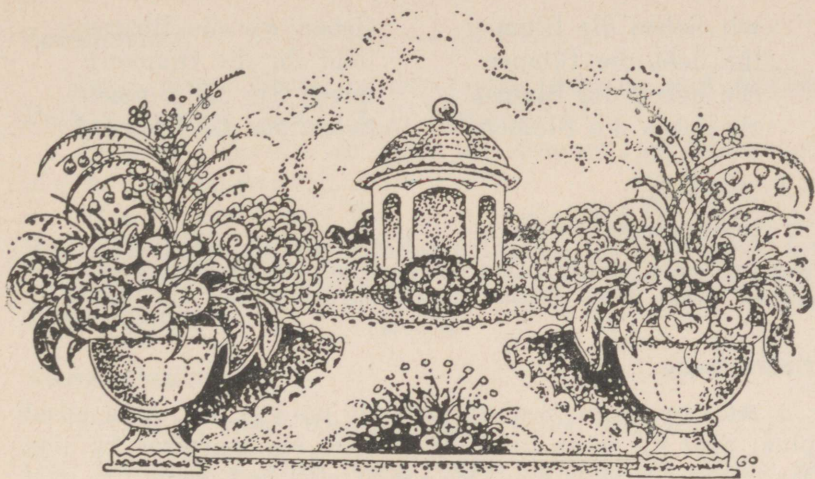
Übersetzung.

Meie aed on suur. Ma mängin aias. Ma jooksen, hüppan ja laulan. Ma viibin (olen) meeledi aias. Ma armastan aeda.

Nr. 37. Siebenunddreißig.

Unser Garten.

Unser Garten ist nicht groß, er ist klein, aber sehr schön. Da ist schönes grünes Gras. Da sind auch viele Blumen und Bäume. Im Garten steht eine Bank, da sitze ich gern und lese. Wir spielen auch gern



im Garten, wir laufen und springen. Wir gehen **alle** Tage in den Garten. Wir lieben unseren Garten sehr.

Sprechübung.

Ist euer Garten groß oder klein? Was ist im Garten? Wie ist das Gras? Sind im Garten auch Blumen? Wie sind die Blumen? Was tut ihr im Garten? Geht ihr alle Tage in den Garten? Liebt ihr euren Garten?

euer — oma (teie oma)

Ausspracheübung.

Gretes Garten ist groß. Sie geht gern in den Garten [g].

Der kleine Karl kommt [k].

Grammatik.

P r ä s e n s (olevik).

Ich liebe die Blumen
du liebst die Blumen
er
sie liebt die Blumen
es

Liebe ich die Blumen?
liebst du die Blumen?
er
liebt sie die Blumen?
es

wir lieben die Blumen
ihr liebt die Blumen
Sie lieben die Blumen
sie lieben die Blumen

lieben wir die Blumen?
liebt ihr die Blumen?
lieben Sie die Blumen?
lieben sie die Blumen?

Schreibübung.

Schreibe Nr. 37 ab!

Was der Lehrer spricht: Lege das Buch auf den Tisch! Lege das Heft auf die Bank! Stelle deinen Fuß auf die Bank! Setz dich nieder auf die Bank!

Übersetzung.

+ Aias on rohtu. Seal on ka palju puid ja lilli. Aias seisab pink. Seal ma istun meeeldi ja loen. Me mängime ka aias. Me käime iga päev aias. Me armastame oma aeda.

Nr. 38. Achtunddreißig.

Hilda und der Vogel.

Hilda sitzt im **Zimmer**,
sie steht auf,
sie geht an die Tür,
sie öffnet die Tür,
sie geht hinaus.
Sie kommt an die Gartentür,
sie öffnet die Gartentür,
sie kommt in den Garten.
Da sind viele schöne Blumen.
Da singen auch viele kleine Vögel.
Ein kleiner **Vogel** ruft:
„Piep, piep — ich hab dich lieb!“
Hilda ist **froh** und lacht.

ich habe dich lieb = ich liebe dich — ma armastan sind

Sprechübung.

Sage dieses Stück in der ersten, zweiten und dritten Person (ütle see tükk 1., 2. ja 3. isikus)!

Beispiel (näide): ich sitze im Zimmer, ich stehe auf u. s. w. (und so weiter).

Was tut der Vogel? Wer singt im Garten? Wo sind viele Blumen? Liebst du die Blumen? Liebst du die Vögel? Ist dieses Zimmer groß oder klein? Ist es auch hoch? Wie heißt dieses Zimmer?

Ausspracheübung.

Ich **sehe** eine **Kuh**, einen **Hahn** und ein **Huhn**. Der **Lehrer** ist **froh** (**h-d sōna keskel ja lõpus ei hääldata**).

Schreibübung.

Schreibe Nr. 38 in der zweiten Person!

Was der Lehrer spricht: „Ich“ ist die erste Person. „Du“ ist die zweite Person. „Er, sie, es“ ist die dritte Person.

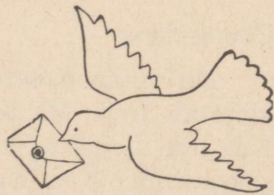
Übersetzung.

Ma istun toas. Ma tõusen üles. Ma avan ukse. Ma lähen välja. Ma tulen aeda. Seal on palju lilli ja palju puid. Linnukesed laulavad. Ma olen rõõmus.


Nr. 39. Neununddreißig.

Der Brief.

Kommt ein Vogel geflogen,
setzt sich nieder auf den **Fuß**.
Hat **ein Brieflein** im **Schnabel**,
bringt von Mutter einen **Gruß**.



Allegretto



Kommt ein Vo - - - gel ge - - - flo - - - gen, setzt sich
nie - - - der auf den Fuß. Hat ein Brief - - - lein im
Schna - - - bel, bringt von Mut - - - ter ei - - - nen Gruß.

kommt geflogen — tuleb lennates; setzt sich nieder — laskub; von Mutter — emalt; der Gruß — tervitus.

Ausspracheübung.

vier, vierzehn, viel, von, der Vogel, das Verslein [f]

Aufgabe.

~ Konjugiere (pööra): Ich bringe einen Brief. Ich singe ein Lied. Liebe ich die Schule?

Schreibübung.

Schreibe das Verslein Nr. 39 auswendig nieder (kirjuta salmike nr. 39 peast)!

Was der Lehrer spricht: Wir wollen singen! Singt lauter! Nicht so laut!
Wir wollen lesen! Wir wollen schreiben!

Übersetzung.

✓ Ma võtan paberi. Ma võtan tinti. Ma võtan sulle. Ma kirjutatan kirja. Ma teen tindipleki. Ma võtan kuivatuspaberi. Kas teie kirjutate kirja? Kas teie laulate? Kas teie loete saksa keelt? Kas teie räägite ka saksa keelt?

Nr. 40. Vierzig.

Wiederholung NNr. 31—39.

Das Haus, die Wand, die Tür, das Fenster, das Dach, das Zimmer, der Ofen.

Zeichne ein Haus. Was tust du?

Der Garten, der Baum, das Gras, die Blume, der Vogel.

Was tun die Kinder im Garten? Was tun die Vögel? Singt ihr auch? Was tut ihr im Garten? Sitzt ihr im Garten still oder spielt ihr froh? Wie spielt ihr? Lauft ihr? Springt ihr? Wie springst du? Lest ihr auch im Garten? Geht ihr gern in den Garten? Geht ihr langsam oder schnell nach Hause? Wie gehst du in die Schule? Wie geht er nach Hause? Wie läuft sie im Garten? Wer singt ein Lied? Wie ist dein Name? Wessen Fahne ist rot? Was schreiben Sie da, Genossin Neumann? Wessen Taschentuch ist weiß? Wessen Klasse ist das?

Ich singe ein Lied
du singst ein Lied

er

sie singt ein Lied

es

wir singen ein Lied

ihr singt ein Lied

Sie singen ein Lied

sie singen ein Lied

Singe ich ein Lied?

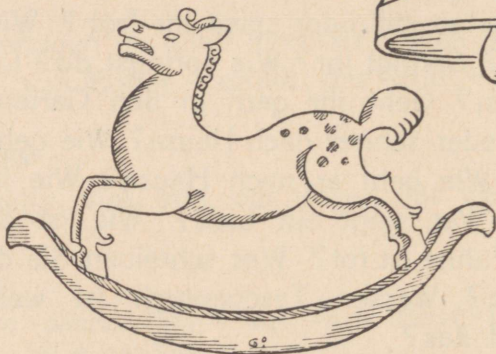
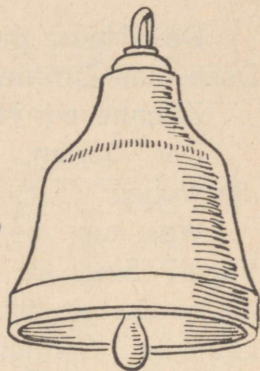
u. s. w.

Nr. 41. Einundvierzig.

Was sind das für Sachen?



Vögel, die nicht singen,
Glocken, die nicht klingen,
Pferde, die nicht springen,
Flinten, die nicht krachen,
Kinder, die nicht lachen, —
Was sind das für **Sachen**?



Vögel, die nicht singen — linnud, kes ei laula; klingen — kōlisema; krachen — raksuma; was sind das für Sachen? — mis asjad need on?

Ausspracheübung.

der Vers, das Verslein, vier, vierzehn, viel, der Vogel, die Vögel [f]

Aufgabe.

Konjugiere: Ich singe gern. Ich springe hoch. Ich lache viel. Ich weine nicht. Ich habe viele Sachen.

Schreibübung.

Schreibe Nr. 41 ab!

Was der Lehrer spricht: Lege das Buch auf den Tisch! Lege das Heft unter das Buch! Lege das Löschblatt unter das Heft! Lege den Bleistift unter das Löschblatt!

Übersetzung.

+ Seal istub väike lind. Ta laulab. Aias laulab palju linde. See hobune jookseb ruttu. Ta hüppab ka hästi. Ma armastan seda hobust. Kas sul on ka püss? Ei, mul ei ole püssi. Kas sul on kell?

Nr. 42. Zweiundvierzig.

Der Hof.

Fritz und Franz stehen im Schulhof und sprechen, die anderen Knaben laufen umher.

Fritz sagt: Franz, komm Fußball spielen! Ich habe einen schönen Ball.

Franz: Gern, wir wollen aber die anderen Knaben auch rufen.

Fritz und Franz rufen: Hans, Walter, Wolli, Willi! Kommt schnell her! Wir wollen Fußball spielen.

Die anderen Knaben: Wir kommen!

Die Knaben spielen lustig Fußball.

wir wollen rufen — kutsume



Sprechübung.

Wer steht im Schulhof? Wer läuft umher? Wer hat einen schönen Ball? Was hat Fritz? Was sagt er? Was sagt Franz? Wen rufen Fritz und Franz? Was sagen die anderen Knaben? Was tun die Knaben? Spielst du auch gern Fußball? Spielt ihr alle gern Fußball? Hast du einen Ball? Habt ihr einen Ball? Wer hat einen Ball? Genosse Müller, haben Sie einen Ball?

Ausspracheübung.

Fritz und Franz spielen im Schulhof Fußball. Öffne das Fenster und rufe sie [f]!

vier, viel, von, der Vogel, der Vers [f]

Walter und Willi, wir wollen weiter spielen [v].

Grammatik.

Präsens.

Ich habe einen Ball	Habe ich eine Tafel?
du hast einen Ball	hast du eine Tafel?
er	er
sie hat einen Ball	hat sie eine Tafel?
es	es
wir haben einen Ball	haben wir eine Tafel?
ihr habt einen Ball	habt ihr eine Tafel?
Sie haben einen Ball	haben Sie eine Tafel?
sie haben einen Ball	haben sie eine Tafel?

Aufgabe.

Konjugiere: Ich habe ein Papier. Ich habe keine Feder. Ich schreibe einen Brief.

Schreibübung.

Schreibe ab und ergänze (täienda): Ich habe einen Ball. Du — ein Taschentuch. Der Vogel — einen Schnabel. Die Frau — ein Kind. Das Kind — eine Blume. Wir — einen

Garten. Ihr — eine große Klasse. Sie — eine schöne Fahne.
Genosse Lehrer, — Sie eine Feder?

Übersetzung.

* Kas sa mängid jalgpalli? Jah, ma mängin meeleldi jalgpalli. Ons sul ka pall? Ei, mul ei ole palli, aga Fritzul on pall. Meie mängime iga päev (alle Tage) jalgpalli. Ons see lõbus? Jah, see on väga lõbus.



Nr. 43. Dreiundvierzig.

Die Straße.

Hier fährt ein Wagen. Dort bellt ein Hund.
Hurrah! Rotarmisten kommen. Sie haben eine Fahne.
Die Fahne ist rot. Die Rotarmisten singen. Da laufen
viele Knaben. Ein Mann geht schnell in ein Haus.

Er bringt einen Brief. Ich gehe gern auf **die Straße**, da ist es sehr lustig.

Sprechübung.

Was siehst du hier? Wen siehst du dort? Wer sitzt im Wagen? Wer bellt? Was tut der Hund? Wer hat eine Fahne? Wer singt? Wen siehst du noch? Was hat der Mann? Wer bringt einen Brief in das Haus? Gehst du gern auf die Straße? Wie ist es da?

Ausspracheübung.

Berta bringt einen **Brief**. Der Hund bellt. Der **Ball** ist **bunt** [b].

Papa gibt **Paul** **Postpapier**. **Paul** schreibt [p].

Aufgabe.

Konjugiere: Ich gehe in die Schule. Ich rufe den Hund. Ich liebe den Hund.

Schreibübung.

✱ Schreibe ab und ergänze: Der Wagen fährt. Im Wagen — eine Frau. Der Hund —. Da — Rotarmisten. Sie — eine Fahne. Da — viele Knaben. Ein Mann — schnell in ein Haus. Ich spiele gern im Garten, da ist es lustig, aber ich — auch gern auf die Straße. Da ist es auch —.

Was der Lehrer spricht: Hänge das Bild an die Wand! Hänge das eine Bild unter das andere! Hänge das kleine Bild unter das große! Hänge das große Bild über das kleine! Springe über die Bank! Lege ein Bein über das andere!

Übersetzung.

✱ Naine istub vankril. Ta sōidab. Tal on ilus hobune. Seal haugub koer. See koer on kirju. Punaarmeelased tulevad.

Neil on lipp. See on meie lipp. Punaarmeelased laulavad.
Palju poisse jookseb. Üks mees ruttab (läheb ruttu) majja.
Ta viib kirja majja.

Nr. 44. Vierundvierzig.

Nach Hause.

Eins, zwei, drei! Die Schule ist **aus**!

Zur Mutter laufen wir schnell nach Haus.

Die Kinder nehmen die Bücher und die Hefte, die Bleistifte und die Federn, **legen** sie in die Büchertasche und laufen nach Hause.

Leo nimmt auch seine Bücher und Hefte und läuft schnell hinaus. Er hat **ein Butterbrot in der Hand**. Auf dem Hofe ist ein Hund. O weh! Leos Butterbrot fällt hinunter. Der Hund springt schnell herbei und frißt Leos Butterbrot. Leo geht **traurig** nach Hause.

o weh! — oh häda!

Sprechübung.

Was nehmen die Kinder? **Wohin** legen sie die Bücher und die Hefte? Was legen sie noch in die Büchertasche? Wohin laufen sie? Wohin läuft Leo? Was hat er in der Hand? Wo ist ein Hund? Was fällt hinunter? Wer springt herbei? Was frißt der Hund? Wie ist Leo? Nimmst du auch ein Butterbrot in die Schule mit?

Ausspracheübung.

Ein Brot mit Butter ist ein Butterbrot.
Bertas Buch ist in Bertas Büchertasche [b].

Grammatik.

Ich fahre nach Hause	Ich laufe schnell	Ich falle
du fährst nach Hause	du läufst schnell	du fällst
er	er	er
sie fährt nach Hause	sie läuft schnell	sie fällt
es	es	es
wir fahren nach Hause	wir laufen schnell	wir fallen
ihr fahrt nach Hause	ihr lauft schnell	ihr fallt
Sie fahren nach Hause	Sie laufen schnell	Sie fallen
sie fahren nach Hause	sie laufen schnell	sie fallen

Aufgabe.

Konjugiere in Präsens: Ich fahre schnell. Ich laufe nach Hause.

Schreibübung.

Schreibe Nr. 44 ab!

Was der Lehrer spricht: Martin sitzt neben Adolf. Marie sitzt neben Martha usw. Karl, setze dich neben Heinrich! Berta, setze dich neben Liese! usw.

Übersetzung.

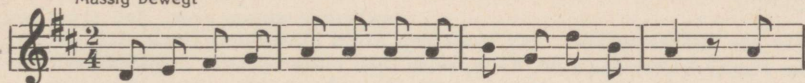
Leo läheb kooli. Tal on raamatukott. Tal on ka võileib. Korraga (da) tuleb koer. Koer on suur. Ta haugub. Leo jookseb. Koer jookseb ka. Võileib kukub tänavale. Koer sööb võileiva. Leo nutab. Ta on kurb. Koer on rõõmus.

Nr. 45. Fünfundvierzig.

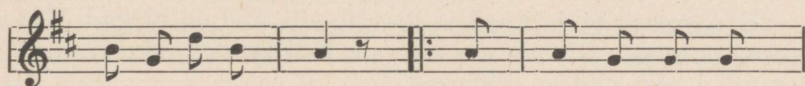
Ein Singspiel.

Alle machen so!

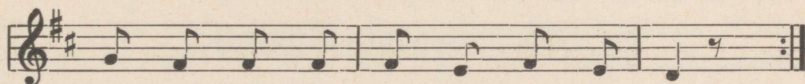
Mässig bewegt



Wenn die Kin-der ar-tig sind, dann sind sie im-mer froh, dann



sind sie im-mer froh, und wenn sie dann recht



lus - - tig sind, dann ma - chen al - - le so.

Wenn die Kinder **artig** sind,
dann sind sie immer froh,
und wenn sie dann recht lustig sind,
dann machen alle so.

immer — ikka; recht — hästi

Sprechübung.

Bist du ein Kind? Ist Anna ein Kind? Sind Anna und Karl Kinder? Was tun die Kinder im Garten? Wie sind die Kinder im Garten? Wie sind die Kinder, wenn sie spielen? Wie sind die Kinder, wenn sie lesen und schreiben? Wie sind die Kinder, wenn sie lachen? Wie sind die Kinder, wenn sie weinen?

Ausspracheübung.

Er zeichnet nicht schlecht. Sie spricht recht gut [ç].

Schreibübung.

Der, die, das?
— Pferd. — Kind. — Glocke. — Sache. — Hof. — Knabe.
— Mädchen. — Straße. — Wagen. — Hund. — Vogel.
— Fahne. — Rotarmist. — Brot. — Butterbrot. — Tasche.
— Taschentuch. — Büchertasche. — Rocktasche. — Hosentasche.

Was der Lehrer spricht: Ich stelle den Stuhl hinter den Tisch. Ich stecke das Papier hinter das Bild. Fritz, setze dich hinter Franz! Anna, setze dich hinter Marie! usw.

Übersetzung.

Kui lapsed kirjutavad ja loevad, siis nad on virgad. Kui lapsed nutavad, siis nad on kurvad. Kui lapsed mängivad ja naeravad, siis nad on rõõmsad.

Nr. 46. Sechsendvierzig.

Die Katze.

Ich gehe an die Tafel,
ich nehme die Kreide,
ich zeichne ein Bild,
ich zeichne **eine Katze**,
ich **lege** die Kreide **weg**,
ich nehme den Lappen,
ich **wische** die Tafel **ab**.
Ich lege den Lappen weg.
Ich rufe Walter an die Tafel,
ich sage: „Walter, zeichne du einen Hund, einen
Vogel oder **ein Schwein!**“



Sprechübung.

Hast du einen Hund? Hast du eine Katze? Wer hat einen Hund? Wie heißt dein Hund? Wer hat eine Katze? Wie heißt deine Katze? Ist deine Katze jung oder alt? Ist sie weiß, schwarz oder grau?

Ausspracheübung.

Sieh, hier liegen vier Briefe. Wir lieben die Spielsachen [i:].

Fritz sitzt nicht still, er springt und singt [i].

Aufgabe.

Konjugiere: Ich wische die Tafel ab. Ich lege den Lappen weg. Ich rufe einen Schüler.

Schreibübung.

Schreibe Nr. 46 in der 1. Person des Plurals nieder (kirjuta nr. 46 mitmuse l. pöördes)!

Was der Lehrer spricht: Im Worte „die“ ist das i lang, im Worte „bin“ ist das i kurz. Nenne noch Wörter mit einem langen i, mit einem kurzen i.

Übersetzung.

Mul on koer ja kass. Ma armastan oma koera ja oma kassi. Minu koera nimi on Muri. Minu kassi nimi on Miili. Mul on ka siga. See (das) siga pole suur. Ta on väike. Joonista tahvlile kass! Seltsimees Müller, palun joonistage tahvlile kass!

Nr. 47. Siebenundvierzig.

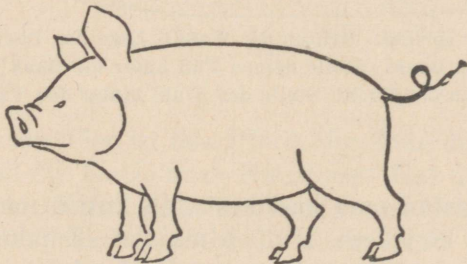
Das Schweinchen.

O Schweinchen, liebes Schweinchen,

Wie **kurz** sind deine **Beinchen**!

Und sieh' wie schwarz ist dein **Gesicht**!

Pfui, Schweinchen, pfui! ich lieb dich nicht.



pfui — ptüi; ich lieb dich nicht — ma ei armasta sind

Grammatik. —

Der kleine Hund heißt **das** Hündchen oder **das** Hündlein.
Die kleine Katze heißt **das** Kätzchen oder **das** Kätzlein.
Das kleine Schwein heißt **das** Schweinchen oder **das** Schweinlein.

Sprechübung.

Ist ein Schweinchen groß oder klein? Ist ein Beinchen kurz oder lang? Ist ein Kätzchen jung oder alt? Ist ein Hündchen groß oder klein? Ist ein Brieflein groß oder klein? Wie heißt ein kleiner Hahn, ein kleines Huhn, ein kleiner Vogel, ein kleines Bild, ein kleines Haus, ein kleines Pferd, eine junge Gans, ein kleiner Hund, ein kleiner Esel?

Ausspracheübung.

Nimm deinen Bleistift und zeichne ein kleines Schwein [ai].

Schreibübung.

Schreibe mit dem bestimmten Artikel. Beispiel: der Hund, das Hündchen.

— Hund, — Hündchen, — Katze, — Kätzlein, — Pferd, — Pferdchen, — Mann, — Männlein, — Mutter, — Mütterlein, — Hof, — Höfchen, — Baum, — Bäumchen, — Rock, — Röcklein, — Tafel, — Täfelchen, — Fahne, — Fähnchen, — Glocke, — Glöcklein, — Knabe, — Knäblein.

Was der Lehrer spricht: Geh an die Wand! Lege das Buch auf die Bank! Springe über die Bank! Stelle deinen Fuß unter die Bank! Lege das Heft neben das Buch! Stelle den Stuhl hinter den Tisch!

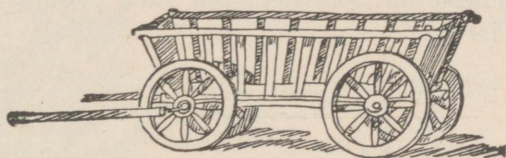
Übersetzung.

Ma armastan oma kassikest. Ma kutsun oma koerakest. Ma kirjutan kirjakese. Mul on majake. Emake istub akna juures. Ta loeb väikest raamatut. Seal tuleb mehike. Tal on kuueke seljas. See (das) kuueke on punane.

Nr. 48. Achtundvierzig.

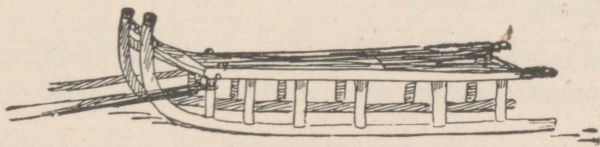
Die Tiere.

Mein **Vater** hat ein Pferd, eine Kuh, zwei Schweine und drei **Schafe**. Er hat auch einen Wagen und einen **Schlitten**. Im **Sommer** fahren wir im Wagen und im



Winter fahren wir im Schlitten. Hans und Grete haben einen Hund. Der Hund heißt Bello. Sie lieben den Hund sehr. Ich habe eine Katze. Meine Katze heißt Mieze.

Das Pferd, die Kuh, der Esel, das Schwein, das Schaf, der Hund und die Katze sind **Haustiere**.



Schreibübung.

Was für ein Tier ist das Pferd, die Kuh, der Esel? Sind der Hund und die Katze auch Haustiere? Hat dein Vater ein Pferd oder eine Kuh? Habt ihr Schafe und Schweine? Habt ihr Hühner und Gänse? Habt ihr auch einen Esel? Fahrt ihr im Sommer im Schlitten? Fahrt ihr im Winter im Wagen? Genosse Meier, fahren Sie gern im Schlitten?

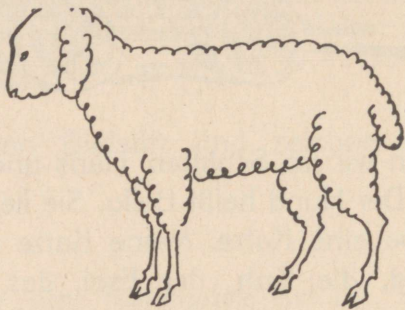
Ausspracheübung.

Wen seht ihr da? Wir sehen einen Esel und ein Pferd [e:].

Ich habe Schweine und Schafe. Im Winter fahren wir im Schlitten, aber im Sommer im Wagen [ə].

Aufgabe.

Konjugiere: Ich habe ein Pferd und einen Wagen. Ich fahre im Winter im Schlitten. Ich rufe meinen Hund. Ich liebe alle Tiere.



Das Schaf.

Schreibübung.

< Wir haben ein Pferd, eine..., einen..., ein..., ein...
Im Sommer fahren wir... Mein Hund heißt... Meine
Katze...

Was der Lehrer spricht: Ich lege die Kreide vor die Tafel. Ich stelle den Stuhl vor die Tür. Max, setze dich vor Moritz! Lene, setze dich vor Fritz! usw. Stelle den Stuhl vor den Tisch!

Übersetzung.

* Hobune, eesel, lammas, siga, koer ja kass on kodu-loomad. Ma armastan kõiki loomi. Minu isal on hobune ja lehm. Talvel me sõidame saaniga, aga suvel vankriga.

Sprechübung.

Gib mir ein Blatt Papier! Gib mir ein Löschblatt! Wie ist das Papier? Wie ist das Löschblatt? Wie ist der Tannenbaum? Wie ist die Straße im Winter? Ist die Straße im Sommer auch weiß? Wie fährt ihr im Winter, wenn es schneit? Wie fährt ihr im Sommer?

Ausspracheübung.

Ich stehe **auf**. Ich **laufe** hinaus. Ich bringe einen Tannenbaum ins **Haus** [au].

Schreibübung.

Schreibe das Lied „Der Tannenbaum“ ab!

Was der Lehrer spricht: Ich lege die Feder zwischen das Heft und das Tintenfaß. Ich hänge das Bild zwischen das Fenster und die Tür. Ich setze mich zwischen Karl und Marie. Setze dich zwischen zwei Schüler! Setze dich zwischen zwei Schülerinnen!

Übersetzung.

* Talvel on külm. Suvel on palav. Talvel on puud valged. Suvel on puud rohelised. Talvel istub vanaema ahju juures. Suvel istub vanaema aias. Talvel on lõbus ja suvel on ka lõbus.*

Nr. 50. Fünfzig.

Wiederholung NNr. 41—49.

Der Hof. Haben wir einen Schulhof? Ist unser Hof groß oder klein? Was tun die Knaben und Mädchen dort? Was spielen die Knaben gern? Spielt ihr auch Fußball? Habt ihr einen schönen Ball?

Die Straße. Wen und was siehst du? Wer sitzt im Wagen? Fährst du im Winter auch im Wagen? Wie läuft das Pferd? Was tut der Hund? Wer hat eine Fahne? Was haben die Rotarmisten noch? Wer bringt einen Brief in ein Haus? Habt ihr einen Wagen? Habt ihr einen Schlitten? Wie fahrt ihr im Winter? Wie fahrt ihr im Sommer?

Die Tiere. Was für Tiere sind Haustiere? Das Pferd, der Esel, die Kuh, das Schaf, das Schwein, die Katze, der Hund, der Hahn, das Huhn, die Gans. Hast du einen Hund? Wie heißt dein Hund? Siehst du den Hund?

Wohin gehst du? Ich gehe in die Schule, in das Zimmer, in die Klasse, an den Ofen, an die Tür, an das Fenster, auf den Hof, auf die Straße, nach Hause.

Wie heißt ein kleiner Hund, eine kleine Katze, ein kleines Pferd?

Konjugiert im Präsens: Ich fahre im Wagen. Ich laufe umher. Ich falle. Ich liebe alle Tiere. Habe ich eine Katze? Ich habe keinen Garten.

Zählt von 1—50!

Lest die Geschichte: Die Tiere.

Sagt die Verse auf: Was sind das für Sachen? Das Schweinchen.

Singt das Lied: Der Tannenbaum.

Spielt das Singspiel: Alle machen so.

Nr. 51. Einundfünfzig.

Rotarmistenspiel.

Rotarmisten müssen haben
eine Fahne, wenn sie gehn.
Doch auch für lust'ge Knaben
ist die Fahne gar zu schön.

Tram, tram! Tram, tram!



Rotarmisten müssen haben
eine Flinte, wenn sie gehn.
Doch auch für lust'ge Knaben
ist die Flinte gar zu schön.

Tram, tram! Tram, tram!

Rotarmisten müssen haben
einen **Säbel**, wenn sie gehn.
Doch auch für lust'ge Knaben
ist der Säbel gar zu schön.

Tram, tram! Tram, tram!

Rotarmisten müssen haben
eine **Trommel**, wenn sie gehn.
Doch auch für lust'ge Knaben
ist die Trommel gar zu schön.
Tram, tram! Tram, tram!

Allegro.



Rot - armi - sten müs - sen ha - - ben ei - ne Fah - ne, wenn sie
gehn. Doch auch für lust' - ge Kna - ben ist die
Fah - - ne gar zu schön. Tram, tram! Tram, tram!

Rotarmisten müssen haben — punaväelastel peab
olema; für lust'ge Knaben — röömsatele poistele; gar zu
schön — väga kena.

Ausspracheübung.

Ein großer Vogel kommt geflogen. Der Ofen ist
hoch. Im Ofen ist Brot [o:].

Dort kommen Rotarmisten. Die Rotarmisten haben
eine Trommel. Dort ist eine Glocke [ɔ].

Schreibübung.

* der, die, das?

— Rotarmist, — Fahne, — Flinte, — Säbel, — Trommel,
— Knabe, — Mädchen, — Frau, — Mann, — Genosse,
— Vater, — Mutter, — Kind, — Schüler, — Schülerin,
— Tafel, — Bank, — Ofen, — Tisch, — Stuhl, — Tür,
— Fenster, — Pferd, — Kuh, — Schaf, — Schwein.

Was der Lehrer spricht: Fritz, geh an die Wand! Karl, stelle dich hinter Fritz! Franz, stelle dich hinter Karl! Adolf, stelle dich zwischen Franz und Karl! Richard, stelle dich zwischen Adolf und Franz! usw. Anna, stelle dich neben Fritz! Marie, stelle dich neben Karl! Liese, stelle dich neben Franz! usw.

Übersetzung.

Neli rõõmsat poissi mängivad aias. Ühel poisil on lipp. Teistel on mõõk, püss ja trumm. Nad käivad õues ringi. Nad laulavad ka.

Nr. 52. Zweiundfünfzig.

Unsere Klasse.

Das ist ein Zimmer. Das Zimmer ist groß und hoch. **Unten** ist **der Fußboden** und **oben** ist **die Decke**. Das ist eine Wand. Hier ist eine Tür, und dort sind drei Fenster! Ich öffne die Tür, ich schließe die Tür. Öffne ein Fenster. Schließe das Fenster. Hier steht ein Ofen. Der Ofen ist hoch. Dort oben **hängt eine Lampe**. Dieses Zimmer ist unsere Klasse. Hier sind viele Bänke. Dort steht auch eine Tafel. Die Schüler gehen an die Tafel und schreiben. Dort hängen zwei Bilder. Hier ist eine Karte. Das ist **die Karte** von Estland. Fritz und Franz, hängt die Karte an die Wand!

Sprechübung.

Was ist oben? Was ist unten? Wo ist die Decke? Wo ist der Fußboden? Was für ein Zimmer ist das? Ist das unsere Klasse? Wie ist unsere Klasse? Was für Sachen sind

hier? Was für eine Karte ist das? Was hängt dort oben? Hans, schließe das Fenster! Genossin Anton, bitte schließen Sie das Fenster! Anna und Marie, schließt die Fenster! Anna, sage: Guten Tag! Sagt alle: Guten Tag! Genosse Lehrer, bitte sagen Sie, wie Sie heißen. Karl, hänge die Karte an die Wand! Berta und Paul, hängt die Bilder an die Wand!

Grammatik.

Präsens.

Ich sage: Guten Tag!
du sagst: Guten Tag!
er
sie sagt: Guten Tag!
es
wir sagen: Guten Tag!
ihr sagt: Guten Tag!
Sie sagen: Guten Tag!
sie sagen: Guten Tag!

Imperativ.

sage: Guten Tag!

sagt: Guten Tag!
sagen Sie: Guten Tag!

Aufgabe.

Konjugiere im Imperativ: Die Tür schließen. Gut schreiben. Schnell laufen. Hoch springen. Die Bilder an die Wand hängen. An die Tafel schreiben. Nach Hause gehen.

Schreibübung.

Schreibe Nr. 52 ab!

Was der Lehrer spricht: Hänge das Bild an die Wand! Hänge die Karte unter das Bild! Hänge die Karte über das Bild! Stelle den Stuhl vor die Tafel! Lege den Lappen hinter die Tafel!

Übersetzung.

× Minu tuba ei ole suur, aga ma armastan oma tuba. Akna juures seisavad laud ja tool. Seal ma istun ja loen vői kirjutan. Riputa see pilt seinale! Ava aken! Sule uks! Franz ja Fritz, tulge siia! Ütelge „nägemiseni“ ja minge koju!

Nr. 53. Dreiundfünfzig.

Die BÜCHERTASCHE.

Ich habe eine schöne BÜCHERTASCHE. Da sind viele Sachen: Bücher, Hefte, ein **Messer**, fünf Federn, ein Bleistift und ein **Gummi**. Ich lege den Bleistift, die Federn und das Gummi in die BÜCHERTASCHE. Die Mutter legt noch ein Butterbrot oder einen **Apfel** in die BÜCHERTASCHE. Ich **esse** sehr gern Äpfel.

Schreibübung.

Hast du eine BÜCHERTASCHE? Was für Sachen legst du in die BÜCHERTASCHE? Wohin legst du die Federn, den Bleistift, das Gummi? Wohin legst du dein Messer? Steckst du dein Messer in die Tasche oder legst du es in die BÜCHERTASCHE? Wohin legst du die Bücher und die Hefte? Wohin legst du deine Schulsachen? Wohin legt die Mutter einen Apfel? IBt du gern Äpfel? Genosse Schmied, essen Sie gern Äpfel?

Ausspracheübung.

Grete, grüße die gute Großmutter [g]!

sage, frage, liege, lege [g]

sagt, fragt, Tag [x]

liegt, legt [ç]

Aufgabe.

Konjugiere im Präsens: Ich lege die Schulsachen in die BÜCHERTASCHE. Ich stecke das Messer in die Tasche. Ich habe eine gute Mutter.

Schreibübung.

Schreibe Nr. 53 ab!

Was der Lehrer spricht: Lege die BÜCHERTASCHE auf die Bank, unter die Bank, vor die Bank, hinter die Bank, neben die Bank, zwischen die Bank und den Tisch!

Übersetzung.

* Pane pliats, sulg ja kummi raamatukotti! Pista nuga taskusse! Pane võileib ja õun raamatukotti! Kus on taskurätik? Pista taskurätik taskusse! Mine ruttu kooli!

Nr. 54. Vierundfünfzig.



Was wir alles tun.

Wir nehmen die Bücher und die Hefte. Wir nehmen die Federn und die Bleistifte. Wir **lernen**. Wir lesen und schreiben. Wir zeichnen. Wir wischen die Tafel ab. Wir hängen das Bild an die Wand. Sprecht ihr auch Deutsch? Ja, wir sprechen auch Deutsch. Wir **fragen** und **antworten**. Wir lernen sehr viel. Die Mädchen sagen: „Wir lernen auch **nähen** und stricken.“

Ausspracheübung.

ach, **och**, **uch** — Die Knaben **lachen**. Die Flinten **krachen**. Wir **kochen**. Nimm **doch** dein **Buch** [x]!

ech, ich — Ich spreche nicht Deutsch. Sie zeichnet ein Gesicht [ç].

Grammatik.

Präsens.

Ich zeichne ein Bild
du zeichnest ein Bild
er
sie zeichnet ein Bild
es
wir zeichnen ein Bild
ihr zeichnet ein Bild
Sie zeichnen ein Bild
sie zeichnen ein Bild

Imperativ.

zeichne ein Bild!

zeichnet ein Bild!
zeichnen Sie ein Bild!

Schreibübung.

✕ Schreibe ab und ergänze: Ich zeichne einen Hund. Du zeichnest — Katze. Er zeichnet — Pferd. Sie zeichnet — Schaf. Wir zeichnen — Kuh. Ihr zeichnet — Hahn. Sie zeichnen — Huhn. Zeichne — Esel! Max und Moritz, zeichnet — Haus! Genosse Lehrer, bitte zeichnen Sie — Gans!

Ich öffn— die Tür, du öffn— die Tür, er öffn— die Tür, sie öffn— die Tür, wir öffn— die Tür, ihr öffn— die Tür, Sie öffn— die Tür, sie öffn— die Tür. Öffn— das Fenster! Fritz und Liese, öffn— die Fenster! Öffn— Sie das Fenster!

Was der Lehrer spricht: öffne die Tür und gehe hinter die Tür! Nimm den Stuhl, stelle den Stuhl vor die Tür und setze dich auf den Stuhl!

Übersetzung.

✕ Ma joonistan koera. Sa joonistad hobust. Ta joonistab kassi. Me joonistame koduloomi. Joonista lehm! Joonistage lammas ja siga! Ava uks! Avage aknad! Õpi saksa keelt! Õppige saksa keelt! Kirjutage kirju! Joonistage pilte!

Nr. 55. Fünfundfünfzig.

Die Schule.

Hans ist elf **Jahre** alt. Grete ist zwölf Jahre alt. Hans und Grete stehen am **Morgen** früh auf. Sie essen schnell ein Stück Brot und **trinken ein Glas Milch**. Hans und Grete nehmen die Büchertaschen. Hans und Grete legen alle Schulsachen in die Büchertaschen. Sie sagen: „Auf Wiedersehn, Vater und Mutter!“ Sie gehen in die Schule. Die Mutter fragt: „Kinder, geht ihr gern in die Schule?“ Die Kinder antworten: „Ja, wir gehen gern in die Schule, wir lernen da viel.“ Der Vater fragt: „Lernt ihr auch Deutsch?“ „Ja,“ antwortet Hans, „wir lesen und schreiben Deutsch. Wir sprechen auch Deutsch. Wir fragen und antworten. Wir lernen sehr viel.“

In die Schule geh' ich gern,
weil ich da viel Gutes lern'!

früh — vara; weil — sest et

Sprechübung.

Ich bin fünfunddreißig Jahre alt. Wie alt bist du? Wie alt ist Hans? Wie alt ist Grete? Wer ist zehn Jahre alt? Wer ist elf Jahre alt? Wer ist zwölf Jahre alt? Was essen Hans und Grete am Morgen? Was trinken sie? Was ißt du am Morgen? Ißt du alle Tage ein Butterbrot? Trinkst du gern Milch? Wohin legt Hans seine Schulsachen? Wohin legt Grete ihre Schulsachen? Was sagen die Kinder? Wohin gehen die Kinder? Gehen die Kinder gern in die Schule? Was lernen die Kinder? Lernen die Kinder Estnisch? Lernen sie auch Deutsch? Sprechen sie auch Deutsch? Sprecht ihr Deutsch?

Ausspracheübung.

Genossin **Treu** ist **neunzehn** Jahre alt [ɔy].

Schreibübung.

* der, die, das?

— Vater, — Mutter, — Kind, — Schule, — Klasse,
— Tasche, — Buch, — Heft, — Tag, — Jahr, — Morgen,
— Brot, — Milch, — Glas, — Butter, — Butterbrot, — Baum,
— Apfel, — Blume, — Messer, — Feder, — Bleistift,
— Gummi, — Sache.

Übersetzung.

* Hommikul söön võileiba ja joon klaasi piima. Ma joon meeleldi piima. Siis võtan oma kooliasjad ja lähen kooli. Seal õpin eesti keelt ja ka saksa keelt. Keda küsib õpetaja? Õpetaja küsib kõiki õpilasi.

Nr. 56. Sechsfundfünfzig.

Der Faule.

Wie weh tut mein **Finger**,
wie weh tut mein Fuß,
wie weh tut mir alles,
wenn ich **arbeiten** muß.
Es tut mir kein Finger,
kein Fuß tut mir weh,
wenn zum Tanzen, zum Springen,
zum Spielen ich geh.

mein Finger tut mir weh — mu sõrm valutab;
ich muß — ma pean; ich gehe zum Tanzen — ma
lähen tantsima

Ausspracheübung.

ang, eng, ing, ung; ange, enge, inge, unge
lang, jung, Übung; singe, springe, bringe, lange,
Übungen [ŋ]

Grammatik.

Präsens.

Ich antworte schnell
du antwortest schnell
er
sie antwortet schnell
es
wir antworten schnell
ihr antwortet schnell
Sie antworten schnell
sie antworten schnell

Imperativ.

antworte schnell!

antwortet schnell!
antworten Sie schnell!

Schreibübung.

Schreibe das Gedicht „der Faule“ ab!

Übersetzung.

× Õpetaja küsib ja mina vastan. Mina küsin ka, siis vastavad teised õpilased. Kas sa vastad ka hästi? Jah, ma vastan hästi. Ma loen ja kirjutan palju. Vasta ruttu! Vastake ruttu!

Nr. 57. Siebenundfünfzig.

Die deutsche Stunde.

Klinglingling! ruft die Glocke. Die Kinder laufen schnell in die Klasse. Der Lehrer kommt. Es ist eine deutsche **Stunde**. Genosse Müller nimmt das Tagebuch und fragt: „Ordner, wer fehlt?“ Ein Schüler antwortet: „Julie



Lepik fehlt.“ Genosse Müller fragt alle Schüler. Die Schüler antworten Deutsch. Sie lesen, sie schreiben, sie zeichnen, sie lernen Gedichte. Karl liest sehr gut. Genosse Müller sagt: „Karl, du liest sehr gut, du bist fleißig und aufmerksam.“

„Marie, lies weiter! Marie, du liest noch **schlecht**, sei aufmerksam und lies gut!“

„Nehmt die Hefte und schreibt!“

Die Kinder schreiben.

Lehrer: „Kinder, seid ihr **fertig**?“

Max und Moritz: „Nein, wir sind noch nicht fertig, wir schreiben noch.“

Lehrer: „Ihr schreibt langsam, schreibt schneller, seid artig und schwatzt nicht.“

Jetzt sind alle Schüler fertig, nur Max und Moritz schreiben noch. Die Stunde ist aus. Der Lehrer geht hinaus, er geht in das Lehrerzimmer. Die Kinder laufen auf den Hof und spielen dort.

das Tagebuch — päevaraamat; der Ordner — korrapidaja; aufmerksam — tähelepanelik; schwatzen — lobisema; das Gedicht — luuletus; schneller — rütem; jetzt — nüüd

Sprechübung.

Wer ist Ordner? Wer fehlt? Lernt ihr Deutsch lesen? Lernt ihr Deutsch sprechen? Zeichnet ihr auch? Wer zeichnet gut? Wer zeichnet schlecht? Franz, geh an die Tafel und zeichne ein Schwein! Wohin geht Franz? Was tut er? Die Stunde ist aus. Wohin geht der Lehrer? Wohin laufen die Kinder? Was tun die Kinder dort?

Ausspracheübung.

Max und Moritz, sitzt jetzt still und schwatzt nicht!

Grammatik.

Präsens.		Imperativ.
Ich bin fleißig	bin ich fleißig?	
du bist fleißig	bist du fleißig?	<u>sei</u> fleißig!
er	er	
sie ist fleißig	ist sie fleißig?	
es	es	
wir sind fleißig	sind wir fleißig?	
ihr seid fleißig	seid ihr fleißig?	<u>seid</u> fleißig!
Sie sind fleißig	sind Sie fleißig?	<u>sein</u> sie fleißig!
sie sind fleißig	sind sie fleißig?	

Schreibübung.

Schreibe ab:

Max und Moritz, seid ihr fertig? Nein, wir sind noch nicht fertig, wir schreiben noch. Wer ist fertig? Ich bin fertig. Die Stunde ist aus. Alle sind fertig. Lauft auf den Hof und spielt dort! Genosse Lehrer, wohin gehen Sie? Ich gehe in das Lehrerzimmer.

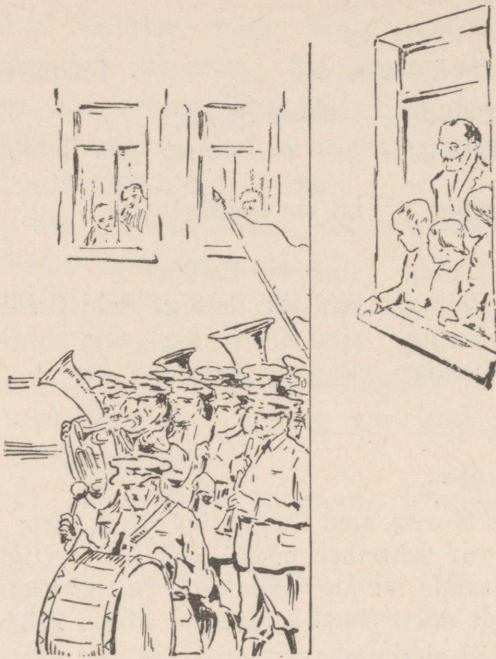
Übersetzung.

< Lapsed jooksevad ruttu klassi. Õpetaja tuleb klassi. Ta ütleb: „Tere, lapsed!“ Lapsed vastavad: „Tere, seltsimees Müller!“ Õpetaja küsib kõiki õpilasi. Õpilased vastavad hästi. Nad loevad, kirjutavad, joonistavad ja laulavad.

Nr. 58. Achtundfünfzig.

Die Musik kommt.

Es ist eine deutsche Stunde. Die Kinder schreiben. Da **hören** sie Musik. Der Lehrer sagt: „Ihr dürft ans Fenster gehen.“ Da kommen Rotarmisten. Ein Rotarmist hat eine große Trommel. Die Musikanten spielen



sehr schön. Die Kinder sind sehr froh. Die Musik ist aus. Alle schreiben weiter. Da ruft Heinrich: „Ich werde einmal Rotarmistenmusikant!“

die Musik — muusika; der Musikant — muusik;
ihr dürft — te tohite.

Sprechübung.

Was tun die Kinder? Wer schreibt? Was hören die Kinder? Wer hört Musik? Wer kommt da? Wer hat eine Trommel? Wie ist die Fahne? Wer hat eine Fahne? Wer spielt sehr schön? Was tun die Musikanten? Wie spielen die Musikanten? Wer ist froh? Wie sind die Kinder? Die Musik ist aus. Was tun die Kinder? Was ruft Heinrich?

Ausspracheübung.

Da sind unsere Rotarmisten, sie singen sehr schön [z].

Schreibübung.

Schreibe Nr. 58 ab!

Übersetzung.

Kõik õpilased kirjutavad. Korraga (da) kuulevad nad muusikat. Õpilased jooksevad akna juurde. Nad vaatavad välja. Punaarmeelased tulevad. Neil on lipp. Muusika mängib. Ma armastan muusikat.

Nr. 59. Neunundfünfzig.

Das Spiel.

Die Stunde ist aus,
und das Spiel **beginnt**.
Auf den Hof hinaus
geschwind, geschwind!

Wir laufen, wir springen,
wir lachen, wir singen
in Freiheit und Luft
bis die Glocke **uns** ruft.



auf den Hof — õue; geschwind = schnell — ruttu;
in Freiheit und Luft — vabaduses ja vabaõhus

Ausspracheübung.

Die **Stunde** ist aus, **steht schnell** auf und kommt spielen!

Aufgabe.

Konjugiere im Imperativ: schnell laufen, hoch springen, viel lachen, gern singen, den Hund rufen, ein Glas Milch trinken, Fußball spielen, fleißig lernen.

Schreibübung.

Schreibe Nr. 59 ab!

Übersetzung.

Õpetaja tuleb klassi ja küsib: „Kes puudub?“ Õpilased vastavad: „Kõik õpilased on siin!“ Siis ütleb õpetaja: „Kirjutage harjutus (die Schreibübung)!“ Kõik õpilased kirjutavad. Õpetaja küsib: „Kas olete valmis?“ Üks õpilane vastab: „Ma ei ole veel valmis!“ Ole virk! Olge virgad! Kirjutage ruttu! Kõik õpilased on valmis. Nad jooksevad õue ja mängivad.

Nr. 60. Sechzig.

Wiederholung NNr. 51—59.

Was für Sachen haben die Schüler? Was für Sachen haben die Rotarmisten? Was für Sachen sind hier? Was für Sachen legen die Schüler in die Büchertasche? Was für Sachen stecken die Kinder in die Tasche?

Wo ist der Fußboden? Wo ist die Decke? Was hängt dort oben? Was hängen die Kinder an die Wand? Wie alt bist du? Wie alt ist er? Wie alt ist sie? Wer steht am Morgen früh auf? Was ißt du am Morgen? Was trinkst du am Morgen?

Trinkst du gern Milch? Ißt du gern Äpfel? Kommt ihr gern in die Schule? Was lernt ihr hier? Lernt ihr hier auch Deutsch? Haben Sie einen Bleistift, Genosse

Lehrer? Wer fehlt? Wohin laufen die Kinder, wenn die Stunde aus ist? Was tun sie dann? Genossin Neumann, wohin gehen Sie, wenn die Stunde aus ist? Dann gehe ich nach Hause.

Wie ist der Imperativ von: du arbeitest fleißig, du lernst Deutsch, du schreibst schnell, du bist nicht faul, du trinkst Milch?

Konjugiere im Präsens: Ich zeichne schön, ich öffne die Tür, ich arbeite viel, ich antworte gern, ich bin hier, bin ich alt? trinke ich Milch?

Lest die Geschichte: Die Musik kommt. Sagt die Gedichte auf: Der faule, das Spiel. Singt das Rot-armistenlied!

Nr. 61. Einundsechzig.

Hänschen und das Vöglein.

Einmal spielt Hänschen im Garten. Da sieht er am Apfelbaum einen schönen Apfel. Hänschen will den Apfel gern essen, aber der Apfel hängt sehr hoch, und Hänschen ist sehr klein. Da läuft Hänschen ins Zimmer und ruft den Vater. Der Vater kommt in den Garten, er geht an den Baum und schüttelt den Baum, da fällt der Apfel **herunter**.

„Siehst du, Hänschen,“ sagt der Vater, „so mußt du es machen, wenn die Äpfel hoch hängen.“

ins Zimmer = in das Zimmer — tuppa; schütteln — raputama; so mußt du es machen — nii pead sa tegema

Sprechübung.

Wer spielt einmal im Garten? Was sieht Hänschen? Wer sieht einen schönen Apfel? Was will Hänschen gern

essen? Wie hängt der Apfel? Was hängt hoch? Wer ist klein? Wie ist Hänschen? Wer läuft ins Zimmer? Wohin läuft Hänschen? Was tut Hänschen? Wer ruft den Vater? Wen ruft Hänschen? Wer kommt in den Garten? Wer geht an den Baum? Wer schüttelt den Baum? Fällt der Apfel herunter? Was fällt herunter? Wer ißt den Apfel?

Ausspracheübung.

Die Rotarmisten haben eine Fahne.

der Schnabel, die Tafel, die Straße, der Wagen, der Hahn, der Name, das Jahr, der Tag [a:]

Hans hat einen Ball, er tanzt im Garten.

der Mann, die Gans, die Katze, die Klasse, die Sache, der Sack, der Apfel [a]

Aufgabe.

Konjugiere im Präsens und Imperativ: den Vater rufen.

Schreibübung.

Ergänze (täienda) mit dem bestimmten Artikel:

— Knabe sieht — Apfel. Er will — Apfel haben. Er ruft — Vater. — Vater kommt in den Garten. Er schüttelt — Baum. — Apfel fällt herunter. — Knabe nimmt — Apfel. Er ißt — Apfel.

Übersetzung.

Ma mängin aias. Seal aias on palju puid. Õunapuul ripuvad õunad. Ma süön meeleldi õunu. Isa istub toas ja kirjutab. Ma kutsun isa aeda. Isa tuleb aeda.

Nr. 62. Zweiundsechzig.

Fortsetzung (järg).

Einmal läuft Hänschen **wieder** im Garten umher. Da sieht er ein schönes Vöglein. Das Vöglein hat einen roten **Kopf**, einen kurzen Schnabel und bunte

Federn. Hänschen will das Vöglein gern haben. Er geht langsam und still an das Bäumchen, wo das Vöglein sitzt, und schüttelt das Bäumchen, aber das Vöglein fällt nicht herunter. Da sieht Hänschen **hin-auf**, aber das Vöglein ist weg.

schütteln — raputama

Sprechübung.

Wer läuft einmal wieder im Garten umher? Wen sieht Hänschen im Garten? Wer hat einen roten Kopf? Wer hat einen kurzen Schnabel und bunte Federn? Wer will das Vöglein haben? Wen will Hänschen haben? Wer schüttelt das Bäumchen? Fällt das Vöglein herunter? Wer sieht hinauf? Wer ist weg?

Ausspracheübung.

Der Vogel sitzt **hoch oben**.

der **O**fen, das **B**rot, die **G**roßmutter, der **H**of, die **H**ose, **r**ot, **o**der, **f**roh [o:]

Dort **k**ommen **R**otarmisten, **v**orn ein **T**rommler.

der **K**opf, der **R**ock, **d**och, **n**och, **o**ffen [ɔ]

Grammatik.

Präsens.

Ich falle nicht hinunter

du fällst nicht hinunter

er

sie fällt nicht hinunter

es

wir fallen nicht hinunter

ihr fallt nicht hinunter

Sie fallen nicht hinunter

sie fallen nicht hinunter

Imperativ.

falle nicht hinunter!

fallt nicht hinunter!

fallen Sie nicht hinunter!

Präsens.

Imperativ.

Ich laufe nach Hause

du läufst nach Hause

er

sie läuft nach Hause

es

wir laufen nach Hause

ihr lauft nach Hause

Sie laufen nach Hause

sie laufen nach Hause

laufe nach Hause!

lauft nach Hause!

laufen Sie nach Hause!

Schreibübung.

Schreibe Nr. 62 ab!

Übersetzung.

Kuhu sa jooksed? Ma jooksen aeda. Mis sa seal teed?
Ma mängin seal. Kas seal on ka linde? Jah, seal on palju
linde. Kas nad laulavad ka? Jah, nad laulavad väga ilusti.

Ma kukun maha. Sa kukud maha. Ta kukub maha. Ära
kuku maha! Ärge kukkuge maha!

Nr. 63. Dreiundsechzig.

Wieviel?

Hans nimmt seine Bücher. Er legt sie in die
Büchertasche. Wieviel sind es? Ein, zwei, drei Bücher.
Fünf Hefte. Er **zählt**: ein, zwei, drei, vier. Wo ist das
fünfte Heft? Hier ist es. Alle fünf sind da. Was
fällt da? Das sind Bleistifte? Wieviel Bleistifte? Drei
Bleistifte — ein schwarzer, ein roter und ein grüner.
Hebe sie auf!

Sprechübung.

Wieviel Bücher legt Hans in die BÜchertasche? Wieviel Hefte hat er? Wieviel Bleistifte? Wieviel Fenster sind hier? Wieviel Türen sind dort? Wieviel Schüler sind in der Schule? Wieviel Knaben sind in der Klasse? Wieviel Mädchen sind hier? Zähle von 1 bis 10! Zähle weiter!

Ausspracheübung.

Der Fuß tut mir weh, wenn ich in die Schule geh'.
der Stuhl, die Blume, das Tuch, das Huhn, der
Gruß, ruft, gut [u:]

Die jungen Hunde springen lustig umher.
und, rund, bunt, kurz, das Gummi, unsere Mutter,
die Butter [u]

Aufgabe.

Konjugiere im Präsens und im Imperativ: die Hefte zählen, schnell laufen.

Schreibübung.

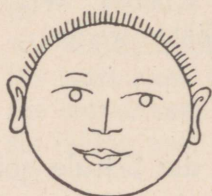
Schreibe Nr. 63 ab!

Übersetzung.

Hans läheb kooli. Mitu raamatut on Hansul? Ta paneb oma raamatud ja vihikud raamatukotti. Kus on pliiats? Mis kukub maha? Mitu akent on klassis? Siin on kümme õpilast. Loe vihikuid! Jooske ruttu koju! Mitu vihikut sul on?

Nr. 64. Vierundsechzig.

Der Kopf.



Der Kopf ist rund, hat zwei **Au-**
gen, zwei **Ohren**, eine **Nase**, einen
Mund.

Vorn ist das Gesicht und hinten
ist das **Haar**. Das Haar ist schwarz,
braun, rot, grau oder weiß. Du bist
jung — dein Haar ist braun, aber ich bin alt — mein
Haar ist grau.

vorn — ees; hinten — taga

Sprechübung.

Wo ist dein Kopf? Hier ist mein Kopf. Wo ist dein
Gesicht? Wo ist dein Haar? Wo sind deine Augen? Wo sind
deine Ohren? Wo ist deine Nase? Wo ist dein Mund? Wie-
viel Augen hast du? Wieviel Ohren hast du? Lege die Hand
an den Kopf! Was tust du? Lege die Hand **vor** die Augen!
Lege die Hand vor den Mund! Fritz ißt ein Stück Brot.
Wohin steckt er das Brot? Stecke den Finger nicht in den
Mund oder in die Nase, das ist nicht schön!

Ausspracheübung.

August hat **traurige** **braune** **Augen** [au].

Aufgabe.

Konjugiere: Ich bin jung. Ich habe graue Augen.

Schreibübung.

Ergänze durch ein Substantiv: Das Mädchen hat langes
H.... Die Katze hat einen runden K.... Der Esel hat zwei

lange O.... Der Hund hat eine gute N.... Der Vogel hat einen kurzen Sch.... Das Schwein hat ein schwarzes G.... Die Kuh hat schöne A.... Stecke den Finger nicht in den M.... Fritz läuft und fällt auf die N.... Er legt die Hand vor die A.... und weint.

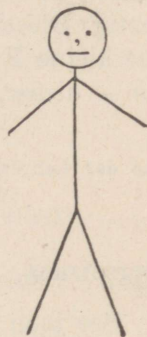
Übersetzung.

Pea on ümmargune. Mul on kaks silma, kaks kõrva, üks nina ja üks suu. Ma kuulen ja näen hästi. Minu juuksed on lühikesed. Ma olen noor, minu juuksed on veel pruunid. Minu isa on vana, tema juuksed on hallid.

Nr. 65. Fünfundsechzig.

Fritz Strichmann.

Hier ist der Bleistift und hier ist auch das Heft. Nimm den Bleistift und nimm das Heft und zeichne. Ich nehme die Kreide und zeichne auch. Ich zeichne einen Mann. Das ist ein **Strich**. Ich mache oben einen Strich links und einen Strich rechts, das sind die **Arme**. Ich mache unten einen Strich links und noch einen Strich rechts, das sind die Beine. Ich mache jetzt einen **Kreis**, das ist der Kopf.



Und dann Punkt, Punkt,
Komma, Strich —
so ist fertig das Gesicht.

Dieser Mann heißt Fritz Strichmann.

Sprechübung.

Zeige mir den Kopf! Das ist der Kopf. Zeige mir einen Arm! Das ist ein Arm. Zeige mir ein Bein! Zeige mir dein

Gesicht! Das ist mein Gesicht. Zeige mir dein Haar, deine Augen, deine Ohren, deine Nase, deinen Mund! Zeige mir einen Finger! Lege den Finger an die Nase! Lege den Finger **unter** die Nase, vor den Mund! Was tust du? Wen siehst du dort? Ich sehe dort einen Mann. Wie heißt dieser Mann? Dieser Mann heißt Fritz Strichmann.

Ausspracheübung.

acht, macht, lacht, sagt, fragt, der Tag, doch, noch,
das Buch [x]

schlecht, recht, legt, nicht, der Strich, das Gesicht,
zeigt [ç]

Schreibübung.

Ich zeichne einen Mann, dieser Mann heißt Fritz Strichmann. Du zeichnest eine Genossin, diese Genossin heißt Lise Rundkopf. Er zeichnet ein Kind, dieses Kind heißt Hänschen Lustig. Dieser Knabe hat gute Augen. Diese Schülerin hat eine kleine Nase. Dieses Mädchen hat kurzes Haar. Der, die, das — dieser, diese, dieses.

Was der Lehrer spricht: Lege einen Finger zwischen die Augen, unter die Nase! Lege die Hand hinter den Kopf!

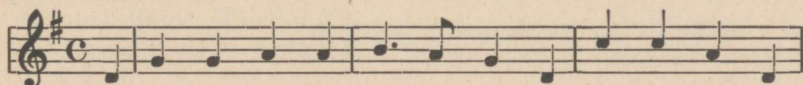
Übersetzung.

See joon on pikk. See punkt on väike. See ring on suur. See naine on vana. See õpilane on virk. Selle lapse nimi on Anna. See nägu on ilus. Sellel tüdrukul on pikad juuksed (langes Haar).

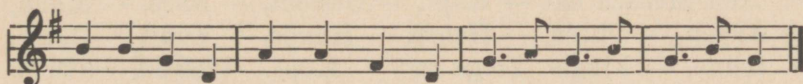
Nr. 66. Sechsendsechzig.

Turnen.¹

(Singspiel.)



Der rech - te Arm be - wegt sich frei, geht hin und her, geht



hin und her und dreht sich dann im Kreis her-um, her-um, her-um.

1. Der rechte Arm bewegt sich frei,
geht **hin** und her, geht hin und her
und dreht sich dann im Kreis **herum**, herum.
2. Der linke Arm bewegt sich frei,
geht hin und her, geht hin und her, u. s. w.
3. Das rechte Bein bewegt sich frei, u. s. w.
4. Das linke Bein bewegt sich frei, u. s. w.
5. Auch ich **kann** frei bewegen mich,
geh' hin und her, geh' hin und her
und drehe mich im Kreis herum, herum.

bewegt sich frei — liigub vabalt; dreht sich — keer-
leb, pöörleb

Sprechübung.

Hier ist der rechte Arm und hier ist der linke Arm. Wo ist die rechte Hand? Wo ist die linke Hand? Wo ist das rechte Bein? Wo ist das linke Bein? Wo ist der rechte Fuß, der linke Fuß? Wo ist das rechte Auge, das linke Auge? Wo

¹ Die Kinder machen die Bewegungen und singen dazu.

ist das rechte Ohr, das linke Ohr? Lege die Hand auf den Tisch! Lege die linke Hand auf das Buch, auf die Büchertasche! Stecke die rechte Hand in die Tasche! Was tust du?

Ausspracheübung.

der **B**all, das **B**ein, das **B**ild, der **B**oden, das **B**uch [b]
habt, hebt, gebt, gibt, liebt [p]

Schreibübung.

Der Mensch hat — Kopf, — Gesicht, — Nase, — Mund,
— Augen, — Ohren, — Haare, — Hände, — Füße, — Arme,
— Beine, — Finger. Zeige mir — Kopf, — Hand, — Bein,
— Finger, — Fuß, — Arm, — Augen! Ich lege — Finger
an — Nase. Stecke nicht — Hände in — Taschen!

Was der Lehrer spricht: Hebe die rechte Hand, die linke Hand! Hebe den linken Fuß, den rechten Fuß! Bewege den rechten Arm, den linken Arm, das rechte Bein, das linke Bein! Bewege den Kopf! Drehe den Kopf nach rechts, nach links! Drehe dich im Kreis herum!

Übersetzung.

Pane raamat lauale! Pane parem käsi raamatu peale!
Pista vasak käsi taskusse! Ära pista kätt taskusse! Pane
sõrm nina külge! Ära pista sõrme suhu!

Nr. 67. Siebenundsechzig.

Du hast zwei Hände und einen Mund.

Du hast zwei Hände und einen Mund.

Zwei sind da zur **Arbeit** und einer zum Essen.

Ich habe zwei Arme und zwei Hände, zwei Beine
und zwei Füße. Ich hebe die rechte Hand. Ich hebe

die **linke** Hand. Ich habe zehn Finger. Ich habe einen **Körper**. Ich habe einen Kopf.

Sprechübung.

Was hast du? Wieviel Hände hast du? Zeige dein rechtes Bein! Wieviel Finger hat eine Hand? Wieviel Finger haben zwei Hände? Wieviel Augen hast du? Zeige dein linkes Auge! Schließe die Augen! Schließe den Mund! Der Mund ist rot. Wie sind die Augen?

Ausspracheübung.

**Hans hat einen Hund, der Hund heißt Hallo.
Hebt die Hände hoch [h]!**

Schreibübung.

Ich habe einen runden Kopf. Du — eine kleine Nase. Marie — schönes Haar. Wir — Hände und Füße. Ihr — gute Augen. Sie — zehn Finger. — ich braunes Haar? — du zwei Ohren? — der Lehrer graues Haar? — wir zwei Arme? — ihr zwei Beine? — die Kinder lustige Augen?

Übersetzung.

Kas sul on head silmad? Kas sa näed hästi? Kas sul on head kõrvad? Kas sa kuuled hästi? Kas sul on kaks kätt? Kas sa töötad palju? Kas sul on kaks jalga? Kas sa jooksed ruttu? Siin on minu parem käsi. Siin on minu vasem käsi.

Nr. 68. Achtundsechzig.

Die Mutter kauft Anna eine schöne Puppe.

Was kann Annas Puppe nicht tun?

Annas Puppe hat einen Kopf, aber sie kann den Kopf nicht bewegen.

Annas Puppe hat zwei Beine und zwei Füße, aber sie kann nicht gehen.

Annas Puppe hat zwei Arme und zwei Hände, aber sie kann nicht arbeiten.

Annas Puppe hat zwei schöne Augen, aber sie kann nicht sehen.

Annas Puppe hat zwei Ohren, aber sie kann nicht hören.

Annas Puppe hat einen roten Mund, aber sie kann nicht sprechen.

Annas Puppe hat auch kleine weiße **Zähne**, aber sie kann nicht beißen.

Und doch liebt Anna ihre Puppe.

beißen — hammustama

Sprechübung.

Kannst du hören? Ja, ich kann hören. Kannst du sehen? Kannst du sprechen? Kannst du gehen, laufen, springen? Kannst du arbeiten? Kannst du turnen? Was kann Annas Puppe nicht tun? Was kann mein Hund alles tun? Sind die Zähne weiß? Wie sind deine Augen? Welche Schüler haben blaue Augen?

Ausspracheübung.

hören, schön, Vögel, Höfe, Öfen [e:]
Körper, können, öffnen, zwölf, Löschblatt [œ]

Grammatik.

Infinitiv.

Ich kann hören, sehen, sprechen, lesen, schreiben, zeichnen,
fragen, antworten.

Schreibübungen.

Was kann Annas Puppe nicht tun?

Übersetzung.

Mul on kaks jalga. Ma võin käia. Mul on kaks kätt, ma
võin töötada. Mul on kaks silma, ma võin näha. Mul on kaks
kõrva, ma võin kuulda. Mul on suu, ma võin rääkida. Kas
sinu hambad on valged? Missugused on sinu silmad? Kui
vana sa oled?

Nr. 69. Neunundsechzig.

Die kleine Alma.

Die kleine Alma nimmt alles in die Hand. Da steht
Hermanns **Tintenfaß**. Es ist **voll** Tinte. Alma nimmt
das Tintenfaß. Es fällt auf Hermanns Heft. Jetzt ist
das Tintenfaß **leer** und Hermanns Heft hat einen
großen Klecks. **Armer** Hermann! Da liegt Hermanns
Messer. Hermann sagt: „Alma, nimm das Messer nicht,
das Messer schneidet!“ — „O,“ sagt die kleine Alma,
„das tut nichts.“ Sie nimmt das Messer — da läuft
auch schon das Blut. Jetzt weint Alma und ruft: „Au,
mein Finger tut weh!“

das Messer schneidet — nuga lõikab; das Blut — veri

Sprechübung.

Wer nimmt alles in die Hand? Was ist voll Tinte? Was nimmt Alma? Was fällt auf Hermanns Heft? Wie ist das Tintenfaß jetzt? Was ist jetzt leer? Was nimmt Alma noch? Was sagt Hermann? Was antwortet Alma? Wer weint? Was tut Alma weh?

Ausspracheübung.

Dort steht ein leeres Tintenfaß. Gebt mir Tinte und eine Feder!

gehen, stehen, fehlen, sehen, nehmen, geben, werden, legen, sehr, leer, wen, den [e:]

Das Tintenfaß fällt auf Hermanns Heft.

lernen, sprechen, bellen, essen, fressen, hängen, das Messer, gern, schlecht, recht, fertig [ɛ]

Aufgabe.

Wie heißt der Infinitiv von: ich nehme, du springst, er tanzt, sie lacht, es spielt, wir laufen, ihr sprecht, sie schreiben; ich falle, du fährst, er fällt, sie läuft, es schneit, wir lernen, ihr arbeitet, sie bringen.

Schreibübung.

Schreibe Nr. 69 ab!

Übersetzung.

Ma võin õppida. Ma võin rääkida. Ma võin laulda. Ma võin kirjutada. Ma võin lugeda. Ma võin süüa. Ma võin joosta. Ma võin seista. Ma võin istuda. Ma võin lamada. Ma võin palju teha.

Nr. 70. Siebzig.

Wiederholung NNr. 61—69.

Wieviel Augen hast du? Wieviel Ohren hast du?
Wieviel Zähne hast du? Wieviel Finger hat eine Hand?

Zeige mir deine Nase! Zeige mir deinen Mund!
Öffne den Mund! Schließe den Mund! Zeige mir
deinen rechten Fuß, deinen linken Fuß!

Hebe deine rechte Hand, deine linke Hand! Hebe
dein rechtes Bein, dein linkes Bein! Ist dein Haar
schwarz? Wie ist dein Haar? Wie sind meine Augen?
Stecke den Finger in den Mund! Lege die Hand vor
die Augen! Was tust du? Zeichne einen Kreis an
die Tafel! Wie ist der Kreis? Was ist noch rund?
Ist dieser Kreis groß oder klein? Ist dieser Strich
lang oder kurz? Ist diese Puppe ein Mädchen oder
ein Knabe? Ist dieses Tintenfaß voll oder leer?

Kannst du nähen? Kannst du von 1 bis 70 zählen?
Kannst du Fritz Strichmann an die Tafel zeichnen?
Kannst du sagen, was du tust? Sage, was kann
Annas Puppe nicht tun? Zeichne einen Kopf an die
Tafel und sage das Verslein: der Kopf!

Lest die Geschichte (jutt): Hänschen und das
Vöglein!

Singt das Turnlied!

Zählt von 1 bis 70!

Nr. 71. Einundsiebzig.

Ein Verslein.

Drei **Rosen** im Garten,
drei Veilchen im **Wald**.
Im Sommer ist es lustig,
im Winter ist es kalt.

das Veilchen — kannike

Sprechübung.

Spielst du gern im Garten? Wie spielst du im Garten?
Was siehst du im Garten? Wo sind noch Bäume und
Blumen? Wer singt im Walde? Gehst du gern in den Wald?
Gehst du im Sommer oder im Winter in den Wald? Was
ist die Rose? Was ist die Tanne? Wie ist es im Winter?
Ist es im Sommer auch kalt? Wie ist es im Sommer?
Wann ist es heiß? Wann ist es kalt? Wann ist es lustig?
Ist es im Winter auch lustig? Hast du auch einen Schlitten?
Wie fährst du im Winter? Fährst du im Sommer auch
im Schlitten?

Ausspracheübung.

Grete geht **gar** gern in den **großen** **Garten** [g].
Die **Katze** hat einen langen **Körper** und einen
kleinen **Kopf** [k].

Schreibübung.

Schreibe ab: Ich kaufe ein Kilo Butter. Du kaufst zwei
Kilo Brot. Er kauft einen Sack Äpfel. Wir kaufen einen
Hahn. Ihr kauft zwei Hühner. Sie kaufen drei schöne
Rosen. Ich laufe in den Wald. Du läufst in den Wald. Er
läuft auf die Straße. Sie läuft auf den Hof. Das Kind läuft
in das Zimmer. Wir laufen in die Schule. Ihr lauft in
die Klasse. Sie laufen nach Hause. Laufe nach Hause! Lauft
nach Hause! Laufen Sie nach Hause!

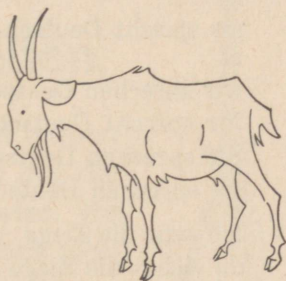
Übersetzung.

Metsas on palju lilli. Aias on roose ja teisi lilli. Kas roos on lill või puu? Kas kuusk on ka lill? Kuusk pole lill, kuusk on puu. Ma armastan lilli ja puid. Suvel ma lähen meelsasti metsa. Millal on külm? Millal on kuum? Millal sa sõidad saaniga? Millal sa sõidad vankriga? Kas su tindipott on täis? Ei, see on tühi. Mine osta tinti!

Nr. 72. Zweiundsiebzig.

Die Knaben und die Ziege.

Hans hat eine **Ziege**. Die **treibt** er im Sommer auf **die Wiese**. Einmal sitzt Hans im Grase, und die Ziege springt herum. Sie frißt das lange Gras und die Blumen. Da kommt der kleine Martin. Martin hat ein großes Butterbrot. Er ißt das Butterbrot. Hans will auch gern ein Stückchen essen und sieht auf das Butterbrot. Da sagt Martin: „Du willst auch essen,“ und gibt Hans ein Stück. Das sieht die Ziege. Schnell kommt sie herbei: „Mäh, äh, äh,“ sagt sie, das heißt: gib **mir** auch ein Stückchen. „Ach, du willst auch ein Stückchen!“ ruft Martin. Jetzt essen alle drei. Martin sagt: „Ein Stück bekommt die Ziege, ein Stück bekommt Hans und ein Stück bekomme ich.“ Das macht er so lange, bis kein Butterbrot mehr da ist. Dann springen sie alle drei, Martin, Hans und die Ziege, froh im Grase herum.



bekommen — saama (midagi); so lange, bis kein Butterbrot mehr da ist — nii kaua, kuni võileiba enam ei ole

Sprechübung.

Wer hat eine Ziege? Wen treibt Hans auf die Wiese? Wohin treibt Hans die Ziege? Wann treibt Hans die Ziege auf die Wiese? Was frißt die Ziege? Wer kommt einmal auf die Wiese? Was hat Martin? Was tut er? Wer ißt ein Butterbrot? Wer will auch gern ein Stückchen essen? Wer sieht auf das Butterbrot? Was sagt Martin? Was gibt Martin Hans? Wer kommt da schnell herbei? Was will die Ziege? Frißt die Ziege auch ein Stückchen? Wer springt froh im Grase herum?

Grammatik.

Präsens.

Ich spreche Deutsch
du sprichst Deutsch
er
sie spricht Deutsch
es
wir sprechen Deutsch
ihr sprecht Deutsch
Sie sprechen Deutsch
sie sprechen Deutsch

Ich sehe die Ziege
du siehst die Ziege
er
sie sieht die Ziege
es
wir sehen die Ziege
ihr seht die Ziege
Sie sehen die Ziege
sie sehen die Ziege

Imperativ.

sprich Deutsch!

sprecht Deutsch!
sprechen Sie Deutsch!

sieh die Ziege!

seht die Ziege!
sehen Sie die Ziege!

Schreibübung.

Schreibe ab: Ich esse ein Stück Brot, du ißt ein Butterbrot. Er ißt einen Apfel. Wir essen am Morgen Brot. Was

eßt ihr? Der Hund frißt Leos Butterbrot. Die Katze frißt einen Vogel. Die Kühe fressen Gras. Ich sehe eine Wiese, du siehst einen Baum. Er sieht einen Wald. Wir sehen eine Rose. Ihr seht Bäume. Sie sehen viele Blumen.

Sieh den Vogel! Seht den Vogel! Sehen Sie den Vogel!

Übersetzung.

Anna mulle tükki leiba. Ma tahan ka võid. Kas sul on võid? Mul pole võid. Emal on. Palu temalt! Armas ema, palun, anna mulle võileiba! Palun, anna mulle ka klaas piima! Ma süön leiba ja juon piima. Mida süöb kits? Kits süöb rohtu ja lehti. Kes süöb veel rohtu? Kas kõik koduloomad süövad rohtu? Ei, koer ja kass rohtu ei süö. Meie kass juob meelega piima.

Nr. 73. Dreiundsiebzig.

Wie die Kinder arbeiten.

Max und Moritz sind **Brüder**. Sie treiben die Pferde, die Kühe und die Schafe auf die Wiese. Sie haben auch eine **Schwester**. Ihr Name ist Berta. Berta fegt die Stuben und den Hof. Sie treibt die Gänse auf die Wiese.

fegen — pühkima; die Stube — tuba

Sprechübung.

Ich habe einen Bruder und zwei Schwestern. Hast du Brüder und Schwestern? Wie heißen deine Brüder? Wie heißen deine Schwestern? Wie alt sind deine Brüder? Wie alt sind deine Schwestern? Gehen deine Brüder und Schwestern auch in die Schule? Lernst du auch im Sommer?



Das ist der Besen.

Wie arbeiten Max und Moritz? Treibst du auch die Kühe oder die Schafe auf die Wiese oder in den Wald? Hat Berta einen Besen? Zeige mir den Besen!

Ausspracheübung.

Berta nimmt den Besen und fegt die Stuben. Bertas Brüder arbeiten auch, sie treiben die Schafe auf die Wiese [b].

Grammatik.

Präsens.

Ich nehme den Besen
du nimmst den Besen
er
sie nimmt den Besen
es
wir nehmen den Besen
ihr nehmt den Besen
Sie nehmen den Besen
sie nehmen den Besen

Imperativ.

nimm den Besen!

nehmt den Besen!
nehmen Sie den Besen!

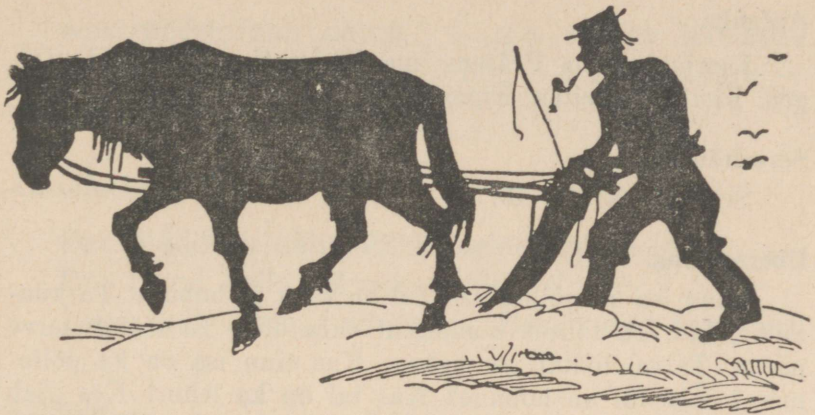
Schreibübung.

der, die, das?

— Pferd, — Esel, — Kuh, — Schaf, — Ziege, — Schwein,
— Hund, — Katze, — Hahn, — Huhn, — Bruder, — Besen,
— Gans, — Tier, — Vogel, — Vater, — Mutter, — Kind,
— Zimmer.

Übersetzung.

Kas sul on vendi ja õdesid? Jah, mul on kolm venda ja kaks õde. Kuidas on sinu vendade ja õdede nimed? Kas sa õpid ka suvel? Ei, suvel ma ei õpi. Suvel ma ajan lehmi ja lambaid aasale. Seal nad söövad rohtu. Kas sinu õed ja vennad käivad ka koolis? Kaks venda ja üks õde käivad koolis. Üks vend on alles (noch) väike, ta mängib ja ajab hanesid aasale, aga üks õde on suur, ta töötab kodus.



Nr. 74. Vierundsiebzig.

Der Bauer.

Das ist ein **Bauer**. Dieser Bauer hat ein Pferd und einen **Pflug**. Er **pflügt** das **Feld**. Mein Vater ist auch Bauer. Er steht am Morgen früh auf und arbeitet fleißig den ganzen Tag. Im Winter arbeitet er im Walde. Ich will auch einmal Bauer werden.

Sprechübung.

Wer ist das? Was hat der Bauer? Was tut er? Wer pflügt das Feld? Wann steht der Bauer am Morgen auf? Wie arbeitet er den ganzen Tag? Wo arbeitet der Bauer im Winter? Wann arbeitet der Bauer im Walde? Zeige mir den Bauer! Zeige mir das Feld! Zeige mir das Pferd! Zeige mir den Pflug!

Ausspracheübung.

Der Bauer hat ein **Pferd** und einen **Pflug**, er **pflügt** das Feld. Am Apfelbaume sind viele **Äpfel** [pf].

Aufgabe.

Konjugiere im Präsens und Imperativ: Das Feld pflügen. Fleißig arbeiten. Einen Apfel essen.

Sprechübung.

Schreibe Nr. 74 ab!

Übersetzung.

Minu isa on põllumees. Tal on sahk ja hobune. Ta künnab põldu. Ta tõuseb hommikul vara üles. Ta töötab terve päeva. Talvel töötab ta metsas. Kas sinu isa on ka põllumees? Kas tal on hobune? Kas tal on ka lehm? Kes ajab lehmi ja lambaid suvel aasale? Kas aasal on ka lilli? Millal põllumees töötab metsas?

Nr. 75. Fünfundsiebzig.

Der Besen und die Rute.

Der Be - sen, der Be - sen! Was macht man da - - mit? Man
fegt da - mit die Stu - ben, man fegt da - - mit die
Stu - - ben, die Stu - ben, die Stu - ben, die Stu - ben.

Der Besen, der Besen! Was macht man damit?
Man fegt damit die Stuben.
Die Rute, die Rute! Was macht man damit?
Man **klopft** damit die Buben.

was macht man damit? — mis sellega tehakse?
man fegt — pühitakse; die Stube — tuba; die Rute —
vits; der Bube — poiss

Ausspracheübung.

Das Mädchen näht. Zähle deine Zähne [ɛ:]!

Der Hund bellt, Hänschen fällt [ɛ].

Lene und Grete, nehmt den Besen und fegt [e:]!

Aufgabe.

Konjugiere im Präsens und Imperativ: Ich lese ein Buch.
Ich nehme einen Besen. Ich sehe eine Katze.

Schreibübung.

Ich esse einen Apfel, du ißt einen Apfel, er ißt einen
Apfel, wir essen Äpfel, ihr eßt Äpfel, sie essen Äpfel. Ich
nehme eine Rose, du nimmst eine Rose, er nimmt eine Rose,
wir nehmen Rosen, ihr nehmt Rosen, sie nehmen Rosen. Ich
lese ein Buch, du liest ein Buch, er liest ein Buch, wir lesen
Bücher, ihr lest Bücher, sie lesen Bücher. Ich spreche
Deutsch, du — Deutsch, er — Deutsch, wir —, ihr —
., sie —

Essen, geben, sprechen, lesen, sehen, nehmen.

Übersetzung.

Kes koputab uksele? See on meie pagar. Ta toob meie
leiba. Ema ostab leiba. Kes sööb leiba? Meie kõik sööme
leiba. Mida te joote hommikul? Hommikul me joome piima.
Kas teil on lehm või ostate piima? Meil ei ole lehma, me
ostame piima. Me ostame ka õunu. Ema paneb hommikul
õuna minu raamatukotti.

Nr. 76. Sechundsiebig.

Der neue Hund.

Im Hofe steht ein Hundehaus. Karo, der Hund ist nicht da. Er läuft im Garten umher. Das Hundehaus ist leer. Da kommt Hänschen. Er sieht das leere Hundehäuschen und wupp! — schon ist er im Häuschen. Er steckt den Kopf heraus und macht: hau, wau, hau, wau Die Mutter steht am Fenster. Sie sieht alles und ruft: „Wir haben einen **neuen** Hund, der kann aber gut bellen!“

Nach „Guck in die Welt“.

wupp — vupsti!

Sprechübung.

Was steht im Hofe? Wo steht ein Hundehaus? Wo ist Karo? Wer läuft im Garten umher? Was ist leer? Wer sieht das Hundehäuschen? Wer ist wupp! im Häuschen? Was steckt Hänschen heraus? Wie macht er? Wer steht am Fenster? Was sieht die Mutter? Was ruft sie? Wie kann der neue Hund bellen?

Ausspracheübung.

Euer neuer Hund läuft um das Häuschen [ɔy].

Aufgabe.

Erzähle nach den Fragen der Sprechübung (jutusta küsimuste järele) die Geschichte: der neue Hund.

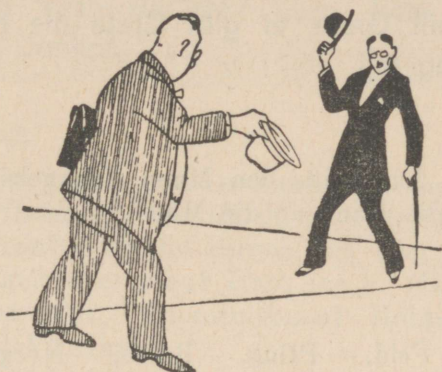
Schreibübung.

Schreibe Nr. 76 ab!

Übersetzung.

Meie koera nimi on Tuks. Ta elab koerakuudis. Öösi jookseb ta õues ringi. Meil on uus maja, see maja pole suur, aga ta on ilus. Maja on valge. Tal on punane katus. Aknad ja uks on rohelised. Maja juures on aed. Seal viibin (olen) ma meeledi. Seal ma mängin ja tötan.

Nr. 77. Siebenundsiebzig.



Wie die Leute grüßen?

Sie sagen: Guten Morgen! Guten Tag! Guten Abend! Gute **Nacht!** Auf Wiedersehn!

Hermann gibt Anna die Hand. Der Mann nimmt den **Hut** ab. Der Rotarmist legt die Hand an die Mütze.



Ich nehme den Hut ab — ma vötan kübara peast

Sprechübung.

Wie grüßt du den Vater und die Mutter? Wie grüßt du den Lehrer? Wie grüßt Hermann Anna? Wie grüßt der Mann? Wie grüßt der Rotarmist?

Ausspracheübung.

Gustav grüßt Grete, er gibt Grete die Hand und sagt: Guten Tag [g]!

Aufgabe.

Konjugiere: Ich grüße den Mann. Ich gebe Grete die Hand. Ich lege die Hand an die Mütze.

Schreibübung.

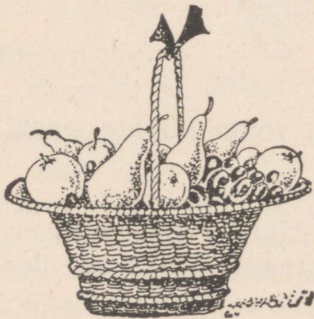
der, die, das?

— Bauer, — Feld, — Pflug, — Besen, — Morgen, — Tag,
— Abend, — Nacht, — Mütze, — Hut, — Hand, — Arm,
— Fuß, — Bein, — Bruder, — Schwester, — Tintenfaß,
— Kreis, — Körper, — Kopf, — Nase, — Auge, — Ohr.
— Mund, — Gesicht.

Übersetzung.

Ma teretan. Hommikul ma ütlen: tere hommikut! Päeval ma ütlen: tere! Öhtul ma ütlen: tere öhtut või head ööd! Ma ütlen ka: nägemiseni! Hans annab Fritzule kätt. Punaarmee-lane paneb kää mütsi äärde. Kas sa oled ka punaarmee-lane? Ei, ma ei ole veel punaarmee-lane. Punaarmee-lasel on mõök ja püss. Mul on vihik ja pliats. Ma olen õpilane. Mul on saksa keele raamat. Ma õpin saksa keelt.

Nr. 78. Achtundsiebzig.



Was ist im Korbe?

Da sind schöne Sachen. Was ist das? Ein Apfel. Und das? Eine **Birne**. Da sind noch viele Äpfel und Birnen.

Und da sind **Pflaumen**! Ißt du gern Pflaumen?
O ja, ich esse sie sehr gern, bitte, gib mir eine
Pflaume! Danke!

Sprechübung.

Was für Sachen sind im Korbe? Ißt du gern Äpfel? Ißt du gern Pflaumen? Was ißt du noch gern? Sind die Äpfel rot oder grün? Sind die Birnen rot oder gelb? Sind die Pflaumen gelb oder blau? Habt ihr im Garten Birnbäume, Apfelbäume oder Pflaumenbäume? Habt ihr auch Äpfel, Birnen und Pflaumen?

Ausspracheübung.

der **A**pfel, die **P**flaume, das **P**ferd, der **P**flug [pf]

Aufgabe.

Konjugiere im Präsens: Einen vollen Korb haben. Nach Hause gehen.

Schreibübung.

Ich esse gern Birnen, du — gern Äpfel, er — gern Pflaumen, wir — gern Birnen, ihr — gern Äpfel, sie — gern Pflaumen. Bitte, nimm einen Apfel! Hans und Grete, bitte — Äpfel! Genossin Hermann, bitte — Sie einen Apfel oder eine Birne!

Übersetzung.

See korv on täis. Siin on palju õunu, pirne ja ploome. Palun, anna mulle õunu! Palun, võta õun! Võta ka pirn ja ploom! Tänan väga, ma süün meeleldi õunu ja pirne. Ma ei taha ploome (keine Pflaumen), ma ei süü ploome. Mis seal korvis on? Tule ja võta! Ma ei saa tulla. Ma kirjutan kirja.

Nr. 79. Neunundsiebzig.

Die Kirsche.

Erst weiß wie Schnee,
dann grün wie Klee,
dann rot wie Blut;
schmeckt Kindern gut.

der Klee — ristikhein, das Blut — veri

Sprechübung.

Was ist rot? Was ist grün? Was ist weiß? Wie sind die Kirschen, die Äpfel, die Birnen, die Pflaumen? Wie ist das Gras? Wie ist der Schnee? Was fressen die Kühe und Schafe? Wer frißt Gras? Wie schmecken die Kirschen? Was essen die Kinder gern? Was fressen die Kühe und Pferde gern?

Aufgabe.

Konjugiere: Ich sehe einen Kirschbaum. Ich spiele gern im Schnee.

Schreibübung.

Schreibe den Vers Nr. 79 auswendig auf (kirjuta salm peast üles)!

Übersetzung.

Lumi on valge. Rohi on roheline. Kirss on punane. Tahvel on must. Tahvililapp on hall. Pirn on kollane ja roheline. Meie lipp on punane. Enne ma süüa tüki leiba ja siis joon piima. Enne ma teretan õpetajat ja siis ma lähen oma kohale. Enne ma loen ja siis ma kirjutan. Enne kirss on roheline ja hiljem (siis) ta on punane.

Nr. 80. Achtzig.

Wiederholung NNr. 71—79.

Wer pflügt das Feld? Was hat der Bauer? Was pflügt er? Wann steht der Bauer am Morgen auf? Wann arbeitet er im Walde?

Wie arbeiten die Kinder im Sommer? Wen treiben sie auf die Wiese oder in den Wald?

Wer hat einen Pflug? Wer hat einen Säbel und eine Flinte? Wer hat einen Besen?

Habt ihr im Garten Apfelbäume, Birnbäume, Pflaumenbäume und Kirschbäume? Ist du gern Äpfel, Birnen, Pflaumen und Kirschen? Wie schmecken die Äpfel? Wohin legt die Mutter die Äpfel, Birnen, Pflaumen und Kirschen?

Wie grüßen die Leute? Wer legt die Hand an die Mütze?

Konjugiere im Präsens und Imperativ: Die Rosen sehen. Ein Buch lesen. Einen Apfel essen. Einen Besen nehmen. Deutsch sprechen. Die Kirschen in den Korb legen. Fleißig arbeiten. Im Schlitten fahren. Auf die Nase fallen. Nach Hause laufen. Einen Korb kaufen. Viel fragen. Alles sagen.

Lest die Geschichte: der Knabe und die Ziege.

Erzählt die Geschichte: der neue Hund.

Sagt die Verse auf: ein Verslein, die Kirsche.

Singt das Lied: der Besen und die Rute.

Nr. 81. Einundachtzig.

Der Gänsedieb.

(Ein Singspiel.)

Wer die Gans gestohlen hat,
der ist ein **Dieb**,
wer sie aber wiedergibt,
den hab ich lieb.
Da steht der Gänsedieb!
Da steht der Gänsedieb!

Munter.

Wer die Gans ge - - stoh - len hat, der ist ein
Dieb; wer sie a - - - ber wie - der - gibt. den
hab ich lieb. Da steht der Gän - - se - dieb!

wer gestohlen hat — kes on varastanud; wieder-
geben — tagasi andma

Ausspracheübung.

Der Dieb — die Diebe. Ich liebe — ich habe lieb.
Diese Blätter sind gelb. Bitte gib mir gelbe Butter!
Berta schreibt Paul einen Brief. Habt ihr einen bunten
Ball? Genosse Petersen lobt Peter.

Die Zahl der Spielenden muß ungerade sein. Ein Kind steht im
Kreise, die anderen gehen singend herum. Bei den Worten: „den hab ich
lieb“, wählt sich das im Kreise stehende Kind ein anderes und tanzt mit
ihm. Alle anderen bilden Paare. Wer übrig bleibt, ist der Gänsedieb.

Schreibübung.

Schreibe die Ausspracheübung ab und unterstreiche einmal jeden [p] Laut, zweimal jeden [b] Laut!

Übersetzung.

Metsa juures seisab maja. See maja on väike. Seal elab Anton. Antonil on koer. Koera nimi on Krants. Antonil on ka hobune. Anton armastab oma hobust. Anton ei ole kodus. Korraga (da) tuleb hobusevaras (ein Pferdedieb). Krants haugub. Varas jookseb metsa.

Nr. 82. Zweiundachtzig.

Die Suppe.

„**Die Suppe** schmeckt **heute** nicht gut, Mutter, ich kann sie nicht essen,“ sagte die kleine Gertrud und legte den **Löffel** weg. „Nun,“ antwortete die Mutter, „ich will dir am Abend eine gute Suppe geben. Komm aber jetzt mit mir aufs Feld, wir wollen dort arbeiten.“ Die Mutter und Gertrud arbeiteten fleißig bis zum Abend. Am Abend **stellte** die Mutter wieder die Suppe auf den Tisch. Gertrud schmeckte die Suppe sehr gut und sie sagte: „Diese Suppe ist aber schön.“ Die Mutter lachte und sagte: „Diese Suppe wolltest du heute mittag nicht essen, jetzt schmeckt sie dir gut.“

Wer seine Arbeit fleißig tut,
dem schmeckt **jede** Suppe gut!“

nun = jetzt — nüüd; aufs Feld = auf das Feld — põllule;
mit mir — minuga; bis zum Abend — õhtuni; heute
mittag — täna lõunal; dem — sellele

Sprechübung.

Was sagte Gertrud? Was schmeckte Gertrud nicht gut? Wer wollte die Suppe nicht essen? Was antwortete die Mutter? Was wollte die Mutter Gertrud am Abend geben? Wohin gingen die Mutter und Gertrud? Wer ging aufs Feld? Wer arbeitete fleißig? Was taten Gertrud und die Mutter? Was stellte die Mutter am Abend auf den Tisch? Wie schmeckte diese Suppe Gertrud? Was sagte sie? Was sagte die Mutter?

Ausspracheübung.

Sie sagte: diese Suppe schmeckt sehr gut [z].

Schreibübung.

1. Schreibe ab: Gertrud wollte die Suppe nicht essen. Sie sagte: „Die Suppe schmeckt nicht gut.“ Die Mutter sagte: „Am Abend will ich dir eine gute Suppe geben.“ Die Mutter und Gertrud arbeiteten fleißig. Am Abend schmeckte die Suppe Gertrud sehr gut. Die Mutter sagte: „Wer fleißig seine Arbeit tut, dem schmeckt jede Suppe gut.“

2. Schreibe die Schreibübung 1 im Präsens nieder: Gertrud will die Suppe nicht essen. Sie sagt u. s. w.

Übersetzung.

Võta lusikas ja söö! Ma ei taha süüa. See supp ei maitse mulle. Tule põllule (auf), hakkame (wollen wir) seal töötama! See töö pole raske. Ma töötan meeleldi. Lähme koju (wollen wir...). Jah, ma tulen. Pane supp lauale! Vaata, see supp on hea. Tänane õhtusupp (die Abendsuppe) maitseb hästi.

Nr. 83. Dreiundachtzig.

Die faulen Leute.

Am **Sonnabend** Abend sagte die Mutter: „Kinder, nehmt jetzt die Bücher und lernt die Aufgaben zu **Montag**.“ „Ach,“ sagte Fritz, „ich will jetzt nicht

lernen, morgen ist **Sonntag**, da habe ich den ganzen Tag Zeit.“ — „Pfui, Fritz,“ sagte die Mutter und lachte,

„morgen, morgen, nur nicht heute,
sagen alle faulen Leute!“

jetzt — nüüd; die Aufgabe — ülesanne; pfui — ptüi

Sprechübung.

Wer wollte am Sonnabend nicht lernen? Wann wollte Fritz nicht lernen? Wann wollte Fritz lernen? Was wollte Fritz am Sonntag tun? Was sagte die Mutter? Was sagen alle faulen Leute?

Ausspracheübung.

neu, neun, heute, Leute, deutsch, Bäume [ɔy]

Grammatik.

Präsens.

Ich lerne Deutsch
du lernst Deutsch
er
sie lernt Deutsch
es
wir lernen Deutsch
ihr lernt Deutsch
Sie lernen Deutsch
sie lernen Deutsch

Imperfekt.

Ich lernte Deutsch
du lerntest Deutsch
er
sie lernte Deutsch
es
wir lernten Deutsch
ihr lerntet Deutsch
Sie lernten Deutsch
sie lernten Deutsch

Aufgabe.

Konjugiere im Imperfekt: Ich frage viel. Ich sage: Guten Tag! Ich lege das Buch auf den Tisch. Ich lerne Deutsch. Ich lerne gern. Ich grüße den Lehrer.

Schreibübung.

Schreibe die Geschichte „Die faulen Leute“ im Präsens nieder!

Übersetzung.

Lapsed, võtke raamatud ja õppige! Esmaspäeval on teil saksa keele tund. Täna on teil palju aega. Õppige hästi! Homme on puhkepäev. Homme läheme metsa. Seal on ilus. Mis räägivad laisad inimesed? Nad räägivad: Ma ei taha täna töötada, aga homme ma tahan virk olla.

Nr. 84. Vierundachtzig.

Eine Aufgabe.

Zwei Knaben, Peter und Heinrich, **trieben** jeden Tag ihre Schafe auf eine Wiese. **Einmal** sagte Heinrich: „Höre mal, Peter, gib mir ein Schaf, dann habe ich zweimal so viel Schafe wie du.“ — „Nein, antwortete Peter, „gib du mir ein Schaf, dann haben wir **beide gleich** viel Schafe.“

Wieviel Schafe **hatte** jeder Knabe?

Schreibübung.

Wer **waren** Peter und Heinrich? Wohin trieben sie ihre Schafe? Was sagte Heinrich einmal? Was antwortete Peter? Wieviel Schafe hatte Peter? Wieviel Schafe hatte Heinrich? Was für Tiere sind Haustiere?

die Aufgabe — ülesanne

Ausspracheübung.

Zwei **kleine** Knaben, Heinrich und Peter, **treiben** **beide** Schafe auf **eine** Wiese [ai].

Grammatik.

Präsens.

Ich antworte gern
du antwortest gern
er
sie antwortet gern
es
wir antworten gern
ihr antwortet gern
Sie antworten gern
sie antworten gern

Ich öffne die Tür
du öffnest die Tür
er
sie öffnet die Tür
es
wir öffnen die Tür
ihr öffnet die Tür
Sie öffnen die Tür
sie öffnen die Tür

Imperfekt.

Ich antwortete gern
du antwortetest gern
er
sie antwortete gern
es
wir antworteten gern
ihr antwortetet gern
Sie antworteten gern
sie antworteten gern

Ich öffnetet die Tür
du öffnetest die Tür
er
sie öffnete die Tür
es
wir öffneten die Tür
ihr öffnetet die Tür
Sie öffneten die Tür
sie öffneten die Tür

Aufgabe.

Konjugiere im Imperfekt: Ich zeichne jeden Tag. Ich arbeite im Garten.

Schreibübung.

Schreibe Nr. 84 im Präsens nieder!

Übersetzung.

Peeter ja Heinrich on poisid. Nemad ajavad oma (ihre) lambad aasale. Kord ütles Heinrich: „Kuule, Peeter, anna mulle üks lammas, siis on mul kaks korda nii palju lambaid kui sinul.“ „Ei,“ vastas Peeter, „anna sa mulle üks lammas, siis on meil mõlemal ühepalju lambaid.“

Nr. 85. Fünfundachtzig.

Das Kletterbüblein.



Ein Büblein **klettert** auf den Baum,
ei, wie hoch, man sieht es kaum.

Klettert von Ast zu Ästchen,
bis an das Vogelnestchen.

Hei, da lacht es. —

Ei, da kracht es. —

Plumps! — da liegt es
unten.

Nach Güll.



das Büblein — poisike; man sieht es kaum —
vaevalt vöib teda näha; der Ast — oks; das Nest —
pesa; es kracht — raksub

Ausspracheübung.

Lieber **Bruder**, bitte schreibe mir einen **Brief** [b]!

Aufgabe.

Konjugiere im Präsens und Imperfekt: Auf einen Baum klettern. Viel lachen. Fragen stellen.

Schreibübung.

Der kleine Bube heißt das Bübchen oder das Büblein. Die kleine Blume heißt das Blümchen oder das Blümlein. Das kleine Nest heißt das Nestchen oder das Nestlein. Ein kleiner Vogel heißt ein Vögelchen oder ein Vöglein. Eine kleine Rose heißt ein Röschen oder ein Röslein. Meine liebe Mutter heißt mein Mütterchen oder mein Mütterlein.

Das kleine Haus oder das —. Der liebe Bruder oder —. Der liebe Vater oder —. Der kleine Ast oder —. Der kleine Mann oder —.

Übersetzung.

Poiss ronib puu otsa. Ta istub kõrgel ja naerab. Korraga (da) kukub ta alla. Ta lamab ja nutab. Kas sa ronid ka puude otsa? Kas sa kukud ka maha? Kas sa nutad ka?

Mis sa teed siin? Ma istun ja vaatan puu otsa. Seal istub linnuke ja laulab.

Nr. 86. Sechsendachtzig.

Hans ging an die Tafel.

Hans saß,
er stand auf,
er ging an die Tafel,
er nahm die Kreide,
er schrieb **das Wort** „Imperfekt“ an die Tafel.
Er legte die Kreide weg,
er nahm den Tafellappen,
er wischte die Tafel ab,
er legte den Lappen weg,
er ging an seinen **Platz**.

Aufgabe.

1. Du gehst an die Tafel. Was tust du? Ich sitze, ich stehe auf u. s. w.

2. Ich gehe an die Tafel. Was tue ich? Du sitzt, du stehst auf u. s. w.

3. Maria ging an die Tafel. Was tat sie?

Ausspracheübung.

ich stand, du standst, er stand [t]
wir standen, ihr standet, sie standen [d]

Grammatik.

P r ä s e n s.

I m p e r f e k t.

Ich schreibe schnell

Ich schrieb schnell

du schreibst schnell

du schriebst schnell

er

er

sie schreibt schnell

sie schrieb schnell

es

es

wir schreiben schnell

wir schrieben schnell

ihr schreibt schnell

ihr schriebt schnell

Sie schreiben schnell

Sie schrieben schnell

sie schreiben schnell

sie schrieben schnell

Ich nehme die Kreide

Ich nahm die Kreide

du nimmst die Kreide

du nahmst die Kreide

er

er

sie nimmt die Kreide

sie nahm die Kreide

es

es

wir nehmen die Kreide

wir nahmen die Kreide

ihr nehmt die Kreide

ihr nahmt die Kreide

Sie nehmen die Kreide

Sie nahmen die Kreide

sie nehmen die Kreide

sie nahmen die Kreide

Ich treibe

Ich trieb

Ich sitze

Ich saß

Ich stehe auf

Ich stand auf

Ich gehe

Ich ging

Schreibübung.

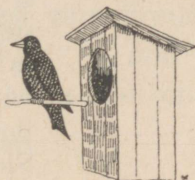
Schreibe ab und unterstreiche jedes Imperfekt:

Marie war ein kleines Mädchen. Sie saß im Zimmer und las das Buch. Da sagte die Mutter: „Liebe Marie, bitte geh in den Laden und kaufe mir ein Kilo Butter.“ Marie stand auf. Sie legte ihr Buch auf den Tisch. Sie ging hinaus. Sie ging auf die Straße. Sie ging weiter. Sie kam an den

Laden. Sie öffnete die Ladentür. Sie kam (kommen) in den Laden. Sie kaufte ein Kilo Butter. Sie ging wieder nach Hause. Die Mutter dankte Marie.

Übersetzung.

Ma istusin. Ma tõusin üles. Ma läksin tahvli juurde. Ma võtsin kriidi. Ma kirjutasin sõna tahvlile. Ma panin kriidi ära. Ma võtsin tahvlilapi. Ma pühkisin tahvli ära. Ma panin tahvlilapi ära. Ma läksin oma kohale.



Nr. 87. Siebenundachtzig.

Der Star und der Dieb.

Der alte **Jäger** Moritz hatte einen **Star**. Dieser Star konnte sprechen. Wenn der Jäger fragte: „Stärlein, wo bist du?“ antwortete der Star: „Hier bin ich!“ Der kleine Karl liebte den Vogel sehr. Er kam alle Tage zu Moritz und fütterte den Vogel mit Brot und **Zucker**.

zu Moritz — Moritzi juurde; füttern — söötma; mit Brot und Zucker — leivaga ja suhkruga

Sprechübung.

Wer war Moritz? Was hatte der Jäger in seinem Zimmer? Was ist der Star? Konnte der Star sprechen? Wie fragte der Jäger? Wie antwortete der Star? Wer liebte den Vogel sehr? Wen liebte Karl sehr? Wer kam jeden Tag zu Moritz?

Ausspracheübung.

Jahr, Jäger, jeder, jetzt, Johann, Juni, jung [j]
Garten, gern, gehen, ging, Gott, gut [g]

Grammatik.

Präsens.

Ich habe Zeit
du hast Zeit
er
sie hat Zeit
es
wir haben Zeit
ihr habt Zeit
Sie haben Zeit
sie haben Zeit

Imperfekt.

Ich hatte Zeit
du hattest Zeit
er
sie hatte Zeit
es
wir hatten Zeit
ihr hattet Zeit
Sie hatten Zeit
sie hatten Zeit

Aufgabe.

Konjugiere: Ich hatte einen Star. Ich ging in den Garten. Ich kam nach Hause. Ich liebte den Vogel. Ich öffnete die Tür.

Schreibübung.

Erzähle im Präsens: Der alte Jäger Moritz hat einen Star u. s. w.

Er hatte einen Star — er hat einen Star
er konnte sprechen — er kann sprechen
er fragte — er fragt
er antwortete — er antwortet
er liebte — er liebt
er kam — er kommt

Übersetzung.

Vanal kütil oli kuldnokk. Kuldnokk oli tema toas. See kuldnokk oskas rääkida. Kütt küsis: „Kus sa oled?“ ja kuldnokk vastas: „Siin ma olen!“ Väike Karl armastas seda lindu väga. Ta tuli iga päev Moritzi juurde. Kuldnokk sõi leiba ja suhkrut.

Nr. 88. Achtundachtzig.

Der Star und der Dieb.

(Fortsetzung.)

Einmal kam Karl wieder zu Moritz. Moritz war nicht zu Hause. Karl nahm schnell den Vogel und steckte **ihn** in seine Tasche. Da kam der Jäger nach Hause. Er wollte Karl eine Freude machen und rief: „Stärlein, wo bist du?“ — und der Vogel in Karls Tasche **schrie laut**: „Hier bin ich!“

die Freude — rööm

Sprechübung.

Wer kam einmal wieder zu Moritz? War Moritz zu Hause? Was machte Karl? Wohin steckte Karl den Vogel? Wer kam nach Hause? Wie rief der Jäger? Wie schrie der Vogel? Wer war ein Dieb?

Ausspracheübung.

Er **steckte schnell** den **Star** in die **Tasche** [f].

Grammatik.

Präsens.

Ich bin zu Hause
du bist zu Hause
er
sie ist zu Hause
es
wir sind zu Hause
ihr seid zu Hause
Sie sind zu Hause
sie sind zu Hause

Präsens: ich schreie
„ ich rufe

Imperfekt.

Ich war zu Hause
du warst zu Hause
er
sie war zu Hause
es
wir waren zu Hause
ihr wart zu Hause
Sie waren zu Hause
sie waren zu Hause

Imperfekt: ich schrie
„ ich rief

Aufgabe.

Konjugiere: Ich war jung. Ich rief den Vater. Ich schrie laut.

Schreibübung.

Erzähle im Präsens: Einmal kommt Karl wieder zu Moritz u. s. w.

Karl kam — Karl kommt
er war nicht zu Hause — er ist nicht zu Hause
er nahm den Vogel — er nimmt den Vogel
der Jäger rief — der Jäger ruft
der Vogel schrie laut — der Vogel schreit laut

Übersetzung.

Kord kütti ei olnud kodus. Karl võttis ruttu linnu ja pistis oma taskusse. Korraga (da) tuli kütt koju. Ta hüüdis: „Kuldnokake, kus sa oled?“ Lind karjus: „Siin ma olen!“

Nr. 89. Neunundachtzig.

Ein Rätsel.

Was du machst, das mach auch ich.

Wenn du lachst, dann lach auch ich.

Stehst du still, dann steh ich auch.

Gehst du, nun, so geh ich auch.

Was du tust, das tu auch ich.

Sage, Knabe, **kennst** du mich?

ein Rätsel — mõistatus; nun — nüüd, noh

Sprechübung.

Was machst du? Ich gehe, ich laufe, ich springe. Wer lacht? Lache nicht! Steh still! Kennst du diese Frau? Ja, ich kenne sie. Wo hängt der Spiegel? Dort hängt ein

Spiegel. Was tut der Knabe? Der Knabe liest. Was tut das Mädchen? Das Mädchen näht. Was tut die Mutter? Die Mutter kocht.

Ausspracheübung.

stehe, gehe, nähe

Nenne noch Wörter mit einem stummen h!

Aufgabe.

Konjugiere im Imperfekt: Still stehen. Laut lachen.

Schreibübung.

Schreibe Nr. 89 ab!

Übersetzung.

Mis teeb poiss? Ta loeb. Nüüd ma lähen koju. Laps naerab. Siin seisab peegel. Joeske ruttu! Ema õmbleb kleidi. Mina tunnen seda naist. Kes keedab täna? Meie jookseme ja hüppame, meie naerame ja laulame.

Nr. 90. Neunzig.

Wiederholung NNr. 81—89.

Wer kochte eine Suppe? Wer wollte die Suppe nicht essen? Was sagte Gertrud? Was sagte die Mutter? Wohin gingen beide? Was taten sie dort? Wie schmeckte die Suppe Gertrud am Abend?

Wer wollte am Sonnabend nicht lernen? Was sagte die Mutter? Was sagen alle faulen Leute?

Wer hatte einen Star? Was konnte der Star tun? Wer liebte den Star sehr? Wer kam jeden Tag zu Moritz? Wer war einmal nicht zu Hause? Was tat

Karl? Wohin steckte Karl den Star? Wer kam nach Hause? Wie rief der Jäger? Wie antwortete der Star?

Hans ging an die Tafel und schrieb. Was tat Hans? (Nr. 86). Wie heißt das Imperfekt von: Ich lerne Deutsch, du sagst „Guten Tag“, er lacht laut, sie antwortet gern, wir spielen im Garten, ihr fragt den Lehrer, sie turnen jeden Tag.

Wie heißt das Imperfekt von: ich sitze, du stehst auf, er nimmt seine Mütze, sie geht an ihren Platz, wir rufen den Vater, ihr seid zu Hause, sie kommen nach Hause, sind Sie zu Hause?

Konjugiere im Imperfekt: Ich habe keine Zeit. Ich bin jung.

Lest die Geschichte: die Aufgabe.

Sagt die Gedichte auf: das Kletterbüblein, ein Rätsel.

Spielt das Singspiel: der Gänsedieb.

Nr. 91. Einundneunzig.

Zählen.

Ich gehe und **zähle** die **Schritte**: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 Schritte. Hermann, zähle weiter: elf, zwölf, dreizehn, vierzehn, fünfzehn Schritte. Ella, zähle jetzt weiter: sechzehn, siebzehn, achtzehn, neunzehn, zwanzig Schritte. Jetzt Max: einundzwanzig, zweiundzwanzig, dreiundzwanzig, vierundzwanzig, fünfundzwanzig. Jetzt alle **zusammen**: sechsundzwanzig, siebenundzwanzig, achtundzwanzig, neunundzwanzig, dreißig Schritte.

Gehe an die Tür und zähle die Schritte! Gehe an das Fenster und zähle die Schritte! Gehe an den Ofen und zähle die Schritte! Gehe an die Wand und zähle die Schritte! Wieviel Schüler sind hier? Wieviel Schülerinnen sind hier? Wieviel Schüler und Schülerinnen sind hier zusammen?

Ausspracheübung.

Max, sechs, der Klecks [ks]

x = ks; chs = ks

Aufgabe.

Lies diese Zahlen: 11, 13, 17, 12, 14, 16, 15, 20, 19, 18, 21, 23, 26, 29, 22, 24, 27, 30.

Schreibübung.

der Schritt ist groß, die Schritte sind groß
der Tisch ist alt, die Tische sind alt
der Stuhl ist neu, die Stühle sind neu
der Ball ist bunt, die — sind bunt
der Kopf ist rund, die — sind rund
der Baum ist grün, die — sind grün
der Korb ist leer, die — sind leer
der Brief ist kurz, die — sind kurz
das ist ein Fuß, das sind Füße
dort läuft ein Hahn, dort laufen —
das ist ein Kreis, das sind Kreise
hier ist ein Schüler, dort sind —
im Garten singt ein Vogel, im Walde singen Vögel.

Was der Lehrer spricht: 3 ist eine Zahl, 2 ist eine Zahl, 4 und 5 sind Zahlen.

Übersetzung.

Lauad on vanad. Toolid on uued. Pallid on kirjud. Puud on rohelised. Korvid on tühjad. Kirjad on lühikesed. Kaked on ilusad. Jalad on suured. Sammud on pikad. Õpilased õpivad. Linnud laulavad. See tuba on 9 sammu pikk. Meie klass on 4 meetrit kõrge.

Nr. 92. Zweiundneunzig.

Im Laden.

Ich will einen Bleistift kaufen, da muß ich in den **Laden** gehen. Da sitzt eine alte Frau, die hat viele schöne Sachen. Da sind Hefte, bunte Bleistifte, **Farben**, Federn, Bilder und Bilderbücher, Karten, Briefpapier und Postkarten. Da sind auch Spielsachen: Bälle, Fahnen, Puppen, Puppenköpfe, Tiere und kleine Körbe. Da sind noch viele schöne Sachen.

Sprechübung.

Was willst du kaufen? Wohin mußt du gehen? Wer sitzt im Laden? Wer hat viele schöne Sachen? Was für Sachen sind im Laden?

Grammatik.

Singular:		Plural:	
Nominativ:	Akkusativ:	Nominativ:	Akkusativ:
wer, was?	wen, was?	wer, was?	wen, was?
der Bruder	den Bruder	die Brüder	die Brüder
der Vogel	den Vogel	die Vögel	die Vögel
der Garten	den Garten	die Gärten	die Gärten
der Ball	den Ball	die Bälle	die Bälle
der Kopf	den Kopf	die Köpfe	die Köpfe
der Stuhl	den Stuhl	die Stühle	die Stühle
ein Bruder	einen Bruder	Brüder	Brüder
ein Ball	einen Ball	Bälle	Bälle

Schreibübung.

Schreibe im Plural! Beispiel: Der Lehrer kommt — die Lehrer kommen.

Der Lehrer fragt. Der Schüler antwortet. Der Bruder lacht. Der Vogel singt im Walde. Der Ofen ist hoch. Der Laden ist klein. Der Stuhl ist hier. Der Tisch ist dort. Der Ball ist bunt. Der Kreis ist rund. Anna nimmt den Brief. Der Müller nimmt den Sack. Das ist ein Baum. Ich sehe einen Apfel. Karl ißt den Apfel. Ich habe einen Bleistift. Ich liebe den Bruder. Der Korb ist voll. Das ist ein Pflug. Siehst du den Pflug? Da ist ein Säbel. Der Rock ist neu.

Übersetzung.

Nädalas on seitse päeva. Ära tee tindiplekke! Igal kael on 5 sõrme. Möldril on 6 kotti. Mine 10 sammu edasi! Mitu hammast sul on? Mul on 32 hammast. Isa ja vennad tööta-vad. Isal on kaks saha. Mõlemad sahad on uued.

Nr. 93. Dreiundneunzig.

Rechnen.

Heute wollen wir **rechnen**. Wieviel Mützen sind eine Mütze und zwei Mützen? Eine Mütze und zwei Mützen sind drei Mützen. Wieviel Taschen sind 4 Taschen und 5 Taschen? 4 Taschen und 5 Taschen sind 9 Taschen. Wieviel Sachen sind 3 Sachen und 7 Sachen? 3 Sachen und 7 Sachen sind 10 Sachen.

Zehn Stunden und zehn Stunden sind zwanzig Stunden. Zwanzig Federn und zehn Federn sind dreißig Federn. Dreißig Blumen und zehn Blumen sind vierzig Blumen. Vierzig Rosen und zehn Rosen sind fünfzig Rosen. Fünfzig Birnen und zehn Birnen sind sechzig Birnen. Sechzig Pflaumen und zehn Pflaumen sind siebzig Pflaumen. Siebzig Kirschen und zehn Kirschen sind achtzig Kirschen. Achtzig Flinten und zehn Flinten sind neunzig Flinten. Neunzig Fahnen und zehn Fahnen sind hundert Fahnen.

Grammatik.

Singular.		Plural.	
Nominativ.	Akkusativ.	Nominativ.	Akkusativ.
wer, was?	wen, was?	wer, was?	wen, was?
die Blume	die Blume	die Blumen	die Blumen
eine Frau	eine Frau	Frauen	Frauen
die Feder	die Feder	die Federn	die Federn
eine Tafel	eine Tafel	Tafeln	Tafeln
die Schülerin	die Schülerin	die Schülerin-	die Schülerin-
		nen	nen

Aufgabe.

Rechne: Wieviel ist 3 und 4? 3 und 4 ist 7.

3 + 4 =	5 + 6 =	15 + 15 =	9 + 11 =
1 + 5 =	13 + 8 =	12 + 13 =	7 + 6 =
20 + 15 =	30 + 16 =	55 + 15 =	40 + 10 =

Schreibübung.

Schreibe mit Buchstaben (tähtedega) und ergänze die Endungen (täienda lõpud):

4 Stube—. 6 Klasse—. 3 Schwester—. 7 Stunde—.
 2 Trommel—. 5 Ziege—. 8 Glocke—. 10 Tasche—. 9 Katze—.
 11 Puppe—. 13 Lampe—. 12 Tafel—. 14 Tür—. 15 Schule—.
 21 Schülerin—. 18 Birne—. 20 Pflaume—. 16 Kirsche—.
 17 Rose—. 19 Blume—. 20 Rute—. 30 Karte—. 40 Feder—.
 50 Frau—. 60 Mütze—. 70 Fahne—. 80 Straße—. 90 Sache—.
 100 Spielsache—.

Übersetzung.

Palun, osta mulle 6 pirni ja 10 õuna! Palun, anna mulle sulgi, ma tahan kirjutada. Need suled pole head. Siin on 13 mees- ja 17 naisõpilast. Õpetajad ja õpetajannad küsivad kõiki mees- ja naisõpilasi iga päev. Sule ukсед! Kutsu oma õed tuppа! Aja kitsed aasale! Kelle kassid need on?

Nr. 94. Vierundneunzig.

Ein Tanzlied.¹

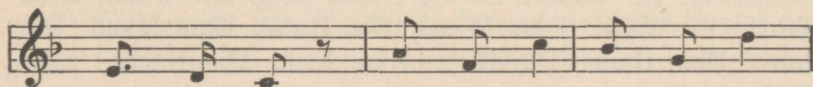
Gretel: Brüderchen, komm tanz' mit mir!
Beide Hände geb' ich dir.
Einmal hin, einmal her,
rundherum: das ist nicht **schwer**.

Hänsel und Gretel: Mit den Füßchen, trapp, trapp, trapp,
mit den Händen klapp, klapp, klapp,
einmal hin, einmal her,
rundherum, das ist nicht schwer.
Mit dem Fingerchen tick, tick, tick,
mit dem Köpfchen nick, nick, nick,
einmal hin, einmal her,
rundherum: das ist nicht schwer.

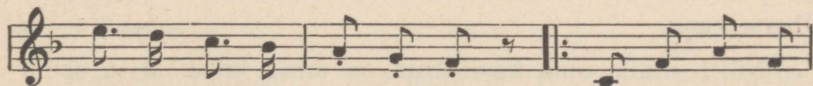
mit mir — minuga; rundherum — ringi



Brü - der - chen, komm tanz' mit mir! Bei - de Hän - de



geb' ich dir. Ein - mal hin, ein - mal her,



rund - her - um: das ist nicht schwer. Mit den Füß - chen

¹ Die Kinder stehen sich paarweise gegenüber, verneigen sich, reichen sich die Hände und beginnen zu singen. Bei „einmal hin, einmal her“ gehen sie einige Schritte vor- und rückwärts, lassen sich bei „rundherum“ los und drehen sich herum.

trapp, trapp, trapp, mit den Händ - chen klapp, klapp, klapp,
 ein-mal hin, ein - mal her, rund - her - um: das ist nicht schwer.

Grammatik.

Singular.		Plural.	
Nominativ.	Akkusativ.	Nominativ.	Akkusativ.
wer, was?	wen, was?	wer, was?	wen, was?
die Hand	die Hand	die Hände	die Hände
die Wand	die Wand	die Wände	die Wände
die Nacht	die Nacht	die Nächte	die Nächte
die Bank	die Bank	die Bänke	die Bänke
die Kuh	die Kuh	die Kühe	die Kühe
die Gans	die Gans	die Gänse	die Gänse

Schreibübung.

Schreibe im Plural: Gib mir deine Hand! Hier ist meine Hand. Wie ist diese Wand? Diese Wand ist grau. Habt ihr eine Gans? Ja, wir haben eine Gans. Wir haben auch eine Kuh. Die Kuh gibt viel Milch. Hier ist eine Bank. Die Bank ist schwer. Im Winter ist die Nacht lang. Die Bank. Eine Bank. Die Wand. Eine Wand. Die Hand. Eine Hand. Die Gans. Eine Gans. Die Kuh. Eine Kuh. Die Nacht. Eine Nacht.

Übersetzung.

Näita mulle oma käsi! Siin on minu käed. Mitu seina on igal toal? Igal toal on neli seina. Mitu pinki siin on? Siin on 16 pinki. Pingid on rasked. Kas pingid on kollased või pruunid? Meie pingid on mustad. Kas teil on kodus ka hanesid? Jah, meil on 10 hane. Meil on ka 4 lehma. Talvel on ööd pikad, aga suvel on päevad pikad.

Nr. 95. Fünfundneunzig.

Eine schwere Rechnung.

Im Dorf stand ein kleines Haus. Da lebte eine arme Frau. Sie hatte vier Kinder: zwei Knaben und zwei Mädchen. Einmal **klopfte** der alte **Onkel** an das Fenster. Die Kinder öffneten das Fenster, und der Onkel sagte: „Ich bringe vier große Pflaumen. **Teilt**, Kinder, aber gebt Mutter auch!“

Es waren aber fünf Leute: vier Kinder und die Mutter. Das war eine schwere **Rechnung**. Die Kinder sahen auf die Pflaumen, aber keiner konnte sie teilen. Da rief die kleine Anna: „Ich will es machen, wir teilen drei und drei. Zwei Brüder und eine Pflaume sind drei; zwei Schwestern und eine Pflaume sind wieder drei, und zwei Pflaumen und eine Mutter sind auch drei.“ Da waren alle Kinder froh und riefen: „So ist es gut!“ Und die Mutter und der Onkel waren auch froh.



Sprechübung.

Was stand im Dorf? Wer lebte da? Wieviel Kinder hatte die Frau? Wer klopfte einmal ans Fenster? Wer öffnete das Fenster? Was hatte der Onkel? Wieviel Pflaumen hatte er? Was sagte er? Was für eine Rechnung war das? Was rief die kleine Anna? Wie teilte Anna? Was riefen da alle? Wer war froh? Waren der Onkel und die Mutter auch froh?

Grammatik.

Singular.		Plural.	
Nominativ.	Akkusativ.	Nominativ.	Akkusativ.
wer, was?	wen, was?	wer, was?	wen, was?
das Buch	das Buch	die Bücher	die Bücher
ein Dorf	ein Dorf	Dörfer	Dörfer
das Haus	das Haus	die Häuser	die Häuser
ein Kind	ein Kind	Kinder	Kinder
das Schaf	das Schaf	die Schafe	die Schafe
ein Pferd	ein Pferd	Pferde	Pferde
das Stück	das Stück	die Stücke	die Stücke
das Mädchen	das Mädchen	die Mädchen	die Mädchen
ein Fenster	ein Fenster	Fenster	Fenster

Schreibübung.

Schreibe im Plural: Das Kind geht in die Schule. Das Blatt ist grün. Wir singen ein Lied. Ich sehe ein Dach. Das Glas ist leer. Das Tintenfaß ist voll. Mein Taschentuch ist bunt. Dort ist ein Feld. Das Pferd läuft schnell. Das Schaf frißt Gras. Das Schwein frißt alles. Das Tier geht auf die Wiese. Das Messer ist neu. Das Zimmer ist hoch. Das Fenster ist offen. Das Brot schmeckt gut. Das Haar ist lang. Das Heft ist blau.

Übersetzung.

Talud on ilusad. Majad on väikesed. Katused on rohelised. Lapsed käivad koolis. Raamatud on uued. Seal lebavad kuivatuspaberid. Siin on tindipotte. Tindipotid on tühjad. Need neiid laulavad ilusasti. Mitu tuba on teil? Mul on neli tuba.

Nr. 96. Sechsendneunzig.

Das Jahr.

Ein Jahr hat zwölf **Monate**. Ein Monat hat vier **Wochen**. Eine Woche hat sieben Tage. Ein Tag hat vierundzwanzig Stunden. Eine Stunde hat sechzig Minuten. Eine Minute hat sechzig Sekunden.

Ich bin zwölf Jahre alt. Mein Bruder ist vierzehn Jahre alt. Meine Schwester ist zehn Jahre alt. Mein Vater ist dreiundvierzig Jahre alt. Meine Mutter ist vierunddreißig Jahre alt. Mein Großvater ist fünfundsiebzig Jahre alt. Meine Großmutter ist achtundsechzig Jahre alt.

Sprechübung.

Wieviel Monate hat ein Jahr? Wieviel Wochen hat ein Monat? Wieviel Tage hat eine Woche? Wieviel Stunden hat ein Tag? Wieviel Minuten hat eine Stunde? Wieviel Sekunden hat eine Minute?

Wie alt bist du? Wie alt ist dein Vater? Wie alt ist deine Mutter? Wie alt sind deine Brüder? Wie alt sind deine Schwestern? Wie alt ist dein Großvater? Wie alt ist deine Großmutter?

Ausspracheübung.

Acht Wochen und **noch acht Wochen** machen **sechzehn Wochen** [x].

Aufgabe.

Konjugiere im Präsens und Imperativ: Lustig leben. Aufgaben rechnen. Die Sekunden zählen.

Schreibübung.

Beantworte die Fragen der Sprechübung!

Übersetzung.

Kui vana sa oled? Ma olen 14 aastat vana. Kui vana on sinu isa? Ta on 45 aastat vana. Kui vana on sinu ema? Ta on 36 aastat vana. Kui vanad on sinu vennad ja õed? Kaarel on 16 aastat vana, Fritz on 5 aastat vana, Anna on 17 aastat vana ja Ella on 8 aastat vana. Aastas on 12 kuud. Kuus on 4 nädalat. Nädalas on 7 päeva. Talvel ma õpin. Suvel ma mängin või töötan aias.

Nr. 97. Siebenundneunzig.

Die Tage.

Eine Woche hat sieben Tage. Die Tage heißen: Sonntag, Montag, **Dienstag**, **Mittwoch**, **Donnerstag**, **Freitag**, Sonnabend. Heute ist Freitag. **Gestern** war Donnerstag. Morgen ist Sonnabend.



Sprechübung.

Wieviel Tage hat eine Woche? Wie heißen die Tage? Was für ein Tag ist heute? Was für ein Tag ist morgen? Was für ein Tag war gestern? Habt ihr Donnerstag eine deutsche Stunde? Habt ihr Mittwoch eine Turnstunde? Wieviel Turnstunden habt ihr? Wieviel deutsche Stunden habt ihr? Wann habt ihr Turnstunden? Wann habt ihr deutsche Stunden?

Ausspracheübung.

Sonntag, Montag, Dienstag, **Mittwoch**, Freitag [x]

Aufgabe.

Konjugiere: Am Sonntag gehe ich nicht in die Schule.
Am Sonntag spiele ich im Garten.

Schreibübung.

Schreibe Nr. 97 ab!

Übersetzung.

Mitu päeva on nädalas? Nädalas on 7 päeva. Mis päev on täna? Täna on esmaspäev. Mis päev oli eile? Eile oli pühapäev. Mis päev on homme? Homme on teisipäev. Kesk-nädal on hea päev, siis on meil võimlemistund. Kas nelja-päeval, reedel ja laupäeval teil on saksa keele tunnid? Mitu saksa keele tundi teil on? Millal on teil saksa keele tunnid? Millal teie ei tööta?

Nr. 98. Achtundneunzig.

Die Monate.

Der **erste** Monat heißt **Januar**
der **zweite** Monat heißt **Februar**
der **dritte** Monat heißt **März**
der **vierte** Monat heißt **April**
der **fünfte** Monat heißt **Mai**
der **sechste** Monat heißt **Juni**
der **siebente** Monat heißt **Juli**
der **achte** Monat heißt **August**
der **neunte** Monat heißt **September**
der **zehnte** Monat heißt **Oktober**
der **elfte** Monat heißt **November**
der **zwölfte** Monat heißt **Dezember.**

Sprechübung.

Wie heißt der erste Monat? Wie heißt der zweite Monat? Wie heißt der dritte Monat? Wie heißt der vierte, fünfte, sechste, siebente Monat? Wie heißt der achte, neunte, zehnte, elfte, zwölfte Monat? Was für einen Monat haben wir jetzt? Der **wievielte** ist heute? Heute ist der vierzehnte März. Der wievielte war gestern? Gestern war der dreizehnte März. Der wievielte ist morgen?

Ausspracheübung.

ah, eh, ih, oh, uh

Ihr seid sehr froh, ihr seht zehn Fahnen.

ach, ech, ich, och, uch

Nimm das Buch und rechne noch acht Rechnungen!

Schreibübung.

Schreibe: Der erste Monat heißt Januar u. s. w. (und so weiter).

Übersetzung.

Kuidas nimetatakse esimest kuud? Mitu päeva on jaanuaris? Mitu päeva on veebruaris? Mitu päeva on aprillis? Millal algab koolitöö (kool)? Mitmes kuu on veebruar? Mitmes kuu on märts? Mitmes kuupäev on täna? Mitmes kuupäev oli eile? Mitmes kuupäev on homme?

Nr. 99. Neunundneunzig.

Die Jahreszeiten.

Frühling, Sommer, Herbst und Winter
sind sehr gute, liebe Kinder.

Bringen uns der Freuden viel:

Blumen, Früchte, frohes Spiel.

bringen uns der Freuden viel — toovad meile palju
rõõmu

Sprechübung.

Wieviel Jahreszeiten haben wir? Wie heißen die Jahreszeiten? Wann pflügt der Bauer das Feld? Wann gehen die Kinder in die Schule? Wann treiben wir die Kühe und die Schafe auf die Wiese? Wann schneit es? Was bringt uns der Frühling? Was bringt uns der Herbst? Was für Früchte bringt uns der Herbst? Was für Früchte ißt du gern?

Grammatik.

der erste	der elfte	der einundzwanzigste
der zweite	der zwölfte	der zweiundzwanzigste u.s.w.
der dritte	der dreizehnte	der dreißigste
der vierte	der vierzehnte	der vierzigste
der fünfte	der fünfzehnte	der fünfzigste
der sechste	der sechzehnte	der sechzigste
der siebente	der siebzehnte	der siebzigste
der achte	der achtzehnte	der achtzigste
der neunte	der neunzehnte	der neunzigste
der zehnte	der zwanzigste	der hundertste

Schreibübung.

Beantworte schriftlich die Fragen der Sprechübung!

Übersetzung.

Mitu aastäaega on meil? Millal käivad lapsed koolis? Talvel käivad nad koolis. Millal algab koolitöö (kool)? Koolitöö algab sügisel. Millal näed sa esimesi lilli aias? Millal ajab poiss lehti aasale? Millal me sööme puuvilja? Missugused puuviljad maitsevad hästi?

Nr. 100. Hundert.

Wiederholung N.Nr. 91—99.

Zähle von 1 bis 100!

Wie heißen die Tage? Wie heißen die Monate? Wie heißen die Jahreszeiten?

Wieviel Tage hat eine Woche? Wieviel Monate hat ein Jahr? Wieviel Tage hat ein Monat? Wieviel Tage hat der Februar?

Wie alt bist du? Wie alt ist dein Bruder, deine Schwester, dein Vater, deine Mutter, dein Großvater, deine Großmutter?

Was für ein Tag ist heute?

Der erste, der 2^{te}, der dritte, der 4^{te}, der 5^{te}, der 6^{te}, der 7^{te}, der 8^{te}, der 9^{te}, der 10^{te}, der 19^{te}; der zwanzigste, der einundzwanzigste, der dreißigste, der 40^{ste}, der 50^{ste}, der 60^{ste}, der 70^{ste}, der 80^{ste}, der 90^{ste}, der hundertste.

Der wievielte ist heute? Der wievielte war gestern? Der wievielte ist morgen?

Wieviel sind 13 Schritte und 17 Schritte?

Wieviel ist $4 + 5$? $16 + 14$? $25 + 5$? $31 + 8$?
 $43 + 7$? $62 + 8$? $84 + 7$? $96 + 4$?

Was für Sachen kaufst du im Laden?

Wie heißt der Plural von: der Vater, der Bruder, der Vogel, der Schnabel, der Garten, der Laden?

Wie heißt der Plural von: der Kopf, der Zahn, der Stuhl, der Tisch, der Baum, der Fuß, der Hof, der Gruß, der Rock, der Sack, der Hahn?

Wie heißt der Plural von: die Blume, die Schule, die Stunde, die Lampe, die Frau, die Tür, die Feder, die Tafel, die Lehrerin, die Schülerin?

Wie heißt der Plural von: das Dorf, das Haus, das Dach, das Blatt, das Gesicht, das Feld, das Kind, das Tintenfaß, das Buch, das Heft, das Schaf, das Schwein, das Pferd, das Tier, das Bein, das Zimmer, das Fenster, das Mädchen?

Lest die Geschichte „Die schwere Rechnung“!
Sagt das Verschen „Die Jahreszeiten“ auf!
Singt „Das Tanzlied“!

Nr. 101. Hunderteins.

Die Kleider.

Nun wollen wir zeichnen und malen. Nehmt die Bleistifte und die Farben! Zeichnet ein Mädchen und einen Knaben! Das Mädchen hat eine **Jacke** und einen Rock an. Sie hat **Strümpfe** und **Schuhe** an. Sie hat ein Tuch um. Malt die Jacke gelb und den Rock rot! Malt das Tuch bunt, die Strümpfe blau und die Schuhe schwarz! Malt das Gesicht und die Hände rosa! Malt die Wangen rot!



Was hat der
Knabe an?

Salz und Brot
macht Wangen rot.



malen — maalima; die Wange — pösk; rosa —
roosa; das Salz — sool.

Sprechübung.

Was hat der Knabe an? Der Knabe hat einen Rock und eine Hose an. Er hat Strümpfe und Schuhe an. Was hat das Mädchen an? Wer hat eine Mütze auf? Wer hat ein Tuch um? Was hast du an? Hast du auch eine Mütze auf? Hast du eine Mütze auf, wenn du auf die Straße gehst? Hast du im Zimmer eine Mütze auf? Hast du ein Tuch um, wenn es kalt ist?

Ausspracheübung.

Ich zeichne ein Gesicht, aber du zeichnest nicht, du sprichst nur viel [ç].

Aufgabe.

Konjugiere im Präsens und Imperfekt: Ich habe Strümpfe und Schuhe an. Ich habe ein Tuch um.

Schreibübung.

Ergänze: Karl geht an — Tisch. Dort liegt sein— Mütze. Er nimmt — Mütze in — Hand. Er setzt — Mütze auf. Er geht hinaus. Er geht auf — Straße. Er geht und geht. Er kommt an ein— großen Garten. — Gartentür ist offen. Karl geht in — Garten. Im Garten sieht er ein— alte Frau. Dies— alte Frau hat — Tuch um. Karl sagt: „Guten Tag!“ — Frau sagt: „Guten Tag, junger Mann!“

Übersetzung.

Kas sul on oma riided seljas? Kas sul on ka sukad ja saapad jalas? Siis mine laua juurde! Seal lebab sinu müts! Võta oma müts kätte! Pane müts pähe! Mine välja! Mine tänavale! Mine edasi! Siis jõuad sa aia juurde. Ava aiauks! Mine aeda! Seal näed sa palju puid ja lilli.

Nr. 102. Hundertzwei.

Fritz geht zum Schneider.

Fritz geht zum Schneider.

„Schneider, näh' mir Kleider,
Hose, Rock und **Weste**
nähe mir aufs beste!“

Fritz nimmt einen Hut,
der steht Fritz gar gut,
Fritz zieht ein paar **Stiefel** an,
fertig ist der kleine Mann.



aufs beste — paremini; der steht Fritz gar gut — see
sobib Fritzule hästi; ich ziehe an — ma panen selga, jalga

Sprechübung.

Ist dein Rock schwarz oder blau? Wie ist deine Hose?
Hast du auch eine Weste? Wie ist deine Weste? Hast du
braune oder schwarze Stiefel? Wieviel Taschen hat dein
Rock? Steckst du dein Taschentuch in die Rocktasche oder
in die Hosentasche? Was steckst du in die Westentasche?
Hast du einen Hut oder eine Mütze? Hat die Lehrerin einen
Hut oder eine Mütze? Wer hat eine Mütze? Wer hat einen
Hut?

Ausspracheübung.

die Hand, die Wand, das Pferd, das Kind, das Kleid,
das Bild, der Hund [t]

die Hände, die Wände, die Pferde, die Kinder, die
Kleider, die Bilder, die Hunde [d]

Aufgabe.

Konjugiere im Präsens und Imperfekt: zum Schneider
gehen, einen Hut nehmen, fertig sein.

Schreibübung: der, die, das?

— Kleid. — Rock. — Weste. — Hose. — Stiefel.
— Schuh. — Strumpf. — Hut. — Mütze. — Tuch. — Tasche.
— Taschentuch. — Rocktasche. — Jacke. — Schneider.
— Schneiderin. — Frühling. — Sommer. — Herbst. — Winter.
— Rechnung. — Dorf. — Onkel. — Monat. — Tag.
— Woche. — Jahr. — Frucht. — Laden. — Farbe. — Schritt.

Übersetzung.

Kas sa oled valmis? Jah, ma olen valmis. Siis võta kübar! Mine rätsepa juurde! Rätsep õmbleb riideid. Ta õmbleb pükse, kuubi ja veste. Pista pliiaats vestitaskusse! Kus on su nuga? Pane nuga püksitaskusse! Võta ka oma taskurätik! Pista taskurätik kuuetakusse! Kas sul on ka saapad? Kas su saapad on uued või vanad? Kas su saapad on mustad või pruunid?

Nr. 103. Hundertdrei.

Die Wäsche.

Die fleißige Waschfrau **wäscht** heute unsere Wäsche. Sie wäscht unsere **Hemden**, unsere Unterhosen, unsere Taschentücher, unsere Strümpfe und **Socken** und unsere Handtücher. Unsere Waschfrau wäscht den ganzen Tag. Dann spült sie die Wäsche. Sie hängt die Wäsche auf, dann trocknet die Wäsche. Dann rollt und plättet sie die Wäsche. Am Abend ist die fleißige Waschfrau fertig und ruht.

spülen — loputama; trocknen — kuivama; rollen — rullima; plätten — triikima; ruhen — puhkama



Sprechübung.

Was für Wäsche hast du? Ist dein Hemd weiß oder bunt? Haben die Frauen Strümpfe oder Socken? Wieviel Taschentücher hast du? Sind deine Taschentücher groß oder klein? Sind deine Taschentücher weiß oder bunt? Sind die Handtücher bunt? Wer wäscht deine Wäsche? Wie lange wäscht die fleißige Waschfrau? Wann ist die Waschfrau fertig?

Ausspracheübung.

Die Waschfrau wäscht Taschentücher und andere Wäsche [f].

Aufgabe.

Konjugiere im Präsens: Ich wasche den ganzen Tag. Am Abend bin ich fertig.

Grammatik.

Wortbildung.

die Schule + der Hof = der Schulhof,
der Garten + die Tür = die Gartentür,
die Hand + das Tuch = das Handtuch.

Schreibübung.

Der Fuß + der Ball = ? Der Fuß + der Boden = ?
Der Apfel + der Baum = ? Die Birne + der Baum = ?
Die Kirsche + der Baum = ? Das Spiel + die Sache = ?
Die Tafel + der Lappen = ? Die Butter + das Brot = ?
Der Sommer + die Zeit = ? Der Winter + die Zeit = ?
Der Brief + das Papier = ? Der Herbst + der Abend = ?
Die Gänse + der Dieb = ?

Übersetzung.

Missugune pesu sul on? Kas su aluspüksid on pikad või lühikesed? Kas su särgid on valged või kirjud? Kas sul on sukad või sokid? Mitu taskurätikut sul on? Kas sul on ka käterätikuid? Kas tüdrukuil on sukad või sokid? Kes peseb sinu pesu? Pesunaine peseb minu pesu. Ta peseb terve päeva. Alles (erst) õhtul on ta valmis.

Nr. 104. Hundertvier.

Die fleißigen Waschfrauen¹.

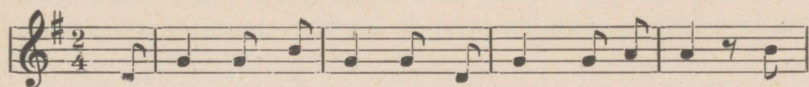
(Singspiel.)

Zeigt her eure Füße, zeigt her eure Schuh'
und sehet den fleißigen Waschfrauen zu!

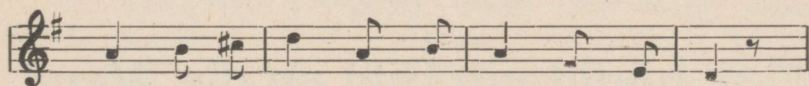
1. Sie waschen, sie waschen den ganzen Tag.
2. Sie spülen, sie spülen den ganzen Tag.
3. Sie hängen, sie hängen den ganzen Tag.
4. Sie rollen, sie rollen den ganzen Tag.
5. Sie plätten, sie plätten den ganzen Tag.

¹ Die Kinder stellen sich im Kreise auf und legen die Hände an die Hüften. Während der Liedstelle: „Zeigt her — Waschfrauen zu“ stellen sie abwechselnd den linken und rechten Fuß etwas vor. Dann stehen sie still und ahmen die genannten Tätigkeiten nach.

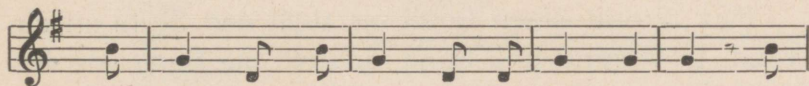
6. Sie klatschen, sie klatschen den ganzen Tag.
7. Sie ruhen, sie ruhen den ganzen Tag.
8. Sie tanzen, sie tanzen den ganzen Tag.



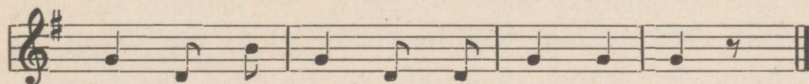
Zeigt her eu - re Füß-chen, zeigt her eu - re Schuh', und



se - - het den flei - - ßi - - gen Wasch - frau - en zu!



Sie wa - schen, sie wa - schen den gan - zen Tag, sie



wa - schen, sie wa - schen den gan - zen Tag.

zusehen — pealt vaatama, vaatlema; spülen — löpu-
tama; rollen — rullima; plätten — triikima; klatschen —
keelt peksma; ruhen — puhkama

Aufgabe.

Konjugiere im Imperfekt: Den ganzen Tag arbeiten,
am Abend lustig tanzen.

Schreibübung.

Schreibe im Plural! Beispiel: die Waschfrau wäscht
euer Kleid — die Waschfrauen waschen eure Kleider. Sie
wäscht mein Kleid, deine Jacke, seine Hose, ihr Hemd,
unser Taschentuch, euer Handtuch und ihren Strumpf. Die
Waschfrau ist sehr fleißig. Sie arbeitet viel.

Übersetzung.

Näita oma vihikut! Näidake oma vihikuid! Ma pesen oma nägu ja oma käsi iga päev. Ma pesen ka oma keha iga päev. Kas teie pesete oma keha ka iga päev? Ei, ma ei pese oma keha iga päev. Pese oma keha! Peske oma keha! Hakame mängima (wollen wir) ja laulame laulu!

Nr. 105. Hundertfünf.

Max hängt ein Bild an die Wand.

Max nimmt einen Stuhl, er stellt den Stuhl an die Wand. Er nimmt eine Bank, er stellt die Bank vor den Stuhl. Er nimmt ein Bild, er stellt das Bild **neben** den Stuhl. Er klettert auf die Bank, er klettert auf den Stuhl. Jetzt schlägt Max einen Nagel in die Wand, er schlägt den Nagel **zwischen** die Tür und das Fenster. Er nimmt das Bild und hängt es an den Nagel. Der Nagel hält nicht, er fällt unter den Stuhl, und das Bild fällt **hinter** den Stuhl. Max springt schnell **über** die Bank und fällt auf den Kopf. Er legt die Hand an den Kopf und weint laut.

schlagen — lööma; der Nagel — nael; jetzt — nüüd; halten — pidama

Sprechübung.

Wohin stellt Max den Stuhl? Wohin stellt Max die Bank? Was nimmt Max? Wohin stellt er das Bild? Wohin klettert Max? Was hängt Max zwischen die Tür und das Fenster? Wohin fällt das Bild? Was tut Max? Wer springt über die Bank? Wohin fällt Max? Weint er oder lacht er?

Ausspracheübung.

Ich **singe** ein **langes** Lied. Er **springt** über den Stuhl.
Sie **bringt** einen Brief. Wir schreiben eine **Übung** [η].
Die **Bank** — die **Bänke**. **Danke**, **Onkel** [ηk]!

Grammatik.

an	}	den Tisch, die Bank, das Fenster,
auf		diesen Tisch, diese Bank, dieses
hinter		Fenster
neben		einen Tisch, eine Bank, ein Fenster,
Wohin? in		meinen Tisch, deine Bank, sein
über		Fenster
unter		unseren Tisch, eure Bank, ihr Fenster
vor		
zwischen		

Die Präpositionen (eessõnad) **an**, **auf**, **hinter**, **neben**, **in**, **über**, **unter**, **vor** und **zwischen** stehen auf die Frage **wohin?** mit dem Akkusativ.

Aufgabe.

Konjugiere im Imperfekt: Das Bild neben den Stuhl stellen. Den Finger zwischen die Augen legen. Über die Straße gehen. Hinter das Haus laufen (ich lief).

Schreibübung.

Schreibe Nr. 105 ab und unterstreiche alle Präpositionen (eessõnad) und die Substantive (nimisõnad) im Akkusativ!

Übersetzung.

Võta pliats! Pane pliats raamatu peale! Pane raamatukott pingi alla! Pista nuga taskusse! Pane sulg tindipoti kõrvale! Pane kuivatuspaber raamatu ja vihiku vahele! Pane tool ukse ette! Pane tahvlilapp tahvli taha! Riputa pilt seinale! Riputa pilt kaardi kohale (über)!

Nr. 106. Hundertsechs.

Die Familie.



Der Vater heißt Franz,
der Sohn heißt Hans,
die Mutter heißt Käte,
die Tochter heißt Grete,
die Tante heißt Emilie.
Nun kennst du die Familie.

kennen — tundma

Sprechübung.

Wie heißt du? Wie heißt dein Vater? Wie heißt deine Mutter? Wieviel Brüder hast du? Wie heißen deine Brüder? Wieviel Schwestern hast du? Wie heißen deine Schwestern? Wie heißt dein Großvater? Wie heißt deine Großmutter? Wie heißt dein Onkel? Wie heißt deine Tante? Ist eure Familie groß? Wie alt bist du? Wie alt ist dein Vater? Wie alt ist deine Mutter? Wie alt sind deine Brüder und Schwestern?

Ausspracheübung.

Schreibe an die Tafel und unterstreiche alle [f] Laute!

Mein Vater hat vier Söhne: Franz, Fritz, Felix und Walter. Walter wohnt im Walde. Er hat viele Vögel, die singen viel frohe Lieder.

Aufgabe.

Konjugiere im Präsens und Imperativ: Den Vater und die Mutter lieben. Den Sohn rufen. Die Tochter fragen.

Schreibübung.

Antworte schriftlich (kirjalikult): Wie heißt dein Vater? Wie heißt deine Mutter? Wieviel Brüder hast du? Wieviel Schwestern hast du? Wie heißen deine Brüder? Wie heißen deine Schwestern? Wie heißt dein Onkel? Wie heißt deine Tante? Ist eure Familie groß?

Übersetzung.

Minu vanemad ei ole veel vanad, nad on veel kaunis (sehr) noored. Minu isa on 39 aastat vana ja minu ema on 35 aastat vana. Kui vana sa oled? Ma olen 14 aastat vana. Mitu venda ja õde teil on? Mul on üks vend, aga õde mul ei ole. Kas sinu vanaema elab veel? Jah, minu vanaema ja vanaisa elavad mõlemad. Kas teie perekond on suur? Ei, ta pole suur: isa, ema, vend ja mina.

Nr. 107. Hundertsieben.

Wie die Kinder spielen.

„Wir wollen Eltern und Kinder spielen,“ sagt Martha, und alle Kinder rufen: „Ja, gern!“ Fritz ist der Vater, er zieht Papas Rock an, nimmt ein Buch und liest. Martha ist die Mutter, der kleine Kuno ist

der Sohn und Lenchen die Tochter. Martha nimmt Mamas Tuch um, einen Korb in die Hand und sagt: „Nun gehe ich auf den **Markt**, Kinder, spielt artig, bis ich nach Hause komme! Heinrich ist der Onkel, er setzt Papas Hut auf den Kopf und sagt: „Kinder, hier sind **Kuchen**, eßt soviel ihr wollt!“ Nun kommt die Mutter nach Hause und siehe! — die Kinder sind **krank**. Jetzt setzt Heinrich Tante Almas große Brille auf die Nase und ist der Arzt.

anziehen — selga panema; auf den Kopf setzen — pähe panema; nun — nüüd; jetzt — nüüd; die Brille — prillid; der Arzt — arst

Sprechübung.

Was spielen die Kinder? Wer ist der Vater? Was nimmt er? Was liest er? Wer ist die Mutter? Was nimmt Martha in die Hand? Wohin geht sie? Wer ist der Onkel? Was sagt er? Was essen die Kinder? Wer ist krank?

Ausspracheübung.

Die **Tochter** hat ein **Tuch** um und einen **Kuchen** in der Hand. Ein gutes **Buch** ist eine gute **Sache** [x].

Aufgabe.

Konjugiere im Präsens und Imperfekt: Kuchen essen (ich aß), ein Buch lesen (ich las).

Schreibübung.

Schreibe im Imperfekt: Martha fragt: „Wollt ihr Eltern und Kinder spielen?“ und alle Kinder rufen: „Ja, gern!“ Fritz ist der Vater; er nimmt ein Buch und liest. Martha ist die Mutter; sie nimmt einen Korb und geht auf den Markt. Kuno und Lenchen sind die Kinder. Sie spielen artig. Heinrich ist der Onkel, er hat einen Korb voll Kuchen. Die Kinder essen die Kuchen.

Übersetzung.

Lapsed mängivad viisakalt (artig). Vanaema võtab raamatu ja loeb. Isa läheb tööle (an die Arbeit). Ema võtab korvi ja läheb turule. Onu läheb kauplusesse ja toob kooki. Lapsed söövad meeleldi kooki. Tädi keedab suppi. Ta paneb muna supi sisse. Meie kõik sööme suppi. Kas teie joote piima? Kas teie sööte leiba?

Nr. 108. Hundertacht.

Das Hemdchen.

Eine Mutter hatte nur ein Kind. Es war ein schöner kleiner Knabe. Er hatte helles Haar und große blaue Augen. Alle hatten ihn lieb, seine Mutter aber liebte ihn über alles. Der Knabe wurde krank. Seine Mutter pflegte ihn Tag und Nacht. Aber er **starb** doch. Die arme Mutter weinte wochenlang. Einmal im **Schlaf** sah die Mutter ihr Kind wieder. Es war sehr traurig und sagte: „Liebe Mutter, weine doch nicht so! Deine Tränen machen mein Hemdchen ganz **naß**, und ich kann nicht schlafen.“ Da war die Mutter still und weinte nicht **mehr**. Die nächste Nacht kam der Knabe wieder. Er zeigte froh sein Hemdchen und sagte: „Sieh, liebe Mutter, es ist **trocken**, jetzt kann ich wieder schlafen.“

pflegen — ravitsema; die Träne — pisar; die nächste Nacht — järgmisel ööl; nicht mehr — mitte enam; jetzt — nüüd

Sprechübung.

Wieviel Kinder hatte die Mutter? Was für Augen hatte der Knabe? Wer liebte ihn? Wer hatte ihn über alles lieb?

Wer wurde krank? Starb der Knabe? Wer weinte wochenlang? Wen sah die Mutter einmal im Schlafe wieder? Was sagte der Knabe? Wie war sein Hemd? Was war naß? Weinte die Mutter noch? Kam der Knabe wieder? Wie war sein Hemdchen? Konnte er wieder schlafen?

Ausspracheübung.

ich **schl**afe, du **schl**äfst, er **schl**äft, wir **schl**afen, ihr **schl**aft, sie **schl**afen [ʃ]

Aufgabe.

Konjugiere: Ich schlief die ganze Nacht. Ich sah den Knaben im Schlaf.

Schreibübung.

Schreibe ab und unterstreiche den Akkusativ des Personalpronomens:

Eine Frau hatte einen Sohn. Sie liebte **ihn** sehr. Der Sohn starb. Die Mutter sah **ihn** im Schlaf. Der Jäger Moritz hatte einen Star. Er liebte **ihn** sehr. Er fragte **ihn**: Stärlein, wo bist du? Karl sah den Vogel. Er nahm **ihn** und steckte **ihn** in seine Tasche. Marie ging in den Garten. Gehe und rufe **sie**! Hier liegt eine Birne, nimm **sie** und iß **sie**! Hier ist auch eine Kirsche. Stecke **sie** in den Mund! Wo ist mein Messer? Ich legte **es** auf den Tisch. Dort liegt es. Nimm **es** und stecke **es** in die Tasche!

Übersetzung.

Vanematel on laps. Vanemad armastavad väga oma last. See on hea laps. Laps on viisakas ja õpib hästi. Korraga (da) laps jääb (wird) haigeks. Ta ei saa magada. Ta on kuus nädalat väga haige. Ta sureb. Vanemad on väga kurvad. Nad nutavad mõlemad.

Nr. 109. Hundertneun.

Wen und was ich liebe.

Wen ich liebe? fragst du mich.
Vater, Mutter liebe ich,
alle **Menschen**, groß und klein,
alle Tiere, Vögelein.

Was ich liebe? fragst du mich.
Meine Schule liebe ich,
Bücher, Bilder, frohes Spiel.
Bäume, Blumen und noch viel.

Sprechübung.

Lieben deine Eltern **dich**? Ja, sie lieben **mich**.
Liebst du deinen Vater? Ja, ich liebe **ihn**.
Liebst du deine Mutter? Ja, ich liebe **sie**.
Lieben die Eltern ihr Kind? Ja, sie lieben **es**.
Lieben **euch** die Großeltern? Ja, sie lieben **uns**.
Liebt ihr die Großeltern? Ja, wir lieben **sie**.

Grammatik.

Das Personalpronomen.

Nominativ.

Wer oder was?	}	ich
		du
		er
		sie
		es
		wir
		ihr
sie		

Akkusativ.

Wen oder was?	}	mich
		dich
		ihn
		sie
		es
		uns
		euch
sie		

Aufgabe.

Konjugiere im Präsens, Imperativ und Imperfekt: Alle Menschen lieben.

Schreibübung.

Ergänze durch das Personalpronomen:

Ich gehe in den Garten, rufe —, wenn die Stunde beginnt. Wo warst du gestern? Der Lehrer wollte — fragen, aber du fehltest. Onkel Fritz ist wieder hier, ich sah — gestern. Heute kommt Tante Anna, ich liebe — sehr. Dieses Bild ist sehr schön, ich will — in mein Buch legen. Wir lernen jetzt sehr fleißig, der Lehrer fragt — alle Tage. Wo seid ihr? Ich kann — nicht sehen. Dort liegen deine Bücher und Hefte, nimm — und lege — in deine BÜchertasche.

Übersetzung.

Kes kutsub mind? Onu kutsub sind. Ta tahab sind näha. Kus on Fritz? Õpetaja kutsub teda. Täna tuleb uus õpetaja (naisõp.) kooli. Ma armastan teda. Ta on väga hea. Võta see pilt ja riputa see seinale! Kas õpetaja küsib teid iga päev? Jah, ta küsib meid iga päev. Võta oma kooliasjad ja pane nad raamatukotti!

Nr. 110. Hundertzehn.

Wiederholung NNr. 100—109.

Was für Kleider hat ein Mann? Was für Kleider hat eine Frau? Was für Kleider hast du? Wer näht die Kleider? Was für Wäsche haben wir? Wer wäscht die Wäsche? Hast du Strümpfe oder Socken? Hast du Stiefel oder Schuhe? Seid ihr eine große Familie? Wieviel Kinder haben deine Eltern? Wieviel Brüder und Schwestern hast du? Wieviel Onkel und Tanten hast du? Leben deine Großeltern noch? Wie alt ist dein Großvater? Wie alt ist deine Großmutter? Wie alt sind dein Vater und deine Mutter? Wie alt sind deine Brüder und Schwestern? Wie alt bist du?

Lieben deine Eltern dich? Liebst du deinen Vater?
Liebst du deine Mutter? Lieben die Eltern ihr Kind?
Lieben euch die Großeltern? Liebt ihr die Großeltern?
Wen liebst du? Was liebst du?

Konjugiere im Präsens, Imperativ und Imperfekt:
alle Menschen lieben, einen Kuchen essen, einen Hut
nehmen, zum Schneider gehen, Wäsche waschen.

Welche (missugused) Präpositionen stehen auf die
Frage wohin mit dem Akkusativ?

Lest die Geschichte: Das Hemdchen.

Sagt die Gedichte auf: Fritz geht zum Schneider;
Wen und was ich liebe.

Singt und spielt: Die fleißigen Waschfrauen.

ANHANG.

(Zum kursorischen Lesen.)

1. Der Mann und die Mützen.

Ein Mann ging einmal durch einen Wald. Er hatte einen Sack. Im Sack waren zehn rote Mützen.

Es war sehr heiß, und der Mann ging schnell. Er war endlich sehr müde. Er setzte sich unter einen Baum. Er sagte: „Es ist sehr heiß, und ich bin sehr müde. Ich will schlafen, aber mein Hut ist schwer,“ und er legte den Hut in das Gras. Er öffnete dann den Sack, nahm eine rote Mütze heraus und setzte sie auf. Er schlief ein. Er schlief sehr lange. Endlich wachte er auf. Er nahm die Mütze ab und wollte sie in den Sack stecken, aber der Sack war leer.

„Wo sind meine Mützen? Wer hat meine Mützen gestohlen?“ sagte er.

Aber auf einmal sah er seine Mützen wieder.

Auf dem Baume saßen neun Affen und alle Affen hatten rote Mützen auf. Der Mann war sehr böse. Er sagte: „Gebt mir meine Mützen wieder, ich muß meine Mützen haben.“ Aber die Affen saßen auf dem Baume und lachten.

„Was soll ich machen?“ sagte der Mann.

Er war sehr böse. Er nahm die Mütze ab und warf sie in den Sack. Alle Affen nahmen auch die Mützen ab und warfen sie in das Gras. „Das ist

schön," sagte der Mann. Er steckte die Mützen in den Sack und ging dann nach Hause.



durch — läbi; endlich — viimaks; müde — väsinud; heraus — välja; er schlief ein — ta jäi magama; er wachte auf — ta ärkas; er nahm die Mütze ab — ta võttis mütsi peast; hat gestohlen — varastas; saßen (sitzen) — istusid; auf dem Baume — puu otsas; der Affe (die Affen) — ahv; böse — vihane; was soll ich machen — mis ma pean tegema; er warf (werfen) — ta viskas

Aufgabe.

Konjugiere im Präsens: Ich gehe schnell. Ich öffne den Sack. Ich nehme eine Mütze. Ich schlafe ein. Ich sitze still. Ich laufe nach Hause.

2. Der süße Brei.

Ein kleines Mädchen lebt mit seiner Mutter allein. Sie sind sehr arm und haben beide nichts zu essen. Da geht das Mädchen in einen großen Wald. Hier sieht es eine alte Frau. Die Frau schenkt dem Mädchen einen Topf. Sie sagt: „Sprich: ‚Töpfchen, koche!‘, so kocht es guten, süßen Brei, und ‚Töpfchen, steh!‘, so kocht es nicht mehr.“ Das Mädchen nimmt den Topf

und bringt ihn nach Hause. Jetzt essen sie jeden Tag süßen Brei und haben keinen Hunger mehr.

Einmal ist die Mutter allein zu Hause. Sie will essen und sagt: „Töpfchen, koche!“ und das Töpfchen kocht. Aber sie vergißt die Worte „Töpfchen, steh!“ Das Töpfchen kocht immer weiter. Es läuft über, die ganze Küche wird voll Brei, das ganze Haus, die ganze Straße und alle Häuser. Nur ein Haus ist noch übrig. Da kommt endlich das Mädchen nach Hause und ruft: „Töpfchen, steh!“ Da kocht das Töpfchen nicht mehr, und der Brei steht still. Wer aber in die Stadt will, muß sich durch den Brei essen.

Nach Grimm.

der süße Brei — magus puder; allein — üksinda; nichts — ei midagi; schenken (schenkt) — kinkima; der Topf — pott; das Töpfchen — pisike pott; der Hunger — nälg; vergessen (vergißt) — unustama; überlaufen (läuft über) — üle keema; die Küche — köök; ganz — kogu; endlich — viimaks; die Stadt — linn

Schreibübung.

Der Topf — das Töpfchen	der Zahn —
die Blume — das Blümchen	der Tisch —
das Haus — das Häuschen	die Hand —
der Hund —	das Stück —
die Bank —	das Papier —
das Kleid —	die Stadt —
der Kopf —	

3. Der alte Hofhund.

Ein Bauer hatte einen treuen Hund, der hieß Sultan. Dieser war alt und konnte nicht mehr gut dienen. Einmal stand der Bauer mit seiner Frau im

Hofe und sprach: „Den alten Sultan schieße ich morgen tot, er ist sehr alt und kann uns nicht mehr gut dienen.“ Die Frau sagte: „Lieber Mann, wir haben den alten Sultan schon so lange Zeit, und ich liebe diesen treuen Hund, wollen wir ihm das Gnadenbrot geben.“ — „Ach was,“ antwortete der Mann, „er hat keinen Zahn mehr im Munde, und kein Dieb fürchtet ihn.“

Der arme, alte Hund hörte alles und war sehr traurig. Nun hatte er einen guten Freund, das war der Wolf. Am Abend lief er in den Wald und erzählte dem Wolfe alles. „Sei nicht traurig!“ sprach der Wolf, „ich habe einen guten Plan. Morgen früh gehen der Bauer und die Frau aufs Feld arbeiten, und sie nehmen ihr kleines Kind mit. Das Kind legen sie unter einen Baum. Ich komme und bringe das Kind weg. Du mußt mir nachlaufen und laut bellen. Ich lasse das Kind fallen, du nimmst es und bringst es wieder zu den Eltern. Die Eltern sind dann froh und dankbar, und du hast wieder ein schönes Leben.“ — „Das ist ein guter Plan,“ sagte Sultan, „so wollen wir es machen!“ Dann lief der alte Hund froh nach Hause.



treu — truu; dienen — teenima; totschießen — maha laskma; schon — juba; das Gnadenbrot — armuleib; fürchten — kartma; der Freund — söber; der Wolf — hunt; dem Wolfe — hundile; erzählen — jutustama; der Plan — plaan; nach — järele; dankbar — tänulik

Aufgabe.

Konjugiere im Imperfekt: Ich höre alles. Ich laufe in den Wald. Ich bin sehr froh. Ich habe einen treuen Hund.

4. Fortsetzung.

Am nächsten Morgen früh gingen der Bauer und seine Frau aufs Feld und nahmen ihr kleines Kind mit. Sie legten das Kind unter einen Baum und gingen an die Arbeit. Da kam der Wolf, nahm das Kind und lief mit dem Kinde über das Feld. Der Bauer und seine Frau schrien laut. Der alte Sultan aber lief dem Wolfe nach und bellte laut. Der Wolf ließ das Kind fallen, und Sultan brachte es zurück. Der Bauer und seine Frau waren sehr froh, und der Bauer sprach: „Sultan, du bist ein guter treuer Hund, du sollst dein Gnadenbrot haben, solange du lebst!“

Jetzt hatte Sultan ein gutes Leben. Einmal in der Nacht kam der Wolf auf den Hof und sprach: „Lieber Sultan, für meinen Dienst will ich jetzt auch meinen Lohn, laß mich ein Schaf wegbringen.“ — „Nein,“ sagte Sultan, „das sollst du nicht tun!“ Der Wolf aber wollte doch ein Schaf wegbringen. Da bellte Sultan laut. Der Bauer wachte auf, kam auf den Hof und trieb den Wolf in den Wald zurück.

der nächste — järgmine; fallen lassen (ich ließ) — kukkuda laskma; brachte (bringen) — viis; du sollst dein Gnadenbrot haben — sa saad oma armuleiva; für meinen Dienst — oma teene eest; der Lohn — tasu; das sollst du nicht tun — seda sa ei tohi teha; aufwachen — ärkama

5. Lenin und der Knabe.

Eines Tages kommt ein Knabe mit einem großen Korb aus dem Dörfchen Jam. Den Weg kennt er gut: das Feld, das Flübchen, die Brücke und den Berg.

Auf dem Berg steht ein weißes Haus. Nicht weit davon sieht der Knabe einen Mann in einem blauen Hemd.

Der Knabe zeigt auf das Haus und sagt zu ihm: „Dort oben wohnt Lenin. Unser Ort ist berühmt. Aus der Stadt kommen viele Leute zu uns.“

„Ein schöner Ort,“ antwortet der Fremde im blauen Hemd. Sie gehen zusammen weiter.

Da sagt der Knabe: „Ich möchte so gern Lenin einmal sehen!“

„Warum willst du ihn sehen?“ fragt der Fremde.

„Nun, ich will sehen, wie er wirklich ist.“

„Nun, ganz gewöhnlich. Man sagt: er ist mir ähnlich.“

„Was?“ ruft der Knabe, „er ist Ihnen ähnlich???“

Der Fremde lacht. „Also ist er mir nicht ähnlich?“

„Natürlich nicht. Lenin trägt kein blaues Hemd, sondern einen schwarzen Rock oder eine Uniform.“

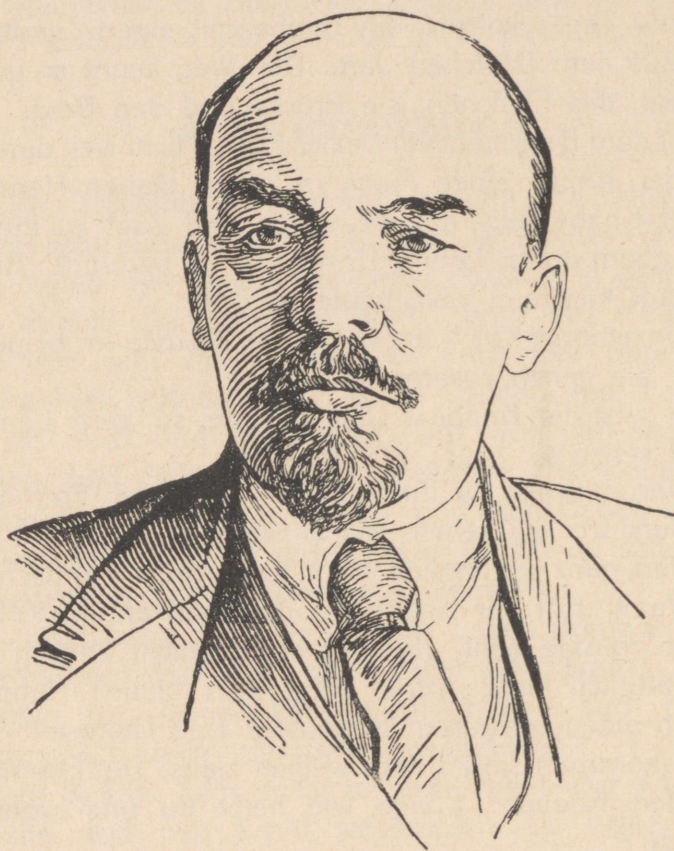
So kommen sie zu dem weißen Haus. Der Fremde fragt den Knaben: „Sage, wie heißt du und wohin gehst du?“

„Ich,“ sagt der Knabe, „ich heiße Mischa, und ich gehe in die Sowjetwirtschaft. Ich will von dort Kohl holen.“

„Nun, dann gehst du geradeaus, und ich gehe nach rechts. Auf Wiedersehen, Mischa!“

Der Knabe geht allein weiter. Auf dem Weg sieht er eine Frau. Sie fragt ihn:

„Sage, Mischa, worüber hast du mit Lenin gesprochen?“



*Es lebe
die bolschewistische Partei —
die Partei Lenins und Stalins!*



*Es lebe Genosse Stalin,
der Freund der Pioniere!*

Der Knabe stellt den Korb schnell auf die Erde und will zurücklaufen.

Aber Lenin ist schon fort.

der Weg — tee; kennen — tundma, teadma; das Flüßchen — jõeke; die Brücke — sild; der Berg — mägi; nicht weit davon — mitte kaugel sellest; der Ort — koht; berühmt — kuulus; ich möchte gern — ma tahaksin meeleldi; wirklich — tõesti; gewöhnlich — harilik; ähnlich — sarnane; der Fremde — võõras; natürlich — loomulikult; sondern — aber; die Sowjetwirtschaft — kolhoos; der Kohl — kapsas; holen — tooma; geradeaus — otse; allein — ükski; auf die Erde — maha; zurück — tagasi; er ist fort — ta on ära läinud

Aufgabe.

Konjugiere im Präsens: Ich laufe zurück. Ich spreche laut.

6. Pionierlied.

Un - sre ro - - te Fah - ne we - het in New -
York und in Shang-hai, um den gan - zen Erd - ball
klin - get un - sre Lo - sung, un - ser Schrei:

„Seid bereit, immer bereit!“

wehen — lehvima; der Erdball — maakera; klingen — kõlama; der Schrei — hüüe; seid bereit — olge valmis; immer — alati

Wörterbuch. — Sõnastik.

	1.				
das ist	see on		der Stuhl	tool	
guten Tag	head pæeva,		dort	seal	
	tere		die Bank	pink	
sagt	ütleb		sie sitzt	ta istub	
ein Knabe	poiss				5.
auch	ka		die Tür	uks	
wer	kes		an die Tür	ukse juurde	
was	mis			(nr. 3)	
			öffnet	avab	
	2.		schließt	suleb	
Hans hat	Hansul on		hinaus	välja	
ein Buch	raamat		auf Wieder-		
und	ja		sehen	nägemiseni	
ein Heft	vihik				6.
geht	käib, läheb		mache keinen	ära tee tindi-	
in die Schule	kooli		Klecks	plekki	
er	tema, ta (mees-		die Feder	sulg	
	sugu)		schnell	ruttu	
kommt	tuleb		die Tinte	tint	
die Klasse	klass				7.
			das Fenster	aken	
	3.		am Fenster	aknal	
der Lehrer	õpetaja		offen	lahti	
nimm	võta		sieht	vaatab, näeb	
er nimmt	ta võtab		das Mädchen	tüdruk	
lies	loe		eine Schülerin	naisõpilane	
er liest	ta loeb		ein Schüler	õpilane	
an die Tafel	tahvli juurde				8.
die Kreide	kriit		hängt	riputab	
sie liest	ta (naiss.) loeb		ein Bild	pilt	
			eine Karte	kaart	
	4.		der Genosse	seltsimees	
wo	kus		weiter	edasi	
der Tisch	laud		wisch ab	pühi ära	
steht	seisab				
hier	siin				

9.
 ich bin ma olen
 du bist sa oled
 der Mann mees
 die Frau naine
 ein Kind laps
 Kinder lapsed
 nein ei
 ja jah
 die Lehrerin õpetajanna

11.
 tut teeb
 steht auf tõuseb üles
 (nr. 4)
 springt hüppab
 singt laulab

12.
 du heißt sinu nimi on
 fleißig virk
 faul laisk
 wie kuidas
 oder või, ehk

13.
 ich laufe ma jooksen
 ich spiele ma mängin
 ich spreche ma räägin
 ich lese ma loen
 ich nehme ma võtan
 (nr. 3)

14.
 (das Blatt leht)
 das Löschblatt kuivatuspaber
 gibt (ich gebe) annab
 danke tänan
 wen keda
 der Bleistift pliitast
 das Papier paber

15.
 ich nehme ma võtan
 (nr. 4, 5)
 ich zeichne ma joonistan
 der Hahn kukk
 das Huhn (die Hühner) kana
 die Gans hani

16.
 der Ofen ahi
 groß suur
 da siin, seal; siis
 Die Großmutter vanaema
 strickt koob
 die Sonne päike

17.
 der Bäcker pagar
 der Müller mölder
 das Brot leib
 der Sack kott
 wen keda

18.
 die Kuh lehm
 der Esel eesel
 der Mann mees

19.
 ich liebe ma armastan
 sehr väga
 ich rufe ma hüüan, kut-
 sun
 das Stück tükk

21.
 das Pferd (die Pferde) hobune
 nein ei

mein, meine, minu
 mein
 dein, deine, sinu
 dein
 aber aga

23.

ich tanze ma tantsin
 ich weine ma nutan
 ich lache ma naeran
 nicht ei, mitte

24.

klein väike
 alt vana
 noch veel
 ich will ma tahan

25.

ich liege ma laman, le-
 ban
 schwarz must
 weiß valge
 der Lappen
 (die Lappen) lapp
 grau hall

26.

die Hose (die
 Hosen) püksid
 er hat an tal on jalas,
 seljas (nr. 2, 4)
 bunt
 die Mütze (die
 Mützen) müts
 er hat auf. tal on peas
 (nr. 4, 11)
 rund ümmargune

27.

der Rotarmist sōdur
 sein, seine, tema (oma)
 sein (meess.)

der Rock (die
 Röcke) kuub
 rot punane
 braun pruun

28.

der Ball (die
 Bälle) pall
 blau sinine
 grün roheline
 gelb kollane

29.

jung noor
 kalt külm
 am Fenster akna juures on
 ist's (= ist külm (nr. 9)
 es) kalt
 heiß palav, kuum
 dick paks
 lang pikk

31.

still vaikne
 langsam pikkamisi
 hoch kōrge
 ich falle (du ma kukun, lan-
 fällst, er fällt) gen

32.

wessen kelle, mille
 das Tuch (die
 Tücher) rätik
 die Tasche
 (die Taschen) tasku
 das Taschen-
 tuch taskurätik
 ihr tema (oma)
 (naiss.)
 ich stecke ma pistan

33.
 wir meie, me
 ihr teie, te
 aus otsas, vâlja
 das Haus (die
 Häuser) maja
 nach Haus koju
 Deutsch saksa keel, sak-
 sa keelt

34.
 unser, unsere,
 unser meie (oma)
 die Fahne (die
 Fahnen) lipp
 das Lied (die
 Lieder) laul

35.
 her siia
 die Wand (die
 Wände) sein
 das Dach (die
 Dächer) katus
 Sie teie (viisakus-
 vorm)
 sie nemad, nad
 bitte palun

36.
 der Garten
 (die Gärten) aed
 im Garten aias
 so nii
 gern meeleldi, meel-
 sasti, heamee-
 lega
 der Baum (die
 Bäume) puu

37.
 schön kena, ilus
 das Gras rohi

viel palju
 die Blume (die
 Blumen) lill
 alle kõik

38.
 der Vogel (die
 Vögel) lind
 das Zimmer
 (die Zimmer) tuba
 froh rōomus

39.
 der Brief kiri
 das Brieflein kirjake
 der Fuß (die
 Füße) jalg
 auf den Fuß jalale (nr. 11)
 der Schnabel nokk
 ich bringe ma toon

41.
 Vögel, die linnud, kes ei
 nicht singen laula
 die Sache (die
 Sachen) asi
 die Glocke (die
 Glocken) kell
 die Flinte (die
 Flinten) püss

42.
 der Hof (die
 Höfe) õu, hoov
 die andern teised
 umher ringi, ümber
 wollen (ich
 will) tahtma (nr. 24)
 lustig lõbus

43.
 die Straße (die
 Straßen) tänav

fahren (ich
fahre, du
fährst, er
fährt) sōitma
der Wagen vanker
bellen haukuma
der Hund (die
Hunde) koer

44.

× aus möödas (läbi)
zur Mutter ema juurde
× legen panema
Brot leib
Butter vōi
fressen (er
frißt) ōgima, sōōma
traurig - kurb
wohin kuhu

45.

wenn kui
× artig viisakas
dann siis

46.

die Katze (die
Katzen) kass
× ich lege weg ma panen ära
× ich wische ab ma pūhin ära
das Schwein
(die Schweine) siga

47.

kurz lühike
das Bein (die
Beine) jalg
das Gesicht
(die Gesichter) nägu

48.

das Tier (die
Tiere) loom
der Vater (die
Väter) isa
das Schaf (die
Schafe) lammas
× der Schlitten
(die Schlitten)
der Sommer saan
der Winter suvi
talv

49.

der Tannen-
baum kuusk
nur ainult
die Zeit (die
Zeiten) aeg

51.

doch aga, siiski
× der Säbel (die
Säbel) mōōk
die Trommel
(die Trommeln) trumm

52.

× unten all
der Fußboden pōrand (nr. 40)
oben ūlal
die Decke (die
Decken) lagi
die Lampe
(die Lampen) lamp
hängen rippuma

53.

das Messer
(die Messer) nuga
das Gummi kummi

der Apfel (die
Äpfel) õun
essen (ich esse,
du ißt, er ißt) sööma

54.

lernen õppima
fragen küsima
antworten vastama
nähen õmblema
kochen keetma

55.

das Jahr (die
Jahre) aasta
der Morgen hommik
trinken jooma
das Glas (die
Gläser) klaas
die Milch piim

56.

der Finger
(die Finger) sõrm
arbeiten töötama
ich muß (müs-
sen) ma pean

57.

die Stunde (die
Stunden) tund
fehlen puuduma
schlecht halb
fertig valmis

58.

da siin, seal, siis,
korraga
(nr. 16)
hören kuulma
werden saama
einmal kord

59.

beginnen algama
bis kuni
uns meid

61.

herunter alla

62.

wieder jälle
der Kopf (die
Köpfe) pea
hinauf üles

63.

wieviel mitu, kui palju
zählen (arvusid) lu-
gema, loet-
lema

64.

das Auge (die
Augen) silm
das Ohr (die
Ohren) kõrv
die Nase (die
Nasen) nina
der Mund suu
vor ette, ees
das Haar (die
Haare) juus, juuksed

65.

der Strich (die
Striche) joon
der Arm (die
Arme) käsi (vars)
rechts paremat kätt
links vasakut kätt
der Kreis (die
Kreise) ring

dieser, diese
dieses see
zeigen näitama
unter all, alla

66.

turnen vōimlema
herum ringi, ümber
(nr. 42)

ich kann (du
kannst, er
kann) ma vōin
hin sinna

67.

die Hand (die
Hände) käsi
die rechte Hand parem käsi
die linke Hand vasak käsi
der Körper keha
die Arbeit töö
(nr. 56)

68.

der Zahn (die
Zähne) hammas
kaufen ostma
die Puppe nukk

69.

das Tintenfaß
(die Tinten-
fässer) tindipott
voll täis
leer tühi
arm vaene

71.

die Rose (die
Rosen) roos

wann millal
der Wald (die
Wälder) mets

72.

die Ziege (die
Ziegen) kits
treiben ajama
die Wiese (die
Wiesen) aas
mir minule, mulle

73.

der Bruder
(die Brüder) vend
die Schwester
(die Schwe-
stern) õde
der Besen (die
Besen) luud

74.

der Bauer (die
Bauern) põllumees
der Pflug (die
Pflüge) sahk
pflügen kündma
das Feld (die
Felder) põld

75.

klopfen koputama, tuu-
seldama

76.

neu uus

77.

die Leute inimesed, rah-
vas
grüßen teretama
(nr. 22)

die Nacht (die Nächte)	öö	der Sonntag morgen	pühapäev homme (nr. 55)
der Hut (die Hüte)	kübar		84.
	78.	ich trieb (trei- ben)	ma ajasin (nr. 72)
• der Korb (die Körbe)	korv	beide	mõlemad
die Birne (die Birnen)	pirn	mal	kord (nr. 58)
die Pflaume (die Pflau- men)	ploom	gleich viel	ühepalju (nr. 37)
	79.	ich war (sein)	ma olin
die Kirsche (die Kir- schen)	kirss	ich hatte (ha- ben)	mul oli
erst	ennem, alles		85.
der Schnee	lumi	klettern	ronima
schmecken	maitsma		86.
	81.	das Wort (die Wörter)	sõna
der Dieb (die Diebe)	varas	der Platz (die Plätze)	koht, paik
der Gänsedieb	hanevaras		87.
	82.	der Star (die Stare)	kuldnohk
die Suppe (die Suppen)	supp	der Jäger (die Jäger)	kütt
heute	täna	ich konnte (ich kann)	ma võisin (nr. 66)
der Löffel (die Löffel)	lusikas	der Zucker	suhkur
stellen	panema, aseta- ma		88.
jeder, jede, jedes	igauks	ihn schreien	teda (meess.) karjuma, kisa- ma
	83.	laut	valjusti
der Sonnabend	laupäev		89.
zu Montag	esmaspäevaks	kennen	tundma

	91.	
der Schritt (die Schritte) zusammen	samm kokku	
	92.	
der Laden (die Läden) die Farbe (die Farben)	kauplus värv	
	93.	
rechnen	arvutama; arvestama	
	94.	
schwer rundherum	raske ümberringi (nr. 26, 66)	
	95.	
die Rechnung (die Rechnungen) das Dorf (die Dörfer) leben der Onkel (die Onkel) teilen	arve, arvutus; arvestus (nr. 93) küla elama onu jagama	
	96.	
der Monat (die Monate) die Woche (die Wochen)	kuu nädal	
	97.	
der Dienstag der Mittwoch	teisipäev kesknädal	

der Donners- tag der Freitag gestern	neljapäev reede eile	
	98.	
der erste der dritte der wievielte	esimene kolmas mitmes	
	99.	
der Frühling der Herbst die Frucht (die Früchte)	kevad sügis vili	
	101.	
das Kleid (die Kleider) die Jacke (die Jacken) der Strumpf (die Strümpfe) um der Schuh (die Schuhe) das Salz	riie, kleit jakk sukk üumber (nr. 42, nr. 66) king sool	
	102.	
der Schneider (die Schnei- der) zum Schneider die Weste (die Westen) der Stiefel (die Stiefel)	rätsep rätsepa juurde vest saabas	
	103.	
waschen die Wäsche	pesema pesu	

✓ das Hemd
(die Hemden) särk
die Socke
(die Socken) sokk

104.

euer, euere,
euer teie (oma)

105.

✓ neben körvale, körval
zwischen vahele, vahel
✓ hinter taha, taga
über üle

106.

die Familie
(die Familien) perekond
der Sohn
(die Söhne) poeg
die Tochter
(die Töchter) tütar

die Tante
(die Tanten) tädi

107.

die Eltern vanemad
der Markt
(die Märkte) turg
der Kuchen
(die Kuchen) kook
krank haige

108.

sterben (Impf.
er starb) surema
der Schlaf uni
schlafen magama
naß märg
✓ trocken kuiv
mehr enam

109.

der Mensch
(die Menschen) inimene



Alphabetisches Wörterbuch.

A.

ab	ära
der Abend	õhtu
aber	aga
✓ ähnlich	sarnane
alle	kõik
allein	üksi
alt	vana
✓ am = an dem	juures
✓ an	juurde
der andere	teine
✓ anhaben	üll, seljas ole- ma
✓ ansehen	otsa vaatama, pealt vaatama
antworten	vastama
der Apfel	õun
arbeiten	töötama
arm	vaene
der Arm	käsi (-vars)
✓ artig	viisakas
✓ auch	ka
auf	ülal, peal, peale
aufstehen	üles tõusma
das Auge	silm
aus	välja, otsas

B.

der Bäcker	pagar
der Ball	pall
die Bank	pink
der Bauer	põllumees
der Baum	puu
beginnen	algama
beide	mõlemad
das Bein	jalg
bellen	haukuma
✓ bereit	valmis
der Berg	mägi

✓ berühmt	kuulus
der Besen	luud
das Bild	pilt
die Birne	pirn
bis	kuni
bitte	palun
das Blatt	leht
blau	sinine
der Bleistift	pliiats
die Blume	lill
braun	pruun
der Brief	kiri
bringen	viima, tooma
das Brot	leib
✓ die Brücke	sild
der Bruder	vend
das Buch	raamat
die Bücher- tasche	raamatukott
bunt	kirju
die Butter	või

D.

✓ da	seal, siin, siis, korraga
das Dach	katus
danke	tänan
✓ dann	siis
die Decke	kate, lagi
dein	sinu
denn	siis, ometi
Deutsch	saksa keel
dick	paks
der Dieb	varas
der Dienstag	teisipäev
dieser, -e, -es,	see
✓ dir	sinule
doch	siiski, ometi
der Donners- tag	neljapäev

das Dorf küla
dort seal
der dritte kolmas

E.

das Ei muna
einmal kord
die Eltern vanemad
er tema (meess.)
der Erdball maakera
die Erde muld, maa
erst ennem, alles
der erste esimene
der Esel eesel
essen (ich aß) sööma
euer teie

F.

die Fahne lipp
fahren sõitma
fallen kukkuma
die Familie perekond
die Farbe värv
faul laisk
die Feder sulg
fehlen puuduma
das Feld põld, väli
das Fenster aken
fertig valmis
der Finger sõrm
fleißig virk
die Flinte püss
der Fluß jõgi
fort ära
fragen küsima
die Frau naine
der Freitag reede
der Fremde võõras
fressen õgima, sööma
froh rõõmus

die Frucht vili
der Frühling kevad
der Fuß jalg
der Fußboden põrand

G.

die Gans hani
der Garten aed
geben andma
gehen minema, käima
gelb kollane
geradeaus otse
gern meeeldi, meel-
sasti, heamee-
lega

das Gesicht nägu
gestern eile
gewöhnlich harilik
das Glas klaas
gleich kohe, ühe-
sugune

die Glocke kell
das Gras rohi
grau hall
groß suur
die Großmut-
ter vanaema
grün roheline
grüßen tervitama
das Gummi kummi
gut hea

H.

das Haar juus
haben omama
der Hahn kukk
die Hand käsi
hängen rippuma, ripu-
tama
das Haus maja
nach Hause koju

zu Hause kodus
 heben tōstma
 das Heft vihik
 heiß palav, kuum
 heißen nimetama
 das Hemd särk
 her siia
 herbei siia, juurde
 der Herbst sügis
 herunter alla, maha
 herum ringi, ümber
 heute täna
 hier siin
 hin sinna
 hinauf üles
 hinaus välja
 hinter taga, taha
 hinunter alla
 hoch kõrge
 der Hof õu
 holen tooma
 hören kuulma
 die Hose püksid
 das Huhn kana
 der Hund koer
 hundert sada
 der Hut kübar

I.

ihn teda (meess.)
 ihr teie, tema
 (oma) (naiss.)
 immer alati
 in sisse, sees

J.

ja jah
 die Jacke jakk
 der Jäger kütt
 das Jahr aasta
 die Jahreszeit aastaaeg

jeder igauks, iga
 jung noor

K.

kalt külm
 ich kann ma võin
 die Karte kaart
 die Katze kass
 kaufen ostma
 kennen tundma
 die Kirsche kirss
 das Kind laps
 die Klasse klass
 der Klecks tindiplekk
 das Kleid riie, kleit
 klein väike
 klettern ronima
 klingen kõlama
 klopfen koputama
 der Knabe poiss
 kochen keetma
 der Kohl kapsas
 kommen tulema
 ich konnte ma võisin
 (können)
 der Kopf pea
 der Korb korv
 der Körper keha
 krank haige
 die Kreide kriit
 der Kreis ring
 der Kuchen kook
 die Kuh lehm
 kurz lühike

L.

lachen naerma
 der Laden kauplus
 die Lampe lamp
 lang pikk
 langsam pikkamisi
 der Lappen lapp
 laufen jookasma

laut	valjult
leben	elama
✓ leer	tühi
✓ legen	panema
der Lehrer	õpetaja
die Lehrerin	õpetajanna
lernen	õppima
lesen	lugema
die Leute	inimesed, rah- vas
lieben	armastama
das Lied	laul
liegen	lamama, leba- ma
links	vasakut kätt
der Löffel	lusikas
das Löschblatt	kuivatuspaber
lustig	lõbus

M.

machen	tegema
das Mädchen	tütarlaps
mal	kord
malen	maalima
der Mann	mees
der Markt	turg
mehr	enam, rohkem
mein	minu
der Mensch	inimene
das Messer	nuga
die Milch	piim
mir	mulle
mit	-ga
der Mittwoch	kesknädal
möchte	tahaksin
der Monat	kuu
der Montag	esmaspäev
der Morgen	hommik
morgen	homme
der Müller	mölder
der Mund	suu
die Mutter	ema
✓ müssen	pidama
die Mütze	müts

nach
nach Hause
die Nacht
nähen
der Name
die Nase
natürlich
naß
neben
nehmen
nein
das Nest
neu
nicht
noch
nur

N.

järel, pärast
koju
öö
õmblema
nimi
nina
loomulikult
märg
kõrval, kõrvale
võtma
ei
pesa
uus
ei, mitte
veel
ainult

O.

oben	ülal
oder	ehk, või
der Ofen	ahi
✓ offen	lahti, avatud
öffnen	avama
das Ohr	kõrv
der Onkel	onu
der Ort	koht

P.

das Papier	paber
das Pferd	hobune
die Pflaume	ploom
der Pflug	sahk
✓ pflügen	kündma
der Platz	koht, paik
die Puppe	nukk

R.

das Rätsel	mõistatus
rechnen	arvestama, ar- vutama
die Rechnung	arve, arvutus, arvestus

rechts paremal pool
 der Rock kuub
 die Rose roos
 rot punane
 der Rotarmist sõdur
 rufen kutsuma, hüüd-
 ma
 rund ümmargune
 rundherum ümberringi

S.

der Säbel mõök
 die Sache asi
 der Sack kott
 sagen ütlema
 das Salz sool
 das Schaf lammas
 der Schlaf uni
 schlafen magama
 schlecht halb
 schließen sulgema
 der Schlitten saan, regi
 schmecken maitsma
 der Schnabel nokk
 der Schnee lumi
 der Schneider rätsep
 schnell ruttu
 schön kaunis, ilus
 der Schrei hüüe
 schreiben kirjutama
 schreien karjuma
 der Schritt samm
 der Schuh king
 die Schule kool
 der Schüler õpilane
 die Schülerin naisõpilane
 schwarz must
 das Schwein siga
 schwer raske
 die Schwester õde
 sehen vaatama
 sehr väga
 sein olema

sein tema (oma)
 (meess.)
 Sie teie (viisakus-
 vorm)
 sie nemad, nad
 singen laulma
 sitzen istuma
 so nii
 die Socke sokk
 der Sohn poeg
 der Sommer suvi
 sondern aga
 der Sonnabend laupäev
 der Sonntag pühapäev
 die Sowjet- kolhoos
 wirtschaft peegel
 der Spiegel rääkima
 sprechen mängima
 spielen hüppama
 springen kuldnokk
 der Star pistma
 stecken seisma
 stehen seadma (seis-
 ma), panema,
 stellen asetama
 sterben surema
 der Stiefel saabas
 still vaikne
 die Straße tänav
 der Strich joon
 der Strumpf sukk
 das Stück tükk
 der Stuhl tool
 die Stunde tund
 die Suppe supp

T.

die Tafel tahvel
 der Tag päev
 der Tannen- kuusk
 baum tädi
 die Tante tantsima
 tanzen tasku
 die Tasche

das Taschen-
tuch taskurätik
teilen jagama
das Tier loom
der Tisch laud
die Tinte tint
das Tintenfaß tindipott
die Tochter tütar
traurig kurb
treiben ajama
trinken jooma
trocken kuiiv
die Trommel trumm
das Tuch rätik
tun tegema
die Tür uks
turnen vöimlema

U.

über üle
um ümber
umher ümberringi
und ja
uns meid
unser meie
unter all, alla
unten all

V.

der Vater isa
viel palju
der Vogel lind
voll täis
vor ees, ette

W.

der Wagen vanker
der Wald mets
die Wand sein
wann millal
was mis
was für ein missugune
waschen pesema

die Wäsche pesu
weg ära
der Weg tee
wehen lehvima
weinen nutma
weiß valge
weiter edasi
wen keda
wenn kui
wer kes
werden saama
wessen kelle
die Weste vest
wie kuidas
wieder jälle
das Wieder-
sehen jällenägemine
die Wiese aas
wieviel mitu, kui palju
der wievielte mitmes
der Winter talv
wir meie, me
wirklich tōesti
wischen pühkima
wo kus
die Woche nädal
wohin kuhu
wollen tahtma
das Wort sõna

Z.

zählen (arvusid) lu-
gema
der Zahn hammas
zehn kümme
zeichnen joonistama
zeigen näitama
die Zeit aeg
die Ziege kits
das Zimmer tuba
zu, zum juurde
der Zucker suhkur
zurück tagasi
zusammen kokku
zwischen vahel, vahele

Übersicht der phonetischen Zeichen.

Ülevaade saksa keele häälikute õigest hääldamisest.

(Näidete ees seisvad märgid on üldiselt tarvitusel olevad rahvusvahelised häälikmärgid.)

Täishäälikud.

- : pikkusemärk.
- a**: da, ja, Mama, Papa, Schnabel, Straße, sagen, fragen, gar, Vater, Name, Familie, Tag, Jahr, fahren, Hahn, Haar
- a** an, am, alt, kalt, warm, Mann, Ball, alle, Sachen, machen, lachen, Dach
- e**: den, wen, Esel, Besen, sehr, geht, zehn, steht, Lehrer, Pferd, er, der, wer (er, der, wer hääldatakse ka er, der, wer)
- e**: fährst, fährt, Mädchen, Säbel, sägen, mähen, nähen
- ε** lernen, gern, es, wenn, Feld, stellt, Geld, Heft, Fenster, Hände, Wände, Bänke, Bäcker, fällt, wäscht (er, der, wer)
- ə** habe, heute, eine, Blume, sage, singen, Schweinchen, Müller, Bäcker
- i**: die, viel, vier, sieht, Spiel, hier, ihn, wir, mir, dir
- i** bin, bist, ist, mit, Bild, sitze, Fritz, lustig, gib, gibt, Kind
- o**: rot, Not, Brot, Hof, Vogel, Ofen, Sohn, hoch, froh
- o** von, noch, doch, Rock, offen, Korb, Dorf, Kopf, dort
- o** schön, Vögel, Öfen, Höfe, Söhne
- œ** zwölf, öffnen, Körbe, Dörfer, Röcke, Löschblatt
- u**: nur, gut, Hut, Buch, Tuch, Schule, Fuß, rufen, Stube, Stuhl
- u** und, rund, bunt, Hund, unser, Mutter, Strumpf
- y**: für, Tür, grün, Schüler, Füße, Stühle, Hühner
- y** Mütze, Strümpfe, küssen, müssen

Diftongid.

- ai** (millisel diftongil i hääldus on lähedane e-le) ein, eine, kein, keine, klein, mein, dein, sein, Bleistift, weiter, Mai
- au** (ühe häälikuna [au], mitte nagu eesti k.) auf, auch, Haus, faul, laufen, kaufen
- oy** (lühike lahtise suuga hääldatav o ja lühike ü) euer, euch, deutsch, neu, neun, heute, Mäuse, Bäume, Häuser, läufst, läuft

Kaashäälikud.

- b** (heliline) Ball, bellt, bitte, bunt, Bein, Blatt, haben, leben, Schnabel
- p** (helitu) Papa, Peter, Puppe, Lappen, gib, gibt, lebt, hebt, gelb, habt, Herbst
- d** (heliline) danke, der, dir, das, Dorf, du, deutsch, Stunde, Pferde, Hände, Hunde
- t** (helitu) Tasche, Tisch, Tuch, Tür, alt, kalt, bitte, Bild, und, rund, Hund, Mund, sind, Pferd, Wald
- g** (heliline) Garten, gern, gib, gut, sagen, Tage, legen, liegen
- k** (helitu) kalt, kennen, Kind, Korb, Kuh, danke, Sack, dick, Rock
- m** (heliline) Mama, Mann, nimm, Sommer
- n** (heliline) Nase, nehme, nicht, noch, nur, Tanne, nun
- ŋ** (heliline ninahäälik ng, mitte kuuldav g või k lõpul) lang, lange, singe, springe, Finger, Wiederholung, jung [juŋ]; Bank [baŋk], danke [daŋkə]
- l** (heliline) lache, lebe, liebe, falle, Ball, fällt
- r** (heliline) recht, rot, rund, drei, Haar, war
- v** (heliline) was, wer, wie, wo, Wand, Winter, Löwe
- f** (helitu) falle, fällst, Feder, fünf, laufe, Vater, vier, viel, Vogel, Veilchen, Vers
- z** (heliline) sage, sehr, singe, so, Nase, lese
- s** (helitu) das, was, Hans, Gans, wessen, küssen, müssen, Fuß, Füße, heiße, heißt, Fenster, ist, bist, schreibst

- ž** (heliline = vene k. ж) Genie, Gendarm, Page, Journal [žurna:l]
- ʃ** (helitu = vene k. ш) Schaf, Schule, Schwein, Tisch, Löschblatt, Stuhl, stehe, stelle, Schornstein, spiele, springe
- ç** (helitu, eespoolne lagihäälik) ich, mich, nicht, sprich, zeichne, spreche, Mädchen, legt, weg, liegt, lustig, zwanzig
- x** (helitu, tagapoolne lagihäälik) ach, acht, macht, lacht, noch, kocht, Buch, Tag, sagt, fragt, genug
- j** (heliline) ja, jetzt, jung
- h** (helitu) habe, hast, hat, her, hier, hoch, Hof, Hut

Pane tähele!

- h** (pikkusemärgina, ei hääldata) Hahn, Huhn, nehme, ihr, Ohr, stehe, steht, sieht, gehe, gehst, geht, gehen [ge:en]

Liitkaashäälikud.

- ks** Max, fix, sechs, wachse, wächse, wächst, Klecks, Knicks
- ts** Zahl, zählen, zehn, zeigen, zu, Franz, Katze, setzen, sitzen, kurz
- st** ist, bist, Fenster, Nest, Kost
- kv** Qual, Quelle, quillt, bequem

Grammatik.

Pöördsõna muudete tabel. Konjugation der Verben.

Infinitiv: haben.

Präsens.	Imperfekt.
ich habe	ich hatte
du hast	du hattest
er, sie, es hat	er, sie, es hatte
wir haben	wir hatten
ihr habt	ihr hattet
sie haben	sie hatten

Infinitiv: sein.

Präsens.	Imperfekt.
ich bin	ich war
du bist	du warst
er, sie, es ist	er, sie, es war
wir sind	wir waren
ihr seid	ihr wart
sie sind	sie waren

Imperativ.

Habe! Habet! (Habe Geduld!)

Imperativ.

Sei! Seid! (Sei fleißig!)

Infinitiv: lernen.

Präsens.	Imperfekt.
ich lerne	ich lernte
du lernst	du lerntest
er, sie es lernt	er, sie, es lernte
wir lernen	wir lernten
ihr lernt	ihr lerntet
sie lernen	sie lernten

Infinitiv: laufen.

Präsens.	Imperfekt.
ich laufe	ich lief
du läufst	du liefst
er, sie, es läuft	er, sie, es lief
wir laufen	wir liefen
ihr lauft	ihr liefet
sie laufen	sie liefen

Imperativ.

Lerne! Lernt!

Imperativ.

Laufe! Lauft!

Starke Verben.

Infinitiv.

aufstehen
beginnen
essen

Imperfekt.

ich stand auf
„ begann
„ aß

Imperativ.

Stehe auf! Steht auf!
Beginne! Beginnt!
Iß! Eßt!

fahren	ich fuhr	Fahre! Fahrt!
fallen	„ fiel	Falle! Fallt!
fressen	„ fraß	Friß! Freißt!
geben	„ gab	Gib! Gebt!
hängen	„ hing	Hänge! Hängt!
heißen	„ hieß	Heiß! Heißt!
kommen	„ kam	Komm! Kommt!
laufen	„ lief	Laufe! Lauft!
lesen	„ las	Lies! Lest!
liegen	„ lag	Liege! Liegt!
nehmen	„ nahm	Nimm! Nehmt!
rufen	„ rief	Rufe! Ruft!
schlafen	„ schlief	Schlafe! Schlaft!
schließen	„ schloß	Schließe! Schließt!
schreiben	„ schrieb	Schreibe! Schreibt!
schreien	„ schrie	Schreie! Schreit!
sehen	„ sah	Sieh! Seht!
singen	„ sang	Singe! Singt!
sitzen	„ saß	Sitze! Sitzt!
sprechen	„ sprach	Sprich! Sprecht!
springen	„ sprang	Springe! Springt!
stehen	„ stand	Stehe! Steht!
sterben	„ starb	Stirb! Sterbt!
treiben	„ trieb	Treibe! Treibt!
trinken	„ trank	Trinke! Trinkt!
waschen	„ wusch	Wasche! Wascht!

P r ä s e n s

der Verben: können, müssen,
wollen.

ich kann, muß, will

du kannst, mußt, willst

er

sie kann, muß, will

es

wir können, müssen, wollen

ihr könnt, müßt, wollt

sie können, müssen, wollen

Werden.
 ich werde
 du wirst
 er, sie, es wird
 wir werden
 ihr werdet
 sie werden

Nominativ und Akkusativ der Substantiva.

Singular.

Plural.

Nominativ.	Akkusativ.	Nominativ.	Akkusativ.
wer? was?	wen? was?	wer? was?	wen? was?
der Finger	den Finger	die Finger	die Finger
der Lehrer	den Lehrer	die Lehrer	die Lehrer
der Stiefel	den Stiefel	die Stiefel	die Stiefel
der Apfel	den Apfel	die Äpfel	die Äpfel
der Wagen	den Wagen	die Wagen	die Wagen
der Sohn	den Sohn	die Söhne	die Söhne
der Hut	den Hut	die Hüte	die Hüte
der Brief	den Brief	die Briefe	die Briefe
ein Lappen	einen Lappen	Lappen	Lappen
ein Hund	einen Hund	Hunde	Hunde

Merke aber:

der Knabe	den Knaben	die Knaben	die Knaben
der Name	den Namen	die Namen	die Namen
der Mensch	den Menschen	die Menschen	die Menschen
der Bauer	den Bauer	die Bauern	die Bauern
der Mann	den Mann	die Männer	die Männer

die Schwester	die Schwester	die Schwestern	die Schwestern
eine Tafel	eine Tafel	Tafeln	Tafeln
die Tasche	die Tasche	die Taschen	die Taschen
eine Frau	eine Frau	Frauen	Frauen
die Lehrerin	die Lehrerin	die Lehrerinnen	die Lehrerinnen

die Bank	die Bank	die Bänke	die Bänke
eine Frucht	eine Frucht	Früchte	Früchte
die Hand	die Hand	die Hände	die Hände
eine Wand	eine Wand	Wände	Wände
die Nacht	die Nacht	die Nächte	die Nächte
eine Tochter	eine Tochter	Töchter	Töchter

das Blatt	das Blatt	die Blätter	die Blätter
ein Lied	ein Lied	Lieder	Lieder
das Tier	das Tier	die Tiere	die Tiere
ein Heft	ein Heft	Hefte	Hefte
das Messer	das Messer	die Messer	die Messer
ein Glöckchen	ein Glöckchen	Glöckchen	Glöckchen
das Auge	das Auge	die Augen	die Augen
ein Ohr	ein Ohr	Ohren	Ohren

Das Personalpronomen.

Nominativ.

wer? was?

ich

du

er

sie

es

wir

ihr

sie

Akkusativ.

wen? was?

mich

dich

ihn

sie

es

uns

euch

sie

Akkusativ auf die Frage „wohin“?

Wohin legst du das Buch? Ich lege das Buch auf den Tisch, auf die Bank, auf das Fenster.

Die Präpositionen **an**, **auf**, **hinter**, **neben**, **in**, **über**, **unter**, **vor** und **zwischen** stehen auf die Frage wohin? mit dem Akkusativ.

Inhaltsverzeichnis.

Nr.	Seite	Nr.	Seite
Das deutsche Alphabet . . .	3	41. Was sind das für Sachen?	56
1. Guten Tag!	5	42. Der Hof (das Präsens von haben)	57
2. Hans geht in die Schule . .	6	43. Die Straße	59
3. In der Schule	7	44. Nach Hause (das Präsens des starken Verbs [fahren])	61
4. Wo?	8	45. Alle machen so	63
5. Auf Wiedersehn	9	46. Die Katze	64
6. Mache keinen Klecks! . . .	10	47. Das Schweinchen (Wortbildung [-chen, -lein]) . .	65
7. Am Fenster	11	48. Die Tiere	67
8. Die Klasse	12	49. Der Tannenbaum	69
9. Wer bist du? (der Artikel)	13	50. Wiederholung	70
10. Wiederholung	14	51. Rotarmistenspiel	72
11. Was tut der Knabe?	16	52. Unsere Klasse (der Imperativ [sagen])	74
12. Wie heißt du?	17	53. Die Büchertasche	76
13. Was ich tue	19	54. Was wir alles tun (das Präsens und der Imperativ von zeichnen)	77
14. Das Löschblatt	20	55. Die Schule	79
15. Der Hahn und die Hühner	21	56. Der Faule (d. Präsens und d. Imperativ v. antworten)	80
16. Am Ofen	23	57. Die deutsche Stunde (das Präsens u. d. Imperativ v. sein)	81
17. Wen oder was? (der Nominativ und Akkusativ) . . .	24	58. Die Musik kommt	83
18. Was bist du?	26	59. Das Spiel	85
19. Hans und der Esel	27	60. Wiederholung	86
20. Wiederholung	28	61. Hänchen und das Vöglein	87
21. Der Esel ist kein Pferd . .	29	62. Hänchen und das Vöglein (Fortsetzung) (d. Präsens u. d. Imperativ v. fallen, laufen)	88
22. Das Kind (das Personalpronomen [Sing.])	30	63. Wieviel?	90
23. Sag', mein Kind, was machst du? (das Präsens [Sing.])	32	64. Der Kopf	92
24. Nein, nein, nein, ich bin nicht klein!	34	65. Fritz Strichmann	93
25. Wie?	35	66. Turnen	95
26. Fritz hat eine Hose an . .	36	67. Du hast zwei Hände und einen Mund	96
27. Der Rotarmist	37	68. Die Mutter kauft Anna eine schöne Puppe (der Infinitiv)	98
28. Mein Ball	38	69. Die kleine Alma	99
29. Franz und Liese	40	70. Wiederholung	101
30. Wiederholung	41	71. Ein Verslein	102
31. Hans sitzt still usw. . . .	42	72. Die Knaben und die Ziege (das Präsens u. d. Imperativ v. sprechen) . . .	103
32. Wessen Taschentuch ist das?	43		
33. Wir spielen Schule	45		
34. Unsere Fahne	46		
35. Das Haus (das Personalpronomen)	47		
36. Im Garten	49		
37. Unser Garten (das Präsens des schwachen Verbs [lieben])	50		
38. Hilda und der Vogel	52		
39. Der Brief	53		
40. Wiederholung	55		

Nr.	Seite	Nr.	Seite
73. Wie die Kinder arbeiten (das Präsens u. d. Imperativ v. nehmen)	105	96. Das Jahr (das Numerale)	139
74. Der Bauer	107	97. Die Tage	140
75. Der Besen und die Rute	108	98. Die Monate	141
76. Der neue Hund	110	99. Die Jahreszeiten (die Ordinalia)	142
77. Wie die Leute grüßen	111	100. Wiederholung	143
78. Was ist im Korbe?	112	101. Die Kleider	145
79. Die Kirsche	114	102. Fritz geht zum Schneider	147
80. Wiederholung	115	103. Die Wäsche (Wortbildung)	148
81. Der Gänsedieb	116	104. Die fleißigen Waschfrauen	150
82. Die Suppe	117	105. Max hängt ein Bild an die Wand (die Präpositionen mit d. Akk. auf die Frage wohin)	152
83. Die faulen Leute (das Imperfekt des schwachen Verbs [lernen])	118	106. Die Familie	154
84. Eine Aufgabe (das Imperfekt von antworten)	120	107. Wie die Kinder spielen	155
85. Das Kletterbüblein	122	108. Das Hemdchen	157
86. Hans ging an die Tafel (das Imperfekt des starken Verbs [schreiben])	123	109. Wen und was ich liebe (der Akkusativ des Personalpronomens)	159
87. Der Star und der Dieb (das Imperfekt von haben)	125	110. Wiederholung	160
88. Der Star und der Dieb (Fortsetzung) (das Imperfekt von sein)	127	Anhang	
89. Ein Rätsel	128	(zum cursorischen Lesen) 162	
90. Wiederholung	129	1. Der Mann und die Mützen	162
91. Zählen	130	2. Der süße Brei	163
92. Im Laden (der Plural der männl. Substantiva [Nom. u. Akk.])	132	3. Der alte Hofhund	164
93. Rechnen (der Plural der weibl. Substantiva [Nom. u. Akk.])	133	4. Fortsetzung	166
94. Tanzlied (der Plural der sächl. Substantiva [Nom. u. Akk.])	135	5. Lenin und der Knabe	167
95. Eine schwere Rechnung	137	6. Pionierlied	170
		Wörterbuch nach den Lese- stücken geordnet	171
		Alphabetisches Wörterbuch	181
		Ausspracheübungen	187
		Grammatik	190

Kr. 1.50

Est A-9360